

La Tribune



L'ÂGE DES
TÉNÉBRES
un film de DENYS ARCAND



ENFIN! La longue attente est terminée

Décrié par la critique d'ici et d'ailleurs, *L'âge des ténèbres*, le dernier film de Denys Arcand, était présenté en avant première au public estrien hier. Le réalisateur ne s'est pas adressé aux médias sherbrookoïses, mais il a répondu aux questions des cinéphiles après la projection. Pour l'occasion, Arcand était accompagné de la productrice Denise Robert ainsi que des comédiens Didier Lucien et Sylvie Léonard. **À LIRE EN PAGE 21**

IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

Schreiber fait une jambette à Charest

L'homme d'affaires controversé affirme avoir versé 30 000 \$ à la campagne de l'actuel premier ministre du Québec lors de sa tentative de succéder à Brian Mulroney comme chef du Parti progressiste-conservateur du Canada en 1993. **À LIRE EN PAGE 3**



LNH



Hockey

1

4

Le Canadien s'enlise

/44 et 45



La Russie

Le nouvel espoir
de Magnola ?

/5

L'art de recevoir!



**DESPRÉS
LAPORTE**

Équipement de restaurant
Boutique Sommelier Gourmet

www.despreslaporte.com

218895

La Tribune

Présidente-éditrice / Louise Boisvert

INFORMATION

Rédacteur en chef / Maurice Cloutier
Directeur / Louis-Éric Allard
Adjointe / Jacynthe Nadeau

PUBLICITÉ

Directrice / Suzanne-Marie Landry
Adjoints / Alain LeClerc /
Sophie Thibodeau / Mélissa Jean

FINANCES

Directeur / Yvon Gauvin

PRODUCTION ET INFORMATIQUE

Directeur / René Béliveau
Adjoints / André Roberge /
Steeve Rancourt / Stéphane Garant

ABONNEMENT ET TIRAGE

Directeur / André Custeau
Coordonnatrice / Cynthia Morin

ADRESSES ET NUMÉROS

www.cyberpresse.ca
1950, rue Roy, Sherbrooke, J1K 2X8

RÉDACTION: 819 564-5454
redaction@latribune.qc.ca /
télé. 819 564-8098

PUBLICITÉ: 819 564-5450 /
télé. 819 564-5482

ANNONCES CLASSÉES:
819 564-2222
télé. 819 564-5482

ABONNEMENTS: 819 564-5466
1 800 567-6955

Les congés parentaux trop populaires

Les cotisations au régime augmenteront le 1^{er} janvier

NORMAN DELISLE
LA PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC — Le programme d'assurance parentale du gouvernement Charest est dans le rouge. Un manque à gagner de 240 millions \$ fait en sorte que les cotisations augmenteront le 1^{er} janvier prochain.

Le député péquiste de Verchères, Stéphane Bergeron, a soulevé le cas hier à l'Assemblée nationale, en soulignant que ce déficit occasionnera une hausse à compter du 1^{er} janvier des cotisations que doivent payer salariés et employeurs.

Déjà annoncée

Le ministre de la Solidarité sociale, Sam Hamad, a confirmé la hausse, expliquant qu'elle avait été déjà annoncée au cours de l'été dernier. De fait, l'annonce, publiée dans la Gazette officielle au milieu des vacances d'été, le 5 juillet dernier, était pratiquement passée inaperçue.

C'est une augmentation des naissances de l'ordre de huit pour cent qui a causé cet engouement pour le programme de congés parentaux. Ce taux élevé de naissances a été attribué par le ministre Hamad à la qualité du programme gouvernemental.



ARCHIVES LA TRIBUNE

Le député péquiste de Verchères, Stéphane Bergeron.

Donc à compter du 1^{er} janvier, la cotisation au régime d'assurance parentale grimpera de 3,4 pour cent pour un travailleur salarié et de 6,3 pour cent pour un travailleur autonome. Dans le cas des cotisations de l'employeur, la hausse sera de l'ordre de 4,7 pour cent.

Voici quelques exemples. Pour un salarié dont le salaire annuel est de 30 000 \$, l'augmentation re-

présente 10,20 \$ pour l'année, soit 0,20 \$ par semaine. Si le salaire atteint 60 000 \$, la cotisation annuelle du salarié augmente de 24,56 \$, soit 0,47 \$ par semaine.

Un employeur pour sa part verra sa cotisation augmenter de 0,27 \$ par semaine pour un salaire versé de 30 000 \$ et de 0,85 \$ par semaine pour un salaire versé de 60 000 \$.

Dans un document soumis au

conseil des ministres le 22 août dernier, M. Hamad rappelle que le Conseil du patronat du Québec aurait préféré que la hausse de cotisation soit répartie «plus équitablement» entre les employeurs et les travailleurs. Selon le Conseil du patronat, l'augmentation des cotisations proposée «nuit à la compétitivité des entreprises».

Le Québec a mis en place un régime d'assurance parentale parallèle et différent de celui offert par Ottawa. Le programme permet un congé aux parents lors d'une naissance et rembourse en moyenne 70 pour cent du revenu pendant 18 semaines pour la mère et cinq semaines pour le père.

Le régime québécois est plus avantageux pour les parents que son vis-à-vis fédéral. Il ne requiert pas du bénéficiaire un nombre minimum d'heures travaillées. De plus, il n'y a pas dans le régime québécois un délai de carence, alors que les parents des autres provinces doivent attendre deux semaines avant de toucher un premier chèque.

Enfin, les parents qui sont travailleurs autonomes sont admissibles au programme québécois, mais pas au programme fédéral.

Sommaire

Annonces classées	33 à 38
Arts et spectacles	21 à 24
Chez nous	31
Décès	39-40
Économie	26 à 30
Horoscope	34
Loterie	7
Monde	20
Mots croisés	34
National	28
Opinions	14
Sports	41 à 47

Mon clin d'œil

STÉPHANE LAPORTE

« Si je dépense plus dans ma région, c'est pour diminuer mes frais d'avion. »

— Le ministre Blackburn

Une brèche informatique chez Passeport Canada

LA PRESSE CANADIENNE

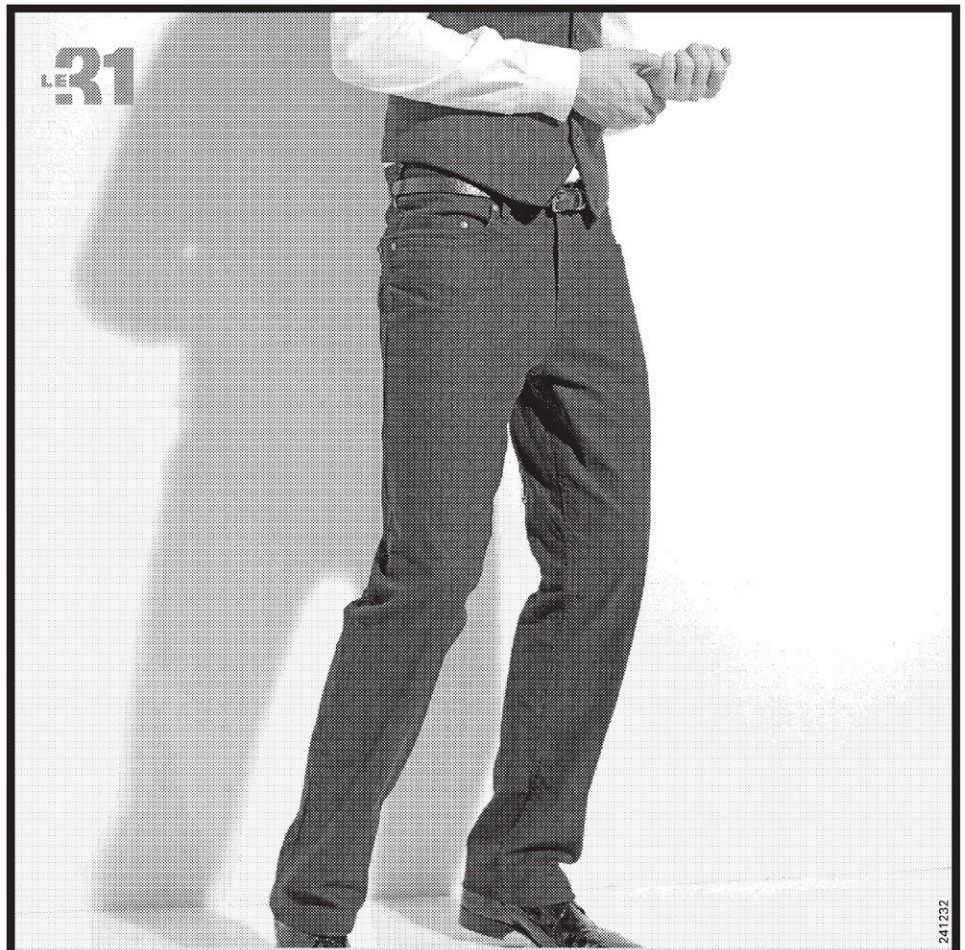
TORONTO — Une brèche à la sécurité du site web de Passeport Canada a permis à au moins un Canadien, un homme de l'Ontario, d'avoir aisément accès à des informations personnelles d'autres candidats à l'obtention d'un nouveau passeport.

Le *Globe and Mail* rapporte que Jamie Laning a découvert le problème la semaine dernière. Il a pu avoir accès à l'adresse et aux numéros d'assurance sociale et de permis de conduire d'autres personnes. Passeport Canada a suspendu les opérations de son site web dès que M. Laning a sonné l'alerte.

Réglé vendredi?

Un porte-parole de Passeport Canada a reconnu l'existence du problème informatique et a affirmé qu'il avait été réglé vendredi. Le site n'était néanmoins pas accessible lundi, mais pour une autre raison, selon ce porte-parole.

Pour sa part, le *Globe and Mail* affirme que lorsque le fonctionnement du site web a repris, lundi après-midi, il était encore possible d'avoir accès à des données personnelles d'autres postulants.



LE PANTALON RAYURES MÉTALLISÉES 39.⁹⁵

Un pantalon parfait pour les fêtes avec sa forme jeans effilée pure mode, son tissage de coton stretch qui présente une légère texture rayée brillante. Noir ou choco. 29 à 38. Rég. 59.00

simons
simons.ca

• QUÉBEC PLACE STE-FOY, GALERIES DE LA CAPITALE, VIEUX-QUÉBEC • MONTRÉAL CENTRE-VILLE, PROMENADES ST-BRUNO, CARREFOUR LAVAL • SHERBROOKE CARREFOUR DE L'ESTRIE

COURSE À LA DIRECTION DU PC CONTRE KIM CAMPBELL

Schreiber dit avoir appuyé Jean Charest

JOËL-DENIS BELLAVANCE

OTTAWA — L'homme d'affaires Karlheinz Schreiber affirme avoir délié les cordons de la bourse afin d'aider Jean Charest à remporter la victoire dans la course à la direction du Parti progressiste-conservateur l'opposant à Kim Campbell en 1993.

M. Schreiber a tenu ces propos hier devant le comité de l'éthique de la Chambre des communes, qui tente de faire la lumière sur les dessous des transactions financières entre le controversé homme d'affaires et l'ancien premier ministre Brian Mulroney.

Témoignant pour la deuxième fois en moins d'une semaine devant ce comité, M. Schreiber a soutenu avoir remis 30 000 \$ en espèces au frère de Jean Charest, Robert Charest, pour financer sa campagne au leadership.

Il a indiqué que Robert Charest lui avait demandé une contribution au moment où les deux hommes se trouvaient dans le bureau de la colline parlementaire de l'ancien ministre conservateur Elmer MacKay, le père de l'actuel ministre de la Défense Peter MacKay, en 1993.

«Je lui ai dit que cela me ferait plaisir de contribuer à sa campagne. Nous nous sommes rencontrés quelques jours plus tard (pour lui remettre l'argent)», a dit M. Schreiber, qui a été remis en liberté sous caution hier après avoir passé les deux



THE GLOBE AND MAIL

Karlheinz Schreiber montre ici les menottes qu'on lui avait passées, mais on les lui a enlevées hier quand il est retourné chez lui.

derniers mois en prison en attendant d'être extradé vers son pays natal, l'Allemagne.

En point de presse à Québec, M. Charest a contredit l'homme d'affaires germano-canadien en affirmant que son organisation avait obtenu 10 000 \$ en tout de sa part durant la course à la direction.

Jean Charest a finalement perdu cette campagne contre Kim Campbell. Mais Mme Campbell a subi une raclée aux élections fédérales quelques mois plus tard, son parti ne remportant que deux sièges. M. Charest a pris les commandes du Parti progressiste-conservateur par la suite avant de faire le saut en politique provinciale en 1998.

Durant son témoignage, M. Schreiber a affirmé avoir rencontré Jean Charest une fois alors qu'il était ministre de l'Environnement. «Je voyais en lui quelque chose de nouveau, de frais et je me suis dit pourquoi ne pas l'appuyer. Alors c'était mon idée», a dit M. Schreiber.

«Évidemment, si M. Charest avait remporté la course à la direction et était devenu premier ministre après M. Mulroney, je suis convaincu qu'il aurait reconnu qu'il avait obtenu de l'aide de ma part. C'est la suite normale des choses», a ajouté M. Schreiber.

En 1993, les candidats dans une course à la direction n'avaient pas l'obligation de divulguer les noms des personnes qui contribuaient à leur campagne. Les partis politiques décrétaient aussi les règles de la course, notamment le plafond des dépenses, mais aucune limite n'était fixée quant aux dons.

Résultat les organisateurs de la campagne de M. Charest n'ont pas commis de geste illégal en acceptant un don en argent comptant de M. Schreiber.

Depuis 2004, toutefois, les courses à la direction sont soumises à des règles plus sévères qui sont appliquées par Élections Canada. Des limites sont imposées (environ de 1100 \$ par personne) et les entreprises et les syndicats ne peuvent faire de contributions depuis 2006 à la suite d'amendements adoptés par le gouvernement Harper.



LA PRESSE CANADIENNE, JACQUES BOISSINOT

Jean Charest

Durant son témoignage, hier, M. Schreiber a par ailleurs précisé qu'il n'avait jamais été question d'argent lorsqu'il a rencontré Brian Mulroney le 23 juin 1993 au lac Harrington alors qu'il était encore premier ministre.

Il a expliqué au comité que lui et M. Mulroney s'étaient seulement entendus pour travailler ensemble une fois qu'il aurait quitté ses fonctions de premier ministre.

«On avait une entente de principe de travailler ensemble. Il n'a pas été question d'argent», a affirmé M. Schreiber. Il a précisé que c'est au mois d'août de la même année, à Mirabel, qu'il a versé une première somme de 100 000 \$ comptant à M. Mulroney, qui était toujours député de

Baie-Comeau à l'époque.

En tout, M. Schreiber comptait remettre 500 000 \$ à l'ancien premier ministre. Toutefois, M. Mulroney n'a empoché que 30 000 \$ parce qu'il n'a pas fait le travail requis dans le dossier Bear Head, un projet de fabrication de blindés légers de la firme allemande Thyssen, qui devait s'implanter en Nouvelle-Écosse et éventuellement au Québec.

M. Schreiber a affirmé que l'argent remis à M. Mulroney n'avait rien à voir avec l'achat de 34 avions Airbus par Air Canada pour la somme de 1,8 milliard de dollars en 1988. M. Mulroney a été soupçonné par la GRC d'avoir touché des pots-de-vin à la suite de cette transaction. L'ancien premier ministre a intenté une poursuite de 50 millions en 1995 contre le gouvernement fédéral à ce sujet. En 1997, le gouvernement Chrétien lui a offert des excuses et un dédommagement de 2,1 millions de dollars pour l'avoir injustement accusé de malversations dans cette histoire.

Après avoir eu l'occasion de consulter ses documents à sa résidence d'Ottawa, M. Schreiber avait promis un «feu d'artifices» en se pointant au comité hier. Mais il n'a pas fait de révélations fracassantes. L'homme d'affaires sera tout de même de retour devant le comité jeudi. La semaine prochaine, Brian Mulroney devrait témoigner à son tour. (La Presse)

Robert Charest, un habitué des controverses

DENIS LESSARD

QUÉBEC — Ce n'est pas la première fois que Robert Charest, le frère aîné du premier ministre Jean Charest, se retrouve au centre d'une controverse. Robert Charest qui a servi d'intermédiaire entre M. Schreiber et la campagne de son frère en 1993, avait défrayé les manchettes il y a cinq ans quand il était à l'emploi de la Société immobilière du Canada.

Une enquête interne de la société fédérale, réalisée par Samson Bélair, avait conclu que Robert Charest avait été rétribué pour des services qui n'avaient pas été rendus, et qu'il s'était fait rembourser des dépenses fictives.

Selon le rapport de Samson Bélair, M. Charest n'avait vendu que deux terrains pour la SIC, pour 6000 \$ de commissions, mais il avait obtenu 187 000 \$ d'honoraires et de remboursement de dépenses, des revenus injustifiables selon la firme de comptables. Début 2002, Radio-Canada avait rapporté que l'apport de M. Charest à la SIC faisait même l'objet de blagues à l'interne «Il se présentait au bureau toutes les deux semaines, pour cinq minutes pour venir chercher son chèque».

Ami de Michel Couillard

Robert Charest était arrivé à la SIC à l'époque où Michel Couillard en était le vice-président. M. Couillard, qui avait été congédié de la SIC en décembre 1999, avait plaidé coupable à des accusations d'abus de confiance en décembre 2001. M. Couillard, décrit par plusieurs vétérans conservateurs comme «un ami de Robert Charest», avait été suspendu puis congédié de la SIC dans le cadre d'une enquête de la GRC sur l'administration de l'ancienne base militaire de Saint-Hubert.

M. Couillard avait plaidé coupable à des accusations d'abus de confiance on l'avait blâmé pour avoir accepté qu'une écurie de Bromont efface une partie de la facture pour la pension du cheval de sa fille. M. Couillard avait diffusé une lettre manuscrite après son plaidoyer de culpabilité, qui laissait entendre que c'est le cabinet du ministre Alfonso Gagliano qui faisait pression pour que l'on conserve Robert Charest comme employé. Mais son patron, le président de la SIC, Erhard Buccholz, avait déclaré ne jamais avoir vu cette missive. Cette lettre visait surtout une longue liste d'amis politiques du ministre Gagliano, que M. Couillard aurait été



ARCHIVES LA TRIBUNE

Robert Charest

forcé d'embaucher à la Société immobilière du Canada.

M. Couillard n'a pas répondu aux appels faits chez Busac, le promoteur immobilier qu'il dirige aujourd'hui. Interrogé par La Presse hier en fin de journée, le premier ministre Jean

Charest disait ne pas se souvenir que M. Couillard ait contribué à sa campagne de 1993, mais plusieurs membres de sa garde rapprochée à l'époque ont reconnu que M. Couillard était un joueur important pour le PC Fund au Québec sous Brian Mulroney. M. Couillard par la suite avait beaucoup travaillé au financement de la campagne Charest en 1993.

On retrouve aujourd'hui M. Couillard à la tête de Busac, le promoteur immobilier qui a entraîné l'Université du Québec à Montréal dans la coûteuse aventure de l'îlot Voyageur un contrat extrêmement favorable à Busac, a-t-on constaté. Busac fait aussi partie des firmes qui se sont montrées intéressées aux partenariats public-privé lancés par Québec pour la réalisation de la salle de l'Orchestre symphonique de Montréal par exemple, en janvier 2007.

En 2005, Michel Couillard y allait d'une contribution maximale au Parti libéral du Québec, soit 3000\$, tandis que son vice-président au développement des affaires, Michael Seaman, y allait d'une contribution de 2000\$.

Robert Charest, qui habite la rue Upper Belmont à Westmount, n'a pas davantage répondu aux appels de La

Presse.

Dans les cercles libéraux, on explique que Jean Charest n'a jamais poussé pour que son frère joue un rôle d'avant plan au PC ou au PLQ. Bien que les relations soient bonnes entre les deux frères, le premier ministre, sans l'exprimer verbalement, n'a jamais été favorable à ce que son frère participe de trop près aux activités du PLQ. Mais encore récemment Robert Charest est venu à la période des questions à l'Assemblée nationale. (La Presse)

Ronald Fortier
Spécialiste du diamant
43, rue Wellington Nord (centre-ville)
243354

Le français perd du terrain au Québec

KARINE FORTIN
LA PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — Le français a perdu du terrain partout au pays y compris au Québec, même si un nombre plus important que jamais d'immigrants parlent cette langue à la maison, révèlent les données du dernier recensement rendues publiques hier.

Même si le nombre de francophones a augmenté entre 2001 et 2006, leur poids relatif a diminué et ils ne représentent plus que 22,1 pour cent de la population, révèle Statistique Canada. Cela se compare à 22,9 pour cent en 2001 et à 26,1 pour cent en 1971.

Au Québec, on comptait l'an dernier 5,7 millions de personnes ayant le français pour langue maternelle, soit 79,6 pour cent de la population. C'est la première fois depuis 1931 que cette proportion est inférieure à 80 pour cent.

D'après Statcan, cette baisse est attribuable à une légère hausse de la population allophone de la province ainsi qu'à l'accélération de l'immigration allophone au cours des cinq dernières années.

«C'est la première fois qu'on observe une telle croissance, au Québec en particulier, on a eu une croissance de près de 25 pour cent du nombre d'allophones pendant la période de recensement», explique l'analyste Jean-Pierre Corbeil.

«À court terme, ça se traduit par une baisse du groupe majoritaire, tant au Québec qu'à l'extérieur.»

Mais pour la première fois, plus d'allophones ont adopté la langue de Molière que celle de Shakespeare comme principale langue d'usage au foyer entre 2001 et 2006. La tendance est particulièrement marquée parmi les nouveaux arrivants.

«L'explication est assez simple», souligne M. Corbeil. Le Québec, qui contrôle une bonne partie de son immigration, favorise des personnes qui ont une connaissance du français. C'est notamment le cas des ressortissants du Maghreb.

«Ces immigrants qui proviennent essentiellement du Maroc, de l'Algérie et de la France utilisent déjà le français dans leur quotidien», fait-il valoir.

4,1 % au Canada

L'analyste rappelle aussi que les immigrants doivent absolument envoyer leurs enfants à l'école française depuis l'adoption de la Charte de la langue française — la loi 101 — il y a 30 ans.

La situation est fort différente à l'extérieur du Québec où les nouveaux arrivants s'intègrent généralement à la communauté anglophone majoritaire.

Les francophones ne comptent plus que pour 4,1 pour cent de la population, comparativement à 4,4 pour cent en 2001. Cette baisse prolonge une tendance observée depuis plus d'un demi-siècle.

Les francophones hors-Québec représentaient 7,3 pour cent de la population canadienne en 1951 et 6,0 pour cent en 1971.

Ces données sur la situation des communautés linguistiques minoritaires seront certainement abordées par l'ancien premier ministre du Nouveau-Brunswick, Bernard Lord, chargé de faire des recommandations pour le plan d'action pour les langues officielles que les conservateurs ont promis de faire adopter.

Le premier plan, qui date de 2005, vient à échéance au début de 2008.

Nombre record d'immigrants en région

GILLES FISETTE
gilles.fisette@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Entre 2001 et 2006, un nombre record d'immigrants se sont installés dans la région métropolitaine de Sherbrooke, soit davantage que durant toute la période allant de la création de Sherbrooke jusqu'à 1991 ainsi que davantage que pour chacune des périodes de recensement depuis 1991.

Tel est l'un des points saillants des données régionales que l'on peut puiser à partir des analyses détaillées du recensement de 2006 publiées, hier matin, par Statistique Canada. Les analyses portent spécifiquement sur l'immigration, la composition des groupes linguistiques ainsi que sur la citoyenneté.

Ainsi, dans les tableaux publiés hier, on peut lire que quelque 3820 immigrants se sont installés dans la région sherbrookoise, entre 2001 et 2006. Ces gens ont fait bondir de près de 59 pour cent le nombre des immigrants, lequel s'établit maintenant à 10 360 personnes.

Désormais donc, un peu plus d'une personne sur vingt à Sherbrooke est un immigrant puisque ces 10 360 personnes représentent 5,64 pour cent des 183 635 personnes recensées en 2006 sur le territoire sherbrookoise.

Selon Statistique Canada, quelque 3765 immigrés avaient choisi Sherbrooke avant 1991. Puis, de 1991 et jusqu'au recensement de 1995, se sont ajoutés 1185 immigrants, un nombre légèrement infé-

rieur aux 1590 immigrants qui ont choisi la région de Sherbrooke, entre 1996 et l'an 2000.

En comparaison, Trois-Rivières, une ville de 138 560 habitants, a accueilli 1090 immigrants, entre 2001 et 2006, ce qui a porté à 3070 personnes sa population immigrante.

Lieu de naissance

Pour en revenir à Sherbrooke, l'analyse des données du recensement de 2006 permet de préciser le lieu de naissance de sa population immigrante.

On peut ainsi déterminer que le groupe le plus important est celui des immigrants nés en France. On compte 1325 immigrants d'origine française dont 455 qui se sont rajoutés entre 2001 et 2006.

Mais ce ne sont pas des Français qui sont arrivés en plus grand nombre durant les cinq dernières années. Ce sont des Colombiens qui détiennent la position de tête avec 505 nouveaux arrivants. Ce qui a porté à 610 le nombre des Sherbrookoises originaires de Colombie.

Les huit autres principaux groupes de nouveaux arrivants, entre 2001 et 2006, sont des Afghans (280 immigrants entre 2001 et 2006), des Marocains (240), des Argentins (240, également), des Algériens (210), des Congolais (175), des Burundais (125), des Tunisiens (105) et des Tanzaniens (100).

Selon le recensement, Sherbrooke abritait en 2006 des immigrants nés dans 109 pays différents.

Sherbrooke se francise de plus en plus

SHERBROOKE — Sherbrooke se francise de plus en plus. Entre le recensement de 2001 et celui de 2006, le nombre des personnes parlant français a augmenté de près d'un pour cent tandis que celles parlant anglais a régressé de 0,8 pour cent.

Selon l'analyse des données du recensement de 2006 sur l'immigration, la citoyenneté et la composition des groupes linguistiques, on peut constater que les personnes déclarant parler français le plus souvent à la maison forment 91,87 pour cent de la population totale de la région métropolitaine de Sherbrooke, soit 168 720 des 183 640 personnes recensées.

En comparaison, en 2001, 90,81 pour cent des Sherbrookoises utilisaient en priorité le français.

Du côté des anglophones, le portrait est moins réjouissant. On constate que 8240 personnes ont déclaré parler d'abord en anglais à la maison, soit 4,5 pour cent de la population sherbrookoise totale. En comparaison, en 2001, ce groupe formait 5,32 pour cent de la population totale.

On peut donc déduire que l'intégration des personnes immigrantes se fait en faveur du français.

Parmi les 10 360 Sherbrookoises d'origine étrangère, quelque 5460 ont déclaré utiliser le français comme langue parlée le plus souvent à la maison tandis que 785 optent pour l'anglais.

Parmi les principales langues



ARCHIVES LA TRIBUNE, JOCELYN RIENDEAU

Parmi les 10 360 Sherbrookoises d'origine étrangère recensés en 2006, quelque 5460 ont déclaré utiliser le français comme langue parlée le plus souvent à la maison tandis que 785 optent pour l'anglais.

les plus parlées à la maison, on retrouve l'espagnol, le persan, le serbe, le serbe-croate, l'arabe, les langues chinoises, le vietnamien, le roumain et l'ourdou.

Quelque 1965 personnes ont donné des réponses multiples lorsqu'on les a interrogées sur

la langue parlée le plus souvent à la maison. Ainsi, il faut tenir compte que 950 personnes ont dit parler aussi bien français qu'anglais à la maison; 35 personnes optent pour l'anglais et une autre langue que le français; 930 personnes parlent français et une

autre langue que l'anglais; enfin 45 personnes ont dit que les conversations étaient trilingues à la maison puisqu'elles peuvent parler aussi bien anglais que français et une autre langue.

— Gilles Fiset

RECENSEMENT 2006

Québec

Quelques faits saillants du recensement 2006 publié hier:

	Population
TOTAL	7,435,905
NÉS AU CANADA	6,535,430
NÉS À L'ÉTRANGER	851,560
LANGUES MATERNELLES	
ANGLAIS	5,877,660
FRANÇAIS	575,555
TOP 4 AUTRES LANGUES MATERNELLES	
ITALIEN	124,820
ESPAGNOL	108,790
ARABE	108,100
CHINOIS (TOUS DIALECTES)	63,410
TOP 5 PAYS D'ORIGINE	
ITALIE	65,550
FRANCE	59,210
HAÏTI	56,750
CHINE	39,190
LIBAN	34,875

SOURCE: Statistiques Canada

MAGNOLA

L'intérêt des Russes ranime l'espoir

DENIS DUFRESNE

denis.dufresne@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La Russie représente peut-être un nouvel espoir pour la relance de Métallurgie Magnola.

L'annonce, lundi par le premier ministre Jean Charest, que des sociétés d'État russes sont intéressées par les installations de l'usine de magnésium d'Asbestos démontre en tout cas que le dossier n'est peut-être pas tout à fait mort.

M. Charest s'est entretenu à ce sujet jeudi dernier à Ottawa avec le premier ministre russe, Viktor Zubkov,

«C'est nous-mêmes qui avons mis M. Charest sur cette piste. Une rencontre est prévue en janvier avec les Russes et d'ici là nous allons préparer une fiche technique de prospection sur les caractéristiques de l'usine; ça va nous aider à les intéresser», indique Mario Morand, porte-parole du comité ad hoc chargé de dénicher un acquéreur pour l'usine et président du Centre local de développement de la MRC des Sources.

Le premier ministre a aussi confirmé que les Russes s'intéressent à l'usine de magnésium de Norsk-Hydro, à Bécancour, fermée depuis quelques mois.

Selon M. Morand, l'achat par les Russes de Métallurgie Magnola, fermée en 2003, présenterait plusieurs avantages.

«Ils pourraient l'exploiter et aussi développer la technologie chez eux. On pourrait aussi fournir Norsk-Hydro en matière première à partir d'Asbestos», mentionne-t-il.

«Il serait préférable d'avoir trois pays producteurs de magnésium plutôt qu'un seul, comme la Chine actuellement. Cela permettrait de stabiliser le marché et de rassurer les acheteurs», ajoute M. Morand.

Les investisseurs russes viendront-ils visiter l'usine d'Asbestos?

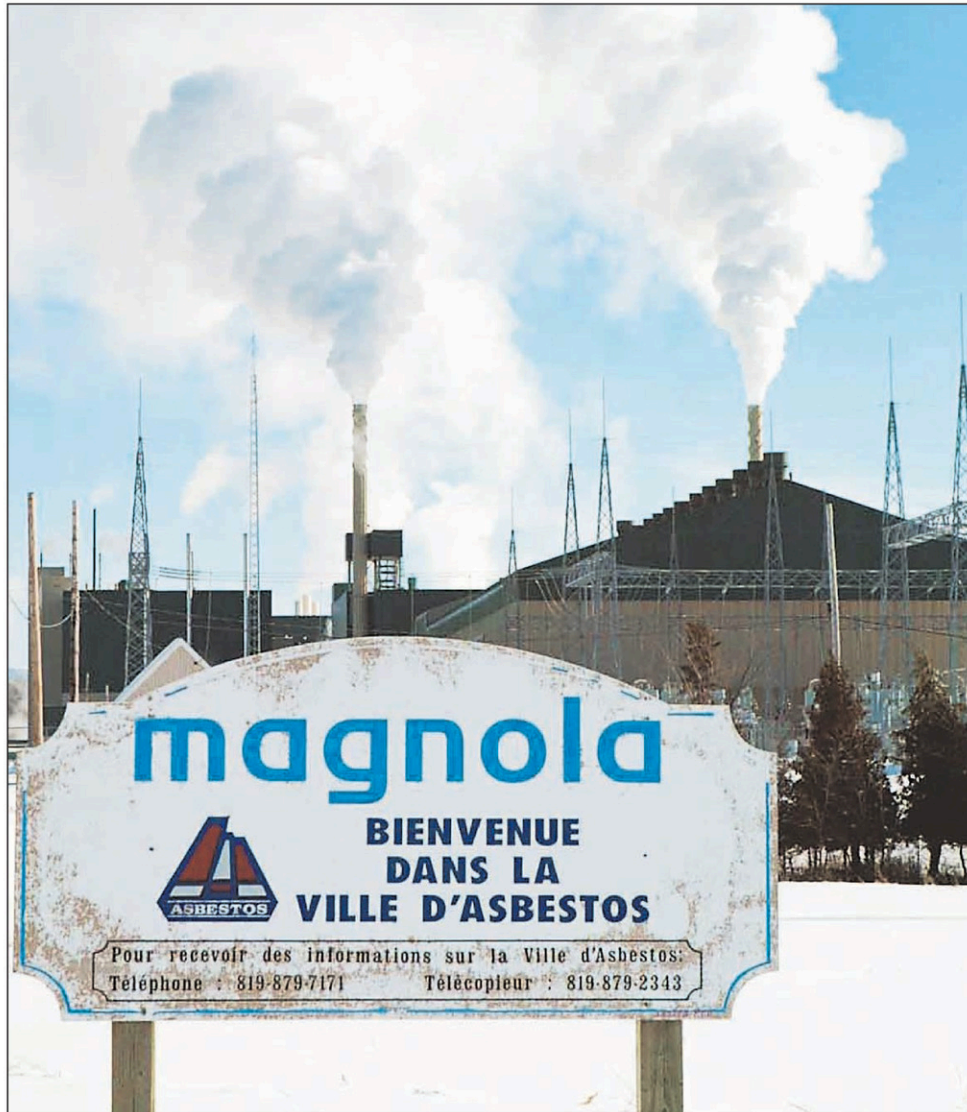
«C'est la prochaine étape; ça peut prendre quelques mois. Même s'ils l'avaient pour pas grand-chose (l'usine), ça va coûter quelque chose à démarrer, ils doivent faire leur propre évaluation», indique Mario Morand.

Le président de Mine Jeffrey, Bernard Coulombe, est très proche des milieux miniers russes et chinois et croit fermement en l'avenir du magnésium.

Selon lui, des partenaires russes trouveraient leur intérêt avec Métallurgie Magnola, qui utilisait une technologie unique au monde pour produire du magnésium.

«Nous sommes les seuls au monde à avoir la technologie pour extraire le magnésium de la roche serpentine (que l'on retrouve dans les résidus de chrysotile) et l'usine est assise sur d'immenses réserves!» fait-il valoir.

«Les Russes ont le même intérêt que nous à produire du magnésium à partir de la roche ser-



ARCHIVES LA TRIBUNE

Bien que le premier ministre, Jean Charest, reste très prudent quant aux développements possibles en ce qui touche l'avenir de Magnola et de Norsk-Hydro, l'intérêt des Russes suscite quand même des espoirs.

pentine, dont ils ont aussi d'importantes réserves. Plutôt que d'attendre 15 ou 20 ans pour développer leur technologie, pourquoi ne pas mettre la main sur Métallurgie Magnola et desservir l'Amérique du Nord?» demande M. Coulombe.

«Les Chinois contrôlent actuellement le marché du magnésium et la matière première», dit-il.

Dans leur cas, il s'agit de la magnésite, qui est liquéfiée pour produire du magnésium.

Or, signale Bernard Coulombe, «l'utilisation de la magnésite produit du CO2

(le dioxyde de carbone, un gaz à effet de serre), tandis que la roche serpentine utilisée par Magnola n'en produit pas ».

Il ajoute que le prix du magnésium est actuellement de 1,75 à 1,80 \$ US la livre, alors qu'il était de 80 cents US lors de la fermeture de Métallurgie Magnola, en raison notamment de la concurrence du magnésium chinois.

Et à ceux qui craindraient le comportement environnemental des Russes, M. Coulombe soutient que «s'ils opèrent au Québec, ils vont respecter les lois du Québec».

Charest ne veut susciter d'attentes chez les ex-travailleurs

SHERBROOKE — Des sociétés d'État russes pourraient s'intéresser à la production de magnésium au Québec, via les usines Métallurgie Magnola et Norsk-Hydro, a confirmé hier à l'Assemblée nationale le premier ministre du Québec, mais celui-ci ne veut pas créer de faux espoirs.

«Des démarches avaient déjà été entreprises du côté de la Russie parce qu'il y a des sociétés d'État qui peuvent s'intéresser à la production de magnésium», a dit Jean Charest.

«Je veux faire très attention aujourd'hui parce que je ne veux pas susciter des attentes, je ne veux pas que les travailleurs pensent qu'il y a une solution à portée de main parce que ce ne serait pas la réalité»,

a-t-il ajouté alors qu'il était interpellé sur ce dossier.

«Il faut être honnête avec ces gens-là. Il ne faut pas jouer avec les espoirs de ces gens-là non plus. Mais, comme j'avais devant moi le premier ministre de la Russie, qu'on avait déjà entrepris des démarches du côté de la Russie, je l'ai relancé dans l'espoir qu'il puisse y avoir un développement », a prévenu M. Charest.

Il a également dû se défendre de privilégier Métallurgie Magnola aux dépens de Norsk-Hydro, à la suite d'une question du député de Nicolet-Yamaska, Éric Dorion.

«Des démarches ont été entreprises pour les deux usines», affirme le premier ministre, qui a reproché au député de l'Action démocratique «d'essayer de di-

viser les gens d'une région à l'autre».

L'attaché de presse du premier ministre Jean Charest, Hugo d'Amour, rappelle pour sa part qu'il s'agit d'une nouvelle tentative du gouvernement pour intéresser les Russes à produire du magnésium au Québec.

«Nous, à chaque fois qu'on le peut on le fait. M. Charest a saisi l'occasion pour en reparler avec M. Zubkov et les Russes ont dit qu'ils allaient regarder cela», dit-il.

Le maire d'Asbestos, Louis-Philippe Bachand, se montre aussi très prudent, mais se réjouit de voir que M. Charest continue de mousser l'usine auprès des investisseurs étrangers.

«Il est très bon vendeur», juge-t-il.

Le président de Mine Jeffrey

et membre du comité ad hoc pour la relance de Métallurgie Magnola, Bernard Coulombe, doit rencontrer à la mi-janvier des dirigeants de mines russes à Londres.

«Un partenariat, ça pourrait être les mines russes et «Rusal», premier producteur russe d'aluminium», pense-t-il.

«C'est une de mes premières suggestions de regarder de ce côté-là parce que c'est là que je voyais le plus de potentiel», ajoute M. Coulombe.

Quant à Xstrata, la compagnie suisse propriétaire de l'usine d'Asbestos, il se dit confiant qu'elle acceptera de patienter encore quelques mois avant de procéder à son démantèlement.

— Denis Dufresne

Parce que
la vie
continue

...



Assurez-vous
d'avoir

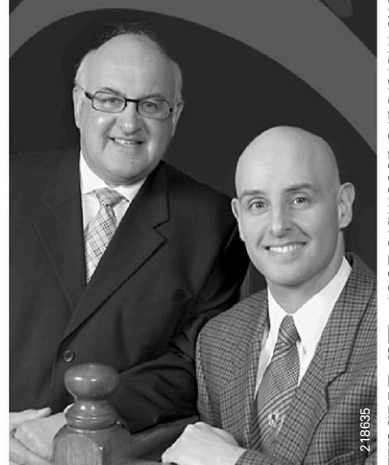
- Un contrat de préarrangements funéraires valable.

- 90 % de vos préarrangements funéraires déposés en fiducie garantie.

- La confirmation écrite de l'institution fiduciaire.

Votre
entreprise familiale

STEVE ELKAS
RÉSIDENCE FUNÉRAIRE
CRÉMATORIUM



Résidence funéraire
Crématorium

819-565-1155
www.steveelkas.com

Perspectives

LUC LAROCHELLE

luc.larochelle@latribune.qc.ca



D'une urgence à l'autre

Supposons que vous ayez acheté un panier de provisions de 100 \$ pour célébrer avec vos voisins l'arrivée de 2002 et la création de la ville unifiée. Ce panier coûterait aujourd'hui autour de 113 \$, peut-on établir en utilisant la table de calcul de l'inflation de la Banque du Canada.

De 2002 à 2008, le budget la nouvelle ville de Sherbrooke est passé de 155 M \$ (besoins établis par le comité de transition) à 216 M \$. Une fluctuation de 39 %. Trois fois supérieure à l'inflation.

Les sommes versées à la Société de transport ont bondi de 89 % depuis la fusion. Le transport en commun élargi à l'ensemble du territoire de la nouvelle ville et gratuit pour les étudiants, ça se paye ! Cinq millions de plus en six ans.

La police coûtera l'an prochain 10 M \$ de plus qu'en 2002 (hausse de 60 %). Malgré des revenus d'amendes en progression de 2,3 à 5,5 M \$ (139 %), ceux-ci ne couvriront que le tiers de l'augmentation des dépenses de fonctionnement du Service de police. La sécurité n'est pas gratuite.

Les mises à niveau découlant du schéma de couverture de risques pousseront le budget du Service de protection des incendies à 13 M \$. C'est 42 % plus cher qu'au premier exercice financier de la nouvelle ville. Quel citoyen a frappé au bureau du ministre de la Sécurité publique pour se plaindre qu'il était mal protégé ?

Québec a édicté des règles sous l'influence du lobby des compagnies d'assurance ainsi qu'en réaction aux tragédies ayant coûté la vie à des pompiers surpris par des matières explosives en combattant des incendies.

La panique sur la qualité de l'eau potable, causée par la négligence de Walkerton, a été contrôlée avec le même remède: en rehaussant des normes que les villes n'ont pas le choix de respecter. Un déboursé de 15 M \$ pour Sherbrooke.

Comme il serait mal vu politiquement de s'élever contre la vertu, nos élus s'emploient à courir après l'argent au lieu de questionner le réalisme d'un pareil blindage environnemental et social. Sauf qu'en attendant que les millions espérés arrivent d'une récupération de la TPS ou d'ailleurs... ils sortent de nos poches!

//////

Si l'administration Perrault a raison d'invoquer des fac-

teurs externes pour expliquer l'inflation galopante de certaines dépenses, voyons comment elle encadre la gestion locale.

Le budget de fonctionnement des six arrondissements atteindra 11,5 M \$ l'an prochain. Une hausse de 148 % par rapport aux 4,6 M \$ alloués il y a six ans. Efficace et abordable, notre structure administrative à deux têtes.

Le conseil municipal et la mairie se sont vu attribuer en 2002 un budget de 1,8 M \$. Celui-ci se chiffrera à 2,6 M \$ en 2008. Une hausse de 44 %, plutôt difficile à justifier avec les coûts croissants du traitement de l'eau et de la gestion des déchets.

Sont-ce les Sherbrookoïses qui exigent trop ou leurs dirigeants qui sont incapables de dire non ?

Nos élus veillent toutefois à ce que nous ayons notre *nana*. Les sports, la culture et la vie communautaire coûteront 10,7 M \$ en 2008 alors que la ville nouvelle n'a consacré que 6,6 M \$ à ces services à la première année de son existence. Un bond de 62%.

L'uniformisation des services sous prétexte que tous les citoyens paient maintenant le même compte de taxes s'avère un exercice onéreux avec des conventions collectives harmonisées par le haut. Demandez et vous recevrez. Sauf que la facture suivra!

Sont-ce les Sherbrookoïses qui exigent trop ou leurs dirigeants qui sont incapables de dire non ?

Le conseiller Bernard Sévigny s'y est pris pour le moins sur le tard en proposant un plan de réduction des dépenses de 1%. Il a lancé la discussion le soir de l'adoption du budget!!! Ses collègues l'ont repoussée au prochain lac-à-l'épaulé. Personne ne jugeait nécessaire de s'atteler à la tâche en début d'année ?

La liquidation des surplus des anciennes villes et l'abandon du programme de réduction de la dette du maire Perrault étaient pourtant des signes évidents dans les précédents budgets que l'échafaudage de la nouvelle ville repose sur du mou.

Il y a urgence à ne pas se satisfaire que de répondre aux urgences servant à justifier les taxes refilées aux citoyens.

Appel: Ludovic Bouchard se désiste

RENÉ-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Ludovic Bouchard s'est désisté de l'appel qui lui avait été accordé par un juge du plus haut tribunal du Québec à la mi-novembre.

Le procureur de la poursuite au dossier, Me André Campagna, a reçu un avis de désistement concernant le dossier de Ludovic Bouchard au début de la semaine.

Bouchard est cet homme qui avait plaidé coupable à une accusation d'agression sexuelle présentant une déficience intellectuelle.

À la mi-novembre, il avait été autorisé à s'adresser à un banc de trois juges pour tenter de renverser le plaidoyer de culpabilité qu'il avait enregistré en juin dernier.

Son avocate, Me Céline Saint-François, avait convaincu le juge de la Cour d'appel que le plaidoyer de son client n'avait pas été effectué de façon libre et volontaire. Bouchard souhaitait aussi introduire notamment la preuve d'un psychiatre dans cette affaire.

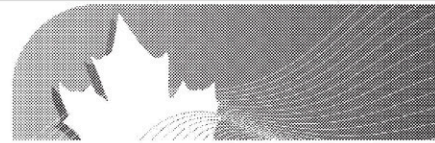
«Nous avons réduit l'accusation à un chef d'agression sexuelle simple notamment parce qu'il évitait à la victime de témoigner», explique le procureur de la poursuite, Me André Campagna.

Bouchard avait été condamné à purger 20 mois de prison pour cette agression sexuelle survenue en compagnie d'un complice, en avril 2007 à East Angus.

La Cour d'appel a cependant

refusé à Bouchard d'être libéré en attendant son audition devant le banc de trois juges. C'est certainement l'un des éléments

qui aurait pesé dans la balance pour que Bouchard se désiste à soumettre sa cause à un banc de trois juges.



Soyez un donateur averti!

Protégez-vous contre la fraude quand vous faites des dons de bienfaisance

- Consultez la liste des organismes de bienfaisance de l'Agence du revenu du Canada (ARC) en ligne (arc.gc.ca/donateurs) ou composez le 1-888-892-5667 pour confirmer qu'un organisme de bienfaisance est enregistré auprès de l'ARC.
- Confirmez que vous recevrez un reçu officiel de don si vous voulez demander un crédit d'impôt.
- Méfiez-vous des stratagèmes qui vous promettent de « tirer profit » de vos dons à un organisme de bienfaisance en bénéficiant d'économies d'impôts plus importantes que les coûts qu'elles entraînent.
- Faites des chèques à l'ordre de l'organisme de bienfaisance, pas à l'ordre d'une personne.
- Refusez de faire un don en la présence de signes de fraude, comme de la pression induite visant à précipiter votre don.

SOYEZ UN DONATEUR AVERTI.

arc.gc.ca/donateurs



Agence du revenu du Canada

Canada Revenue Agency

Canada

244269

2007-2008

PLUS VIVANT QUE JAMAIS!

3 MONTAGNES
4 VERSANTS
55 PISTES & SOUS-BOIS

PROLONGATION
JUSQU'AU 9 DÉCEMBRE

PASSES DE SAISON...

129\$ BRONZE
Ski illimité sur semaine*
Prix régulier : 147\$

179\$ ARGENT
Ski illimité en semaine et pour certaines fins de semaines*
Prix régulier : 204\$

178\$ DUO
Ski illimité de jour (sur semaine) ET de soir...
en partenariat avec Montjoye*

*Visitez notre site Internet pour tous les détails. Taxes en sus.

INFORMATIONS

819 843-6548

www.orford.com

244268

ACCUSÉ D'INCENDIAT

Dardere subira un procès devant jury

RENÉ-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Ce seront douze citoyens du district judiciaire de Saint-François qui devraient sceller le sort de Selcuk Dardere. Son avocat Me Michel Dus-sault a fixé hier au 11 février 2008 l'enquête préliminaire de son client qui est accusé être le deuxième incendiaire impliqué dans l'événement tragique de la rue Denault en mai dernier.

Cet incendie criminel avait coûté à vie à Pejman Javadi. L'explosion puis l'incendie au restaurant Pizzeria Express et les deux bâtiments adjacents sur la rue Denault a causé pour plusieurs centaines de milliers de dollars de dommages.

Le propriétaire du commerce incendié, Pejman Javadi, a péri dans les flammes. Lui, Selcuk Dardere et l'autre accusé dans ce dossier Khaleq Abdul Ahad auraient tenté d'y mettre le feu afin de toucher l'argent des assurances.

Trois témoins devraient être entendus lors de l'enquête préliminaire qui devrait durer environ 2 h. S'il est cité à procès à la fin de cette étape des procédures, le procès de Selcuk Dardere se déroulera devant juge et jury.

Selcuk Dardere qui avait été libéré après avoir déposé une caution de 50 000 \$ pour le respect de diverses conditions n'était pas présent devant le juge Conrad Chapdelaine de la Cour du Québec, hier.

Son présumé complice, Kha-leq Abdul Ahad a été condamné à trois ans de pénitencier après avoir reconnu sa culpabilité à 14 chefs d'accusation déposés contre lui, dont celui de négligence criminelle ayant causé la mort.

L'autre incendie

Relativement à l'incendie survenu simultanément à celui de la rue Denault dans la nuit du 18 au 19 mai 2007 sur la rue Pacifique, le Service de police de Sherbrooke n'a toujours pas résolu l'énigme.

«Pour l'instant, il n'y a pas de lien à établir entre les deux événements. Les deux incendies qui se sont déroulés à peu près en même temps seraient une pure coïncidence. À moins de nouveaux éléments, rien ne nous laisse croire qu'ils sont reliés», mentionne le porte-parole du SPS, Martin Carrier.

Des analyses et des expertises ont été effectuées sur la scène de l'incendie de la rue Pacifique.

Retrouvé vivant après 27 heures dans un fossé

YANICK POISSON
ypoison@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — Frédéric Bourgelas, 26 ans, de Victoriaville l'a échappé belle. Il a été retrouvé vivant, vers 9 h 45 hier matin, après avoir passé 27 heures dans un fossé situé aux abords du rang Craig, à l'intérieur des limites de la municipalité de Tingwick.

Comme il le fait à l'occasion, il a quitté le domicile de sa conjointe à Warwick vers 5 h 30 lundi matin pour se rendre, en VTT, à son travail chez Novatek Laser, de Chesterville. La tempête de lundi n'aidant pas, le véhicule de M. Bourgelas a quitté la route et l'homme dans la vingtaine s'est retrouvé prisonnier sous son quad.

Voyant que son employé tardait à rentrer, l'employeur a

communiqué avec la conjointe du disparu qui a, à son tour, alerté les policiers. Des recherches se sont amorcées, mais les chercheurs n'ont rien trouvé avant la tombée de la nuit.

«La tempête est une cause probable de l'incident et n'a définitivement pas aidé dans nos recherches», a expliqué le porte-parole de la Sûreté du Québec, Louis-Philippe Ruel.

C'est finalement Luc De Serre, un agriculteur du secteur venu prêter main-forte aux forces policières à l'aide de sa motoneige, qui a fait l'heureuse découverte. Lorsqu'il a appris que des recherches étaient en cours, il a décidé de collaborer.

«J'étais censé aller au bois, mais je ne pouvais pas y aller en sachant que quelqu'un était disparu dans le coin», a-t-il affirmé.

M. De Serre a eu besoin d'un peu plus d'une heure pour retracer M. Bourgelas. Il a parcouru le rang Craig dans un sens, puis dans l'autre, avant de voir une forme similaire à un VTT enfoui dans la neige. Lorsqu'il a vu que l'homme était vivant, il s'est empressé de lui donner le nécessaire pour le réchauffer et d'alerter les autorités.

«Nous avons vraiment été chanceux de le trouver. Le fossé est profond à cet endroit et il n'était pas possible pour un automobiliste de le voir. Si la charrue était passée une autre

fois, je crois que c'en était fait», a expliqué le motoneigiste.

Luc De Serre est content que son aide ait permis de sauver une vie, mais refuse de voir sa contribution comme un geste de bravoure. «Si ça m'arrive un jour, j'espère qu'il y aura quelqu'un pour me chercher», a-t-il conclu.

Frédéric Bourgelas a été rapidement transporté à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska. Il souffre d'hypothermie et soigne des engelures sévères qui pourraient nécessiter l'amputation, mais on ne craint pas pour sa vie.



Restau
Le Mi-Vallon
Brasserie



Le nouveau chef Patrick Lewis vous présente sa nouvelle équipe et ses supers promotions

SPÉCIAL
LUNDI, MARDI, MERCREDI

Assiette de crevettes 5⁹⁵\$

SPÉCIAL
EN TOUT TEMPS

2^e pizza à moitié prix
(Salle à manger ou comptoir)

côtes levées 7⁹⁵\$ **King Crabe 14⁹⁵\$**

4364, boul. Bourque, Sherbrooke

Réservation : 819 823-7909

Résultats des tirages du:
2007-12-04

Triplex	11 12 20 28 35	Quotidien	836 7775
Astro	Jour - Mois - Année - Signe	Extra	
25 DÉCEMBRE 43 VIERGE	5175452*		
*décomposable dans les deux sens			
LANCO	02 04 08 11 12 13 14 18 19 29		
31 33 37 51 56 59 60 62 67 68			
NOUVEAU! LE GROS LOT EST MAINTENANT À 2 MILLIONS\$. NE MANQUEZ PAS LE TIRAGE CE SOIR!			

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

Résultat du : 2007-12-04
TOYOTA HIGHLANDER hybride*



646F690

*Ce lot est échangeable contre un chèque de 60 000 \$.
(non décomposable)

Un Toyota HIGHLANDER hybride par jour, du 1^{er} au 31 décembre.



FABRICVILLE
VOTRE MÉGA MAGASIN MODE ET DÉCOR MAISON
www.fabricville.com

TOUS les tissus mode et de Noël

40%-50% de rabais

ÉNORME CHOIX

TISSUS À 50% de rabais

en magasin

assortiment d'ensembles douillette

33% de rabais

DRAPS en micromolleton

jusqu'à **40%** de rabais

MACHINE À COUDRE Brother FERS Rowenta

15% de rabais

assortiment d'ARTICLES DE-COUTURE

33% de rabais

FLANELLETTE imprimée

1⁹⁹m

MOLLETON ARCTIQUE

5⁹⁹m

déposez vos dons en denrées non périssables en succursale

au profit d'un organisme local

Fabricville s'implique dans la communauté

* À l'exception de la collection Boutique. Prix annoncés valables pour membres **REUS-ARTISAN** seulement. Exemples non-membres aussi disponibles en magasin. Les rabais de la carte **REUS-ARTISAN** ne s'appliquent pas aux commandes de décoration à domicile. Spéciaux de draperies non-valables pour les commandes à domicile. La marchandise peut varier d'un magasin à un autre.

Pour des raisons d'approvisionnement, tous les articles ne sont pas disponibles dans tous les magasins. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

FABRICVILLE

Le plus grand distributeur de tissus et draperies avec 170 magasins à travers le Canada

Visitez nous à www.fabricville.com

OUVERT LES DIMANCHES DE MIDI À 17H

PLACE BROUILLARD

50, rue Burlington

(819) 821-2150

Lun. à Mer.: 9h30 à 17h30 • Jeudi à Ven.: 9h30 à 21h
Sam.: 9h à 17h • Dim.: Midi à 17h

WAL-MART CORRECTION

Les paq. de 4 piles Energizer AA et AAA NiMH (nos 604007/20746), annoncé dans notre catalogue de l'électronique, ne seront pas disponibles.

Nous sommes désolés pour cet inconvénient.

Il «joue» de la pelle malgré un diplôme d'agronome

Sergio Molina et sa famille ne regrettent pas d'avoir quitté le Nicaragua



MARIO GOUPIL

mario.goupil@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — «Désolé pour mon retard. J'ai aidé une personne dont la voiture était prisonnière de la neige», s'est excusé Sergio Molina en se présentant au rendez-vous convenu.

L'homme venait d'entreprendre sa tournée quotidienne des jours de tempête. Il a six cours de résidences du quartier Est de Sherbrooke à débayer. «À bras, explique-t-il. Je le fais avec les pelles que les gens me fournissent».

La neige n'a plus de secret pour Sergio Molina, même s'il vient du Nicaragua.

Dans son pays, se souvient-il, un dictateur a demandé un jour si quelqu'un pouvait fabriquer de la neige pour sa précieuse fille qui en rêvait. L'homme qui s'est porté volontaire a échoué. Résultat: il a été jeté en prison.

C'est le genre de souvenirs que Sergio Molina a conservés du pays qui l'a vu grandir. Avec son épouse Maria, et leur fils d'un an Francisco, il a fui le Nicaragua un matin de juillet 1988. La veille, il avait vu 80 enfants et adolescents de son patelin, qu'un

chef politique avait armés pour la guerre civile, être tués dans une embuscade survenue à une vingtaine de kilomètre de la ferme de 120 hectares qu'il possédait. Quelques jours auparavant, un gamin de 12 ans lui avait pointé le canon de sa mitrailleuse AK47 sous le nez. C'en fut assez.

«On s'est lancé à la recherche de la paix, et c'est ici au Québec qu'on l'a trouvée», explique Sergio Molina.

Agronome de formation, il a abandonné derrière lui la ferme de ses ancêtres et les 75 vaches qu'il possédait. La guerre entre les «contras» et les «sandinistes» s'est chargée de faire disparaître complètement l'histoire de sa famille du paysage nicaraguayen deux mois plus tard.

Maria et Sergio Molina se sont d'abord exilés à Montréal, où ils ont vécu neuf ans. «Plus jamais Montréal. On y vit comme dans un ghetto», dit-il.

À Montréal, Sergio Molina avait déniché du boulot dans une usine de textile. Cependant, il s'est blessé sérieusement au dos en transportant un ballot de 200 lb. Les patrons ont insisté pour qu'il continue à travailler. Après huit ans, il n'en pouvait plus et il est parti.

Par là ou par là ?

La petite famille a décidé de prendre l'autoroute 20, sans savoir où aller. «Par là



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

La neige n'a plus de secret pour Sergio Molina, même s'il vient du Nicaragua.

ou par là?» s'est-on demandé.

Au hasard, Sergio, Maria, Francisco et la petite dernière, Nora, se sont retrouvés à Trois-Pistoles, dans le Bas du Fleuve. C'est sur la ferme d'un village voisin, Lac-des-Aigles, que Sergio allait trouver du boulot.

«Guido Pelletier, le maire du village, m'a embauché et il m'a montré à bûcher en forêt. Sa famille est devenue notre famille. Il a même payé pour faire soigner mon dos blessé. Là-bas, j'ai aussi travaillé pour une coopérative forestière. J'ai même fait mon cours dans le domaine de l'aménagement forestier», rappelle-t-il.

En 2005, les Molina, qui comptaient maintenant une deuxième fille, Gloria, ont dû quitter ce coin de pays qu'ils adoraient et ce pour le bien de leur fils aîné, Francisco.

«Il fallait trouver une bonne université où Francisco allait pouvoir entreprendre ses études en droit. Il n'était pas question de retourner à Montréal ou d'aller vivre à Québec. On a choisi Sherbrooke pour la qualité des études qu'on y trouve», explique-t-il.

Chez les «latinos», rappelle l'homme de 52 ans, la famille est quelque chose de sacrée. Alors, il n'était pas question qu'on laisse partir Francisco seul. Les Molina sont «tricotés serrés», comme on dit ici.

Francisco va devenir l'orgueil de la famille en 2008 alors qu'il va recevoir son diplôme d'avocat. Ce sera ensuite à son tour d'aider Nora, 11 ans, qui rêve d'entamer ses études secondaires au Séminaire de Sherbrooke l'an prochain. Ensuite, on supportera Gloria, 8 ans.

Six cours à pelleter

Ce serait le bonheur total pour la petite famille si papa avait pu trouver un boulot à Sherbrooke. Mais voilà, il cherche toujours.

«Quand je suis arrivé, j'ai été embauché au centre de tri, mais après cinq ou six semaines, le patron m'a mis dehors sous prétexte que je n'étais pas assez vite», explique-t-il, en haussant les épaules.

Depuis, Sergio multiplie les demandes d'emploi. Et plutôt que d'attendre dans le logement qui abrite sa petite famille, il se lève à trois heures de la nuit, six jours sur sept, pour distribuer le journal *La Tribune* à 200 abonnés en compagnie de Maria. Et quand l'hiver arrive, comme c'est le cas ces jours-ci, il va pelleter les entrées de six propriétés. Ce que les gens lui donnent lui permet de mettre de la nourriture sur la table pour les siens.

«À venir jusqu'à cette année, Francisco travaillait également, mais je lui ai demandé de se concentrer sur sa dernière année d'études en droit», explique le paternel.

Francisco, c'est l'espoir, la fierté de Sergio et Maria. Ensuite, ce sera Nora. Puis, Gloria.

«Nous sommes en santé, nous avons toujours du manger sur la table et nous vivons en paix. Jamais, nous ne nous plaignons», conclut M. Molina.

Beau rabais. Joli taux.
Superbe véhicule.

Rendez visite au concessionnaire Volvo de votre secteur pour profiter des Avantages Volvo offerts à la location, à l'achat ou au financement d'un Volvo C30 2008. Comme il s'agit d'une offre d'une durée limitée, hâtez-vous d'en profiter et vous roulez sous peu au volant de votre nouvelle Volvo.

VOLVO C30 2008

1 500 \$

RABAIS VOLVO

4,9 % TAUX DE CRÉDIT-BAIL 39 MOIS



MODÈLE T5 ILLUSTRÉ

LA VIE EST PLUS BELLE QUAND ON LA VIT ENSEMBLE

VOLVO
SHERBROOKE

3625, rue du Blanc-Coteau, Sherbrooke

819 563-8303

www.volvosherbrooke.com

Volvo. pour la vie



244852

* Offre d'une durée limitée soumise aux clients admissibles seulement sur approbation du crédit par les concessionnaires Volvo et les Services Financiers de la Compagnie des Automobiles Volvo du Canada. Cette offre s'applique à toutes les C30 2008. Exemples d'offre de financement basée sur une C30 2.4i A 24000, P35F à partir de 32 145 \$, plus jusqu'à 1 000 \$ de frais de transport et de préparation, à un taux de financement de 4,9 % à 484,91 \$ par mois, terme de 60 mois. Un acompte de 6 500 \$ peut être requis. Coût du financement : 3 334,60 \$ pour une répartition totale de 23 054,60 \$. Taxes, immatriculation, assurance et frais d'enregistrement en sus. Le rabais de 1 500 \$ est offert à la location, au financement ou à l'achat comptant et sera déduit du prix négocié du véhicule, après taxes. Certaines conditions s'appliquent. Offre sujette à la disponibilité des stocks. Cette offre prend fin le 2 janvier 2008. Le concessionnaire peut vendre à un prix inférieur. Communiquez avec votre concessionnaire Volvo pour plus de détails. Les véhicules peuvent différer de ceux illustrés. ©2007 La Compagnie des Automobiles Volvo du Canada. «Volvo pour la vie» est une marque déposée utilisée sous licence par La Compagnie des Automobiles Volvo du Canada. Pensez à toujours brasser votre ceinture de sécurité. Visitez le site volvocanada.com

UNE TEMPÊTE D'UN DEMI-MILLION

Opération déneigement: votre auto pourrait être remorquée

DAVID BOMBARDIER
david.bombardier@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Certains automobilistes pourraient avoir une mauvaise surprise ces jours-ci, leurs véhicules ayant été remorqués même s'ils ne contrevenaient pas à la réglementation municipale de la Ville de Sherbrooke.

Après avoir déneigé la totalité des rues du territoire, les cols bleus ont commencé, la nuit dernière, à enlever les quelque 30 cm de neige tombés lundi et poussés en bordure des trottoirs.

Cette opération coûtera environ un demi-million de dollars à la Ville de Sherbrooke. Elle se poursuivra au moins pour les deux prochaines nuits, d'abord le long des artères, puis dans les corridors scolaires et les rues locales.

La Ville demande la collaboration des automobilistes pour faciliter l'enlèvement de la neige à partir de 21 h. Même si le règlement municipal interdit le stationnement de nuit de minuit à 7 h, les véhicules stationnés dans les rues seront remorqués sans frais de 21 h à minuit.

À partir de minuit, ils seront remorqués avec frais et une contravention sera émise, précise la Ville dans un communiqué.

Les citoyens sont également invités à attendre le matin pour mettre leurs bacs roulants en bordure de rue.

En comparaison avec la tempête de la dernière Saint-Valentin, la chute de neige de lundi représente une véritable aubaine pour les Sherbrookoïses. La tempête du 14 février 2007, où étaient tombés 67,6 cm de neige, avait coûté près de 2,4 M \$ aux contribuables sherbrookoïses.

À Montréal, la tempête de lundi coûtera 17 M \$.

Rappelons par ailleurs qu'en décembre 2006, les élus avaient réservé une somme de 7,1 M \$ pour le déneigement en 2007. En date du 14 avril dernier, il ne restait plus que quelque 100 000 \$ dans cette enveloppe, soit 1,4 pour cent du montant total.

En tenant compte des chutes de neige des trois dernières années, la division de la voirie estimait avoir besoin de 2,3 M \$ supplémentaires pour terminer l'année 2007.

Le maire de Sherbrooke, Jean Perrault, a tenu compte de cette dépense additionnelle dans son rapport sur la situation financière, affirme Yves Vermette, directeur du service de l'entretien et de la voirie de la Ville. C'est donc dire que cette somme supplémentaire de 2,3 M \$ n'aura pas d'impact sur le surplus anticipé de près de 2 M \$.

Surplus de 2,4 M \$ à la CSRS

Elle investira dans l'activité physique et la réussite éducative

ISABELLE PION
isabelle.pion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La Commission scolaire de la Région-de-Sherbrooke (CSRS) enregistre des surplus de l'ordre de 2,4 millions de dollars au 30 juin 2007. La CSRS investira environ 1,4 million pour différentes mesures de soutien aux élèves, qui touchent autant la bonne forme physique que la réussite éducative.

Ainsi, la commission scolaire investira 257 000 \$ dans un fonds de soutien à l'achat d'équipement d'activité physique. Elle réserve également 115 000 \$ pour la construction d'un terrain synthétique à l'Université de Sherbrooke. « On a négocié du temps pour l'école Le Triolet. C'est une entente qui va s'étaler sur 10 ans », explique le directeur général de la CSRS, Claude St-Cyr. Ce terrain servira principalement au soccer et au football.

La commission scolaire prévoit également un montant de 400 000 \$ pour un projet de soutien pédagogique en français et en mathématiques au primaire, et 300 000 \$ pour l'appui à l'implantation du renouveau pédagogique au secondaire, qui crée une voie de formation axée sur

l'emploi. Ce changement nécessite du même coup l'achat de volumes et l'attribution de places de stage supplémentaires.

La CSRS met également 80 000 \$ dans un fonds de développement de partenariat culturel avec la Ville de Sherbrooke, qui permettra notamment aux élèves d'assister à différents spectacles.

Une somme de 57 000 \$ a été réservée à un fonds de soutien à l'achat d'instruments de musique au primaire.

La CSRS a déposé ses états financiers, hier, au cours d'une séance extraordinaire du conseil des commissaires.

L'affectation des surplus prévoit également plus de 56 000 \$ pour « l'appui à l'accueil et à la francisation des nouveaux immigrants ».

Plus de papier

Par ailleurs, le conseil des commissaires pourrait bien devenir un conseil « sans papier » au cours de l'année 2008, en achetant des portables aux 21 personnes réunies autour de la table. Selon le président du conseil des commissaires, Gilles Boudrias, ce tournant pourrait coûter environ 31 000 \$, une somme qui

serait prise dans le budget du conseil des commissaires.

Inspiration de Trois-Rivières

La CSRS s'inspirerait de ce qui se fait depuis déjà quelques années à la commission scolaire de Trois-Rivières. En

plus d'être une mesure de développement durable, cette façon de faire permettrait également d'économiser, selon M. Boudrias. Le sujet devrait revenir à l'ordre du jour des discussions d'un lac-à-l'épaule qui aura lieu prochainement.

VENTE D'ENTREPÔT

Mercredi 12 décembre • Jeudi 13 décembre
16 h à 20 h

Grande liquidation D'ARTICLES CADEAUX:

papiers d'emballage, chandelles,
articles de cuisine,
décorations de Noël...

Argent comptant
seulement

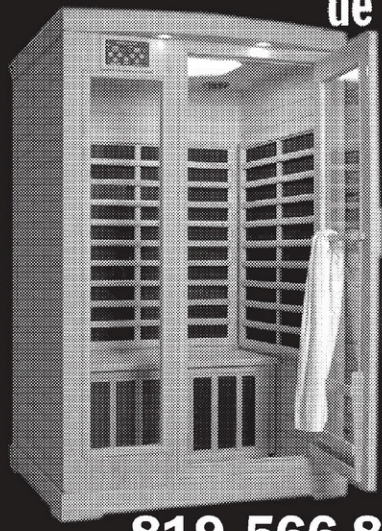
A partir de
1 \$



Chocolat 4045, rue Garlock, Sherbrooke (Parc industriel)

243707

Très GRAND CHOIX de saunas à partir de



1649\$

MULTI
PISCINE

Fleurimont

www.multipiscine.com

819 566-8558 1597 Galt Est



10, rue Camirand,
Sherbrooke
www.charliesmokedmeat.com

D'autres offres de rabais disponibles
sur le site Internet.



2 filets de poulet
servis avec frites
et salade de chou

649\$
+ taxes

Du 1^{er} au 31 décembre 2007

Déjeuners servis 24 heures par jour
Ouvert 24 heures sur 24

241982

Planchers de bois franc

Liquidation de FAILLITE!

de 100 000 pi²

Nous payons les taxes
les 8 et 9 décembre
SEULEMENT

TOUTE la marchandise à
MOITIÉ PRIX
du marché!

25 000
pieds carrés

à 199\$
(Taxes incluses)

Produits du Québec
Plancher ayant 10 couches
de vernis, dont 3 couches
d'oxyde d'aluminium
Qualité #1

Liquidation de revêtement
extérieur à 1/2 prix!
Bois préteint
Aussi vaste choix de moulures
2 à 4 fois moins chères
qu'ailleurs!

OUVERT

Samedi : 9 h à 16 h

Dimanche : 12 h à 16 h

Aux Terrasses Rock Forest

(Près de Sherbrooke)

4857, boul. Bourque
Dans l'ancien Provigo (mail)

241748

Deux pistes cyclables améliorées de façon notable

DAVID BOMBARDIER
david.bombardier@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Plus de la moitié du budget d'immobilisations de 1,75 M \$ consenti à la Cité des rivières en 2008 servira à déplacer ou à asphalté des pistes cyclables le long des rivières Magog et Saint-François. Le pourtour du lac des Nations ne recevra pratiquement pas un sou en 2008.

Ainsi, 500 000 \$ permettront de déplacer une grande portion de la piste cyclable qui longe la rivière Magog entre le parc des Quatre-Pins et l'autoroute 410. Actuellement, les cyclistes doivent traverser la voie ferrée à deux reprises sur cette section du réseau cyclable. En hiver, les marcheurs partagent aussi cette piste avec des véhicules hors route.

Pour des raisons de sécurité, la piste cyclable sera entièrement déplacée au sud de la voie ferrée, vers la rivière. Les travaux devraient être réalisés précisément entre les rues de Burlington et Joseph-Armand-Bombardier.

D'après le directeur général adjoint de la corporation Sherbrooke, Cité des rivières, Mario Grenier, une autre somme de 500 000 \$ permettra d'asphalter une partie de la piste cyclable qui longe la rivière Saint-François, du centre-ville de Sherbrooke en direction de l'Université Bishop's.

La vice-présidente de la corporation, Chantal L'Espérance, rappelle que les pistes cyclables étaient autrefois sous la responsabilité de l'organisme CHARMES.

Comme la corporation est désormais en charge du développement des infrastructures récréotouristiques de Sherbrooke, même lorsque l'eau n'est pas en cause, une partie de son budget, soit 250 000 \$, sera une fois de plus réservée à une nouvelle murale du collectif MURIRS.

D'après Mme L'Espérance, le mur arrière de l'hôtel Wellington a été identifié comme «meilleur site potentiel» pour cette huitième murale. Les automobilistes qui entreraient au centre-ville par la rue King Est auraient ainsi une vue imprenable sur cette oeuvre d'art à ciel ouvert.

Un montant de 75 000 \$ permettra par ailleurs d'élaborer un plan concept de mise en valeur de la prison Winter. Ce bâtiment, construit aux alentours de 1850 à proximité de la gorge de la rivière Magog, «a un potentiel récréotouristique intéressant», estime Chantal L'Espérance.

Un second plan concept, évalué à 100 000 \$, sera conçu afin de mettre en valeur la rivière Saint-François.

Un montant de 275 000 \$ est également prévu pour améliorer les structures d'accueil et d'animation autour du lac des Nations et à la plage municipale de Deauville. Cet argent pourrait servir à l'ajout de bancs, de toilettes, etc.

À l'origine, la corporation Sherbrooke, Cité des rivières demandait un budget d'immobilisations de 2,1 M \$, soit un budget identique à l'an dernier. Elle devra finalement se contenter de 1,75 M \$.

Quant au budget de fonctionnement de la corporation, celui-ci a été augmenté sur papier, mais la réalité est tout autre, explique Mme L'Espérance. Ce budget est passé de 689 000 \$ en 2007 à 831 000 \$.

De ce dernier montant, il faut néanmoins soustraire une somme de 150 000 \$ réservée à la conception d'un spectacle à grand déploiement dans la gorge de la rivière Magog.

En soustrayant ces 150 000 \$ du budget de fonctionnement de la corporation, on arrive à un montant de 681 000 \$, soit 8000 \$ de moins qu'en 2007. La corporation souhaitait plutôt obtenir un budget de fonctionnement de 700 000 \$.

1,5 M \$ pour une caserne de pompiers à Rock Forest

SHERBROOKE — En raison du schéma de couverture de risque imposé par Québec, la Ville de Sherbrooke devra investir 1,5 M \$ en 2008 pour aménager une nouvelle caserne de pompiers dans le secteur Rock Forest.

Cette caserne remplacera celle, désuète, de l'ancienne municipalité de Deauville. Elle verra le jour dans le vaste bâtiment des travaux publics situé en bordure du boulevard Bourque, vis-à-vis la rue Joyal. Une partie de cet immeuble sera toujours utilisé par les cols bleus.

Dans son budget d'immobilisations 2008 adopté lundi par les élus, la Ville prévoit aussi augmenter de plus de 60 pour cent le budget réservé à l'acquisition de machinerie et de véhicules.

Ce budget, fixé à 2,47 M \$ en 2007, passera à 4 M \$ en 2008. Il servira uniquement à remplacer des véhicules vieillissants et non à bonifier la flotte de véhicules municipaux, indique Denis Gélinas, directeur du service des infrastructures urbaines et de l'environnement à la Ville.

Rappelons que le budget adopté lundi fera augmenter le compte de taxes des Sherbrookoises de 4,37 pour cent en moyenne, principalement en raison d'une nouvelle taxe foncière créée pour compenser la fermeture du site d'enfouissement, en avril prochain.

Au chapitre des revenus municipaux, la Ville devra faire une croix sur un montant de 2,15 M \$ provenant des clients commerciaux de son site d'enfouissement. Cette perte sera compensée par une augmentation de 2,25 M \$ des bénéfices d'Hydro-Sherbrooke, mais également par une hausse de 600 000 \$ des amendes perçues par la Ville.

Au budget 2007, les amendes étaient évaluées à 4,95 M \$. En réalité, la municipalité devrait percevoir environ 100 000 \$ de plus d'ici la fin de l'année par l'entremise du

Service de police et des stationnements municipaux.

En 2008, les amendes perçues devraient totaliser 5,55 M \$, soit une augmentation de 12 pour cent par rapport à 2007. La différence entre le montant réel de 2007 et le montant estimé en 2008 sera compensée à moitié par une augmentation des amendes données par les agents du SPS. L'autre moitié de cette hausse proviendra des amendes pouvant maintenant être imposées aux automobilistes dans les stationnements Webster, de la Grenouillère et du marché de la Gare, grâce à l'installation d'horodateurs.

De son côté, la présidente du comité de la culture, Chantal L'Espérance, se réjouit d'avoir obtenu une somme additionnelle récurrente de 50 000 \$ pour doter les bibliothèques sherbrookoises de nouveaux livres. «Avec cet argent, on améliorera notre position par rapport aux autres bibliothèques de la province, mais ça nous prendrait plusieurs centaines de milliers de dollars additionnels par année pour rattraper la moyenne provinciale», précise-t-elle.

Parmi les neuf villes québécoises de plus de 100 000 habitants, les bibliothèques sherbrookoises se classent bonnes dernières en ce qui a trait à la quantité de livres et de prêts par habitant.

Eau potable

Enfin, une somme de 675 000 \$ d'argent neuf sera requise en 2008 pour la mise aux normes des usines d'eau potable. En 2007, cette somme était huit fois plus importante. Elle atteignait 5,4 M \$.

Ce «répit» sera cependant de courte durée pour les contribuables. En 2009, la Ville devra prévoir une somme de près de 7 M \$ pour la réfection de l'usine J-M Jeanson, souligne Denis Gélinas.

— David Bombardier



le Match des étoiles

NOTRE ÉTOILE DU PUBLIC CETTE SEMAINE
en duo avec Uriel Arreguin



Karine Vanasse
se lance dans la danse urbaine



Soeur Angèle
valsera sur une musique italienne



Marc-André Fortin
dansera un tango avec passion



Jennifer Beauregard
26 ans, de St-Constant
Éducatrice en service de garde

Passionnée de danse, elle vit son rêve de fouler le plancher du Match des étoiles dans un duo avec notre chorégraphe Uriel Arreguin. Ils vous en mettront plein la vue dans un jazz tribal endiablé.

Voyez son audition sur ETOILES.TV
Le site dont vous êtes la vedette



DE RETOUR CE SOIR 20 H



Une alternative aux suspensions répétées

La Ruche veut s'assurer de ne pas favoriser le décrochage

JEAN-FRANÇOIS GAGNON

jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

MAGOG — Suspendre un élève à plusieurs reprises durant l'année scolaire peut avoir des conséquences fâcheuses sur son cheminement. C'est pourquoi l'école secondaire de la Ruche à Magog, en partenariat avec des organismes du milieu, lance un projet visant à encadrer les jeunes faisant l'objet de suspensions répétées.

Les élèves qui accepteront de participer au projet ne seront pas donc renvoyés chez eux sans avoir de comptes à rendre. Ils seront pris en charge par un intervenant qui sera en mesure de les aider à poursuivre leurs travaux scolaires et à cheminer sur le plan personnel. On les invitera même à donner du temps à un organisme communautaire.

Le directeur de l'école secondaire de Magog, Pierre Thériault, insiste sur le fait que les jeunes qui ne connaîtront qu'une seule suspension durant l'année ne seront pas visés. Ils ne représenteraient pas les mêmes risques de décrochage ou de délinquance.

Un contrat sera notamment signé par les parents lorsqu'un jeune sera exclu pour ensuite être confié à l'intervenant en charge. «On leur demandera de se pointer à l'école. Jusqu'à présent, on sent les parents très en faveur», assure M. Thériault.

«Auparavant, trop de jeunes étaient suspendus pour des périodes plus ou moins longues, et ce, sans encadrement. Cela avait un impact sur leur motivation et leur réussite scolaire», affirme Noël Beaupré, initiateur du projet.

M. Beaupré admet cependant que l'exclusion d'un élève de son groupe a souvent des effets positifs pour les jeunes de sa classe. «Ça protège l'attention scolaire.»

D'après lui, il s'agit d'une initiative plutôt unique. «Les partenaires de l'école dans ce projet sont précieux. La mobilisation doit venir de la communauté dans un tel cas», soutient-il.

La Caisse Desjardins du Lac-Memphrémagog est un de ces partenaires. Elle a fourni un montant de 50 000 \$, provenant de son Fonds pour la persévérance scolaire, pour permettre la concrétisation de l'initiative.

«On veut être un levier dans le milieu. On attend avec impatience le premier rapport concernant ce projet», indique le président de l'institution financière, Michel Turcotte.

La Corporation jeunesse Memphrémagog ainsi que la Maison de la famille Memphrémagog s'investissent également.

Directrice générale de la Commission scolaire des Sommets, Yolande Nantel se dit fière de l'initiative. «Je pense que ça mériterait de servir de modèle. Entre autres, j'aime l'idée qu'on fasse un suivi au niveau de la scolarité. En plus, on implique les parents, ce qui est une bonne chose.»



LA TRIBUNE, JEAN-FRANÇOIS GAGNON

Un petit groupe d'organisations locales se sont unies afin de mettre sur pied le projet d'alternative à la suspension traditionnelle. Sur la photo, le directeur de l'École de la Ruche, Pierre Thériault, le président de la Caisse Desjardins du Lac-Memphrémagog, Michel Turcotte, et le directeur de la Corporation jeunesse Memphrémagog, François Poirier.

Société Alzheimer Society

ESTRIE



Conférence d'information
gratuite sur la maladie
d'Alzheimer

Jeu di 13 décembre 2007, 19 h

« Adapter les activités au quotidien pour les personnes atteintes de la maladie d'Alzheimer »

Présentée par : Hélène Carboneau, professeur UQTR

Présentation de principes de base pour la réalisation et l'adaptation d'activités auprès des personnes atteintes de la maladie d'Alzheimer ainsi que de moyens concrets pour pallier aux déficits des personnes atteintes dans la réalisation d'activités.



Pavillon Argyll du CSSS-IUGS
Édifice Norton, Salle Frances Whittle
461, rue Argyll

Pour plus d'information, n'hésitez pas à communiquer avec nous.

Tél. : 819 821-5127

Courriel : info@alzheimerestrie.com

241475

241478

L'OFFRE CONCRÈTE de Volkswagen CANADA

Volkswagen Canada et ses concessionnaires savent que construire des voitures abordables que tous les Canadiens veulent conduire ne suffit pas toujours. Parfois, il faut se surpasser. Voici donc de vraies belles offres concrètes, juste pour vous.

Pour un temps limité, choisissez entre un taux de financement à partir de 1,9 % OU un rabais de jusqu'à 5 000 \$ sur certains modèles.

Pour en savoir plus, voyez votre concessionnaire Volkswagen dès aujourd'hui ou rendez-vous sur vw.ca.

À partir de

1,9%*

Financement à échéché
(36 mois)

sur certains modèles



Rabbit

New Beetle

GTI

Golf City et Jetta City

Financement ou Concrète

OU

Jusqu'à

5000\$**

de rabais sur certains modèles



Jetta

Eos

Passat

Passat familiale

Touareg 2



Pour un temps limité, choisissez entre le financement à partir de 1,9% applicable à certains modèles ou un rabais de jusqu'à 5 000 \$ applicables à d'autres modèles. *Taux de financement de 1,9% / 1,9% / 3,9% / 3,9% / 3,9% sur 36 mois applicables seulement à l'achat des modèles 2008 de Rabbit / New Beetle / GTI / Golf City / Jetta City neufs, en stock. Sujet à l'approbation du crédit de Volkswagen Finance, une division de Crédit VW Canada Inc. Exemple de financement : Rabbit 2008 à 20 175 \$ ou taux annuel de 1,9 % correspond à une mensualité de 576,98 \$ pendant 36 mois. Total des frais de crédit de 596,28 \$, pour une obligation totale de 20 771,28 \$. Un acompte ou un échange équivalent peuvent être requis. Assurances et taxes applicables en sus. Les modèles montrés, qui comprennent des options et accessoires, sont offerts à 22 999 \$ / 22 775 \$ / 30 075 \$ / 17 541 \$ / 19 070 \$ avant le rabais. Cette offre est en vigueur à partir du 22 novembre 2007 et peut être retirée en tout temps sans préavis. Les stocks peuvent varier d'un concessionnaire à l'autre. Tous les détails chez votre concessionnaire. **Après le rabais sans financement, le PDSF de base pour Jetta / Eos / Passat / Passat familiale / Touareg 2 est 20 975 \$ / 35 175 \$ / 26 975 \$ / 28 475 \$ / 44 975 \$. Les modèles montrés, qui comprennent des options et accessoires, sont offerts à 30 395 \$ / 37 175 \$ / 33 295 \$ / 34 795 \$ / 52 375 \$ avant le rabais. Les PDSF excluent les frais de transport et d'inspection de prélivraison de 1 335 \$ pour tous les modèles et de 1 550 \$ pour le Touareg 2. Frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers (jusqu'à 46 \$), frais administratifs du concessionnaire (le cas échéant) et frais de 12 ¢ du km après 80 000 km en sus. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Quantité limitée. Les offres au détail ne peuvent être combinées. Offre d'une durée limitée. Tous les détails chez votre concessionnaire. « Eos », « GTI », « New Beetle », « Jetta », « Passat » et « Touareg » sont des marques déposées de Volkswagen AG. « Golf City » et « Jetta City » sont des marques de commerce de Volkswagen AG. « Rabbit » est une marque de commerce de Volkswagen Canada Inc. © Volkswagen Canada Inc. 2007

244273

Le Chemin des Cantons a atteint sa cible

FRANÇOIS GOUGEON
francois.gougeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Dès sa première année d'exploitation, le circuit touristique et patrimonial *Le*

Chemin des Cantons a atteint sa cible et il semble déjà faire partie de la tradition.

«Pour un projet lancé en juin dernier, c'est vraiment plus qu'intéressant. L'impact est

considérable. Certains attraits dans le parcours du *Chemin des Cantons* ont même enregistré jusqu'à 30 pour cent d'augmentation d'achalandage», s'est réjoui hier en conférence de presse la coordonnatrice de ce circuit, Hélène Deslauriers.

Le musée Uplands de l'arrondissement de Lennoxville, où se faisait le bilan, est justement de ceux qui ont bénéficié de cette manne, comme celui de Marbleton. En moyenne, selon Mme Deslauriers, la douzaine de musées et de centres d'interprétation le long du *Chemin des Cantons* ont enregistré une hausse de visiteurs de 15 à 20 pour cent.

Cette route signalisée totalisant 415 kilomètres du territoire des Cantons-de-l'Est met en valeur le riche héritage américano-britannique propre à la région. Elle traverse 31 municipalités de huit MRC, à l'exception de celle du Granit qui aura prochainement son propre circuit.

À l'égal de la bien connue *Route des vins*, *Le Chemin des Cantons* se veut résolument un produit d'appel majeur. Du moins, on y met les efforts, avec des investissements du monde municipal qui dépasseront les 400 000 \$ en cinq ans.

En outre, le projet a littéralement emballé des partenaires municipaux qui ont consacré 300 000 \$ à la construction de belvédères, à l'installation de panneaux d'interprétation et à différents aménagements de mise en valeur. «Ça a inspiré



IMACOM, CLAUDE POULIN

Alain Deschâtelets et Hélène Deslauriers sont du nombre des intervenants à se réjouir du succès remporté par le circuit *Le Chemin des Cantons*.

des initiatives diverses, comme Waterville qui a rénové son pont couvert ou à Sutton, où le musée des communications a repris vie», a aussi expliqué Hélène Deslauriers.

«Plus que l'achalandage et les investissements qui en ont résulté, *Le Chemin des Cantons* a donné lieu à une sensibilisation face à ce patrimoine unique que la région a la chance d'avoir», a aussi dit la coordonnatrice. Elle a précisé qu'après la population régionale et québécoise, la promotion se fera du côté ontarien et des États-Unis.

D'ailleurs, à cet effet, on retrouve notamment un coffret audio de trois disques compacts qui, avec ses témoignages, légendes et coups de coeur des artistes y participant, sera reproduit en anglais.

Fruit d'une réflexion de quatre

ans et lancé sous les auspices de Tourisme Cantons-de-l'Est, *Le Chemin des Cantons* est doté depuis peu d'une corporation de gestion. Son président en est Alain Deschâtelets, lui aussi ravi des résultats obtenus par le projet.

«C'est vraiment bien parti. Par exemple, on a vu des gens du Saguenay/Lac-St-Jean venir spécifiquement pour y faire *Le Chemin des Cantons*. Ce que ce circuit-là propose est unique à notre territoire», a émis en substance M. Deschâtelets. Et ça amène de l'eau au moulin, y compris à Sherbrooke même. «On a constaté nous aussi une hausse de la fréquentation de nos différents attraits au centre-ville, comme au Musée de la nature et des sciences, à la centrale Frontenac et autres», a-t-il fait observer.

CE VENDREDI
7 DÉCEMBRE, DE 17 H À 21 H

Beaucage

LANCEMENT 2008

La Cadillac CTS: 6^{ème} Voiture de l'année 2008 selon MOTOR TREND

LA TOUTE NOUVELLE **CTS** 2008

MALIBU 2008

Tirage de prix de présence durant la soirée!

Venez tenter votre chance, **TOUT LE MONDE GAGNE!** minimum 1 000\$.

Vous pourriez remporter **10 000\$** applicable sur votre nouveau véhicule GM ou même le gagner!

Beaucage BEAUCAGE CHEVROLET/CADILLAC
4339, Boul. Bourque
819 823-4343

Supportez la prochaine murale

Offrez des cartes de souhaits des murales pour les fêtes

Paquet 21 cartes, 3 cartes de chaque murale: 21\$ Taxes et frais de livraison en sus.

Commandez au 819-578-5186

Pourquoi faire de la route, attendre, payer, passer aux douanes, magasiner, attendre, payer et reprendre la route?

Passez à votre magasin Sears ou visitez sears.ca

Les meilleurs prix se réfèrent aux prix promotionnels de Sears Canada



Ludovic Bouchard se désiste de son appel

RENÉ-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Ludovic Bouchard s'est désisté de l'appel qui lui avait été accordé par un juge du plus haut tribunal du Québec à la mi-novembre.

Le procureur de la poursuite au dossier Me André Campagna a reçu un avis de désistement de concernant le dossier de Ludovic Bouchard au début de la semaine.

Bouchard est cet homme qui avait plaidé coupable à une accusation d'agression sexuelle à l'endroit d'une jeune femme présentant une déficience intellectuelle.

À la mi-novembre, il avait été autorisé à s'adresser à un banc de trois juges pour tenter de renverser le plaidoyer de culpabilité qu'il avait enregistré en juin dernier.

Son avocate, Me Céline Saint-François, avait convaincu le

juge de la Cour d'appel que le plaidoyer de son client n'avait pas été effectué de façon libre et volontaire. Bouchard souhaitait aussi introduire notamment la preuve d'un psychiatre dans cette affaire.

«Nous avons réduit l'accusation à un chef d'agression sexuelle simple notamment parce qu'il évitait à la victime de témoigner», explique le procureur de la poursuite Me André Campagna.

Bouchard avait été condamné à purger 20 mois de prison pour cette agression sexuelle survenue en compagnie d'un complice, en avril 2007 à East Angus.

La Cour d'appel a cependant refusé à Bouchard d'être libéré en attendant son audition devant le banc de trois juges. C'est certainement l'un des éléments qui aurait pesé dans la balance pour que Bouchard se désiste à soumettre sa cause à un banc de trois juges.

Offrez-vous un Sealy à Noël!

Expérience Sommeil

UN MEILLEUR SOMMEIL COMMENCE AVEC VOTRE MATELAS



599⁹⁹\$
ou **16⁶⁷\$/mois**

Matelas grand
Prix régulier : 899,99 \$
AVERY

Sommier vendu séparément



899⁹⁹\$

ou **25\$/mois**

**POSTUREPÉDIC
E T Adoration**

Matelas grand
Prix régulier :

Sommier vendu séparément

Expérience Sommeil

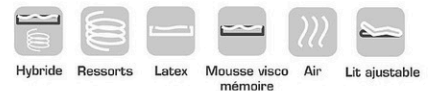
UN MEILLEUR SOMMEIL COMMENCE AVEC VOTRE MATELAS

Garantie confort de

90 jours

Renseignez-vous auprès de notre conseiller en sommeil pour tous les détails

et sur notre garantie du meilleur prix



★INSTALLATION PAR DES EXPERTS ★NOUS REPRENONS VOTRE VIEUX MATELAS
★SERVICE PERSONNALISÉ ★FINANCEMENT ★LIVRAISON À DOMICILE

Jusqu'à

36 mois

pour payer

Détails en magasin



MULTI MEUBLES

Gilles Boisvert

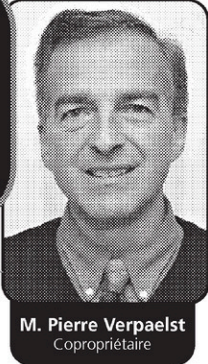
Ma source de confort... et d'inspiration!

231, rue King Ouest, Sherbrooke 819 563-4743

g.boisvert@videotron.ca

LES DÉMARREURS À DISTANCE vous gardent au chaud!

À partir de **119⁹⁵\$** Installation et tx. en sus.



PARE-BRISE ENDOMMAGÉ? 0⁰⁰\$

Aucune franchise à payer pour une réparation de pare-brise réclamée à l'assurance

- Service mobile au domicile ou au travail
- Auto de courtoisie disponible

DURO
vitres d'autos

2700, rue King Ouest - 819 565-2727
Samedi de 8 h à 12 h

1085, rue King Est - 819 569-9543

140, boul. Bourque, Omerville - 819 843-8465
70, boul. Labbé Sud, Victoriaville - 819 752-9679



COCKTAIL DÎNATOIRE 2007 AU PROFIT DE SECOURS-AMITIÉ ESTRIE

Centre d'écoute téléphonique anonyme et confidentiel

MERCIS à nos commanditaires et partenaires



Groupe Royer

Gestion de portefeuilles privés



Rock Forest



Équipement de restaurant - Boutique Sommelier Gourmet



Avocates et avocats

Fleuriste Marie-Fleur - Le Vieux Clocher de Sherbrooke
Le Poivron Rouge - La Tribune - 93,7 Rythme FM

... sans oublier nos généreux donateurs et bénévoles.

242821

243145

Un autre que Dion ferait-il mieux?



JEAN-GUY DUBUC
Collaboration spéciale

Tout juste un an après son «apparition» comme chef du Parti libéral du Canada, Stéphane Dion lance un signal à ses militants: il se dit prêt pour des élections fédérales au début de la prochaine année... Un peu surprenant: un sondage Nanos Research indique que seulement 22 % des Canadiens le jugent bon ou très bon pour communiquer son projet pour le Canada; et, selon Sun Media, seuls 26 % estiment qu'il offre une bonne opposition au gouvernement. Il lui faut donc une bonne dose de courage, ou d'inconscience, pour se lancer au combat.

Avec Rae ou Ignatieff, le parti s'en trouverait-il mieux maintenant?

Pas si certain...

Les analystes ont répété à satiété ses nombreuses fautes comme chef de parti durant cette dernière année: entente de non-agression avec le chef du Parti vert; défaite dans un Outremont traditionnellement libéral; lenteur à congédier un directeur général qui insulte les Québécois; abstention de vote au discours du Trône et au budget qui suit et autres signes de faiblesse. Tout pour lui faire une image de perdant. Une image que plusieurs libéraux, d'ailleurs, semblent partager, comme l'indiquait publiquement un jour la députée Raymonde Folco. Une image fragile devant un contenu inconnu.

Pour éviter de critiquer la personne, l'ancien premier ministre Jean Chrétien disait, la semaine dernière: «Dion a été un bon ministre... C'est un intellectuel, ce qui est un peu différent de moi...» Sans rire! Au moment où une qualité essentielle à un chef semble d'avoir

du «charisme», il est évident que Stéphane Dion se classe mal dans cette classe. Passe encore pour son discours sur l'environnement; mais pour le reste, quel que soit le ton employé, le message a du mal à se faire un chemin jusqu'à ses auditeurs. Au congrès qui l'a élu, les libéraux auraient dû le savoir. On dirait aujourd'hui que personne ne s'en doutait. Alors que de partout on entend dire que Stéphane Dion n'est pas le chef idéal, on peut se demander ce qui serait arrivé si un autre que lui avait été élu chef...

Avec Rae ou Ignatieff, le parti s'en trouverait-il mieux maintenant? Pas si certain...

Michael Ignatieff avait, lui, l'image du chef: imposant, rassurant, prestigieux. Mais il était aussi, sinon davantage, intellectuel que son adversaire; de plus, il ne connaissait à la politique que ce qu'en disent les livres, qui n'ont rien connu des débats. Lui aussi a commis des gaffes gênantes. Bob Rae? Transfuge du NPD, il devrait s'adapter rapidement au projet libéral; ou l'adapter à sa personne. Au moins, Dion était de la famille!

Qui aurait fait mieux en un an? Probablement personne. Parce que le chef a dû porter l'odieuse qui trainait dans la cour du PLC: les relents toujours présents des commandites et les faiblesses trop évidentes de Paul Martin. On ne fait pas un parti fort avec un bagage comme celui-là!

Les libéraux ont dû affronter une donnée inattendue: l'habileté, la stratégie d'un nouveau premier ministre (sans charisme!) qui a déjoué tous les calculs et qui ne cesse d'en inventer de nouveaux. Il semblerait même que les Québécois sont prêts à lui pardonner son attitude anti-Kyoto en échange de quelques faveurs ou autres promesses qui leur paraissent avantageuses.

Si Stéphane Dion veut battre Stephen Harper, il devra miser sur un projet convaincant porté par une équipe crédible, beaucoup plus que sur sa fragile personne.



hervephilippe@videotron.ca

Droits réservés

Tribune libre

Les conséquences juridiques de la pauvreté

Nous avons été sensibilisés récemment encore aux conséquences de la pauvreté sur la santé des Québécois.

En effet, il est démontré que les personnes en situation de pauvreté subissent de façon beaucoup plus marquée que les gens plus aisés les impacts négatifs de leurs piètres conditions de vie.

Il y a cependant peu d'études et de statistiques au sujet d'un autre effet pervers de la pauvreté: ses conséquences juridiques. Plus de 30 années de pratique à l'Aide juridique m'ont permis d'observer ces impacts.

Point n'est besoin d'élaborer

longtemps sur des exemples, mais relevons en quelques-uns au passage: la perte d'un emploi précaire qui entraîne une faillite; une coupe de prestation qui empêche le paiement du loyer à temps débouche sur une demande de résiliation de bail à la Régie du logement; le stress familial causé par la situation de pauvreté qui se termine en divorce, ou au Tribunal de la jeunesse pour les enfants...

Tout comme en matière de santé, il y a un coût économique et social important rattaché à ce phénomène. Nous aurions tort de le négliger. Dans le domaine juridique aussi, la prévention

devrait être priorisée. Malheureusement nous en sommes loin puisque l'accès même à la justice curative est limité. Qu'on pense aux seuils d'admissibilité à l'Aide juridique qui sont si bas qu'une personne qui n'a pour seul revenu que la Sécurité de la vieillesse et le supplément, n'y est pas admissible.

(...) Une accélération de la hausse des seuils d'admissibilité à l'Aide juridique aiderait sûrement à faire un pas en avant vers une justice plus égalitaire.

André Collard

Pour le Comité régional estrien pour un Québec sans pauvreté

Merci aux Petits frères des Pauvres

Les Petits frères des Pauvres est un organisme, plus encore une famille qui remplace celle qui n'existe plus. Nous avons vraiment pu le constater.

M. Untel était une personne âgée, seule, sans famille ni ami. Un bénévole des Petits frères des Pauvres le visitait régulièrement; une relation d'amitié et d'intimité s'est vite installée entre ces deux personnes. M. Untel parlait de lui en disant chaleureusement «mon gars». Les

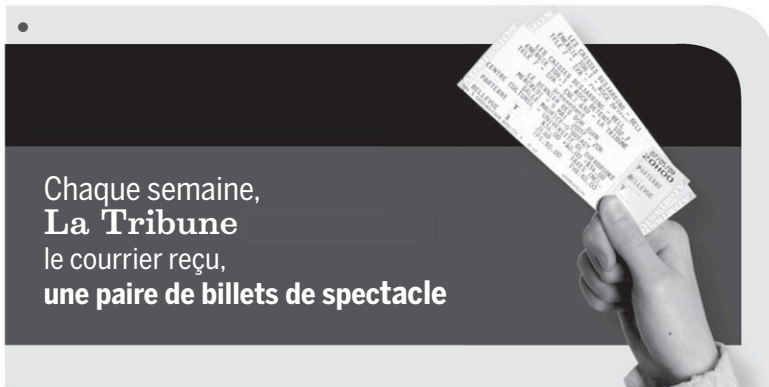
Petits frères des Pauvres l'invitait fidèlement à fêter Noël, la Saint-Valentin, Pâques, son anniversaire de naissance et ce, le jour même. Que de joies ils ont semées dans le cœur de ce monsieur!

M. Untel est décédé il y a peu de temps. À l'hôpital, les Petits frères des Pauvres lui assuraient une présence constante. Jour et nuit, un ou une bénévole l'accompagnait, lui tenait la main, priait avec lui, lui fredonnait des chan-

sons afin de rendre plus doux son passage vers l'au-delà. Que de générosité! Que d'amour! M. Untel a quitté cette vie dans la sérénité entouré des siens et, de plus, il fut inhumé dans le lot des Petits frères des Pauvres au cimetière Saint-Michel.

Au nom de toutes les personnes seules, abandonnées, merci à vous.

France Servant, directrice
Pavillon Saint-François



Chaque semaine, La Tribune le courrier reçu, une paire de billets de spectacle

Québec/Vermont: un nouveau permis à puce ?

MARTIN OUELLET
LA PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC — Un nouveau permis de conduire « à puce », contenant des informations personnelles comme le passé criminel du détenteur, pourrait faire son

apparition au Québec d'ici la fin de l'année 2008.

Ce permis de conduire « amélioré » permettrait à ses détenteurs de voyager d'un côté à l'autre de la frontière nord de l'État du Vermont sans avoir à présenter un passeport, a in-

diqué hier le premier ministre Jean Charest, en conférence de presse à Québec.

M. Charest était accompagné du gouverneur du Vermont, Jim Douglas, avec qui il s'est entendu pour présenter vers « la fin de l'année 2008 » un permis de conduire satisfaisant aux critères de sécurité des États-Unis.

Restera alors à faire approuver la mesure par le gouvernement fédéral américain.

Depuis le début de 2007, les États-Unis obligent les voyageurs canadiens à présenter un passeport pour entrer en sol américain. Pour l'heure, la mesure est limitée aux voyageurs entrant au pays par avion, mais

il est prévu qu'elle s'étende aux passages terrestres et maritimes dès l'été 2009.

Compte tenu que 85 pour cent des déplacements entre le Canada et les États-Unis se font par les voies terrestres, la présentation obligatoire du passeport risque de réduire le nombre de passages à la frontière et par conséquent, de nuire aux échanges commerciaux entre les deux pays, opinent MM. Charest et Douglas.

Surtout qu'aux États-Unis, contrairement au Canada, la grande majorité des citoyens ne disposent toujours pas d'un passeport. Le gouvernement Charest craint que nombre de touristes américains, rebutés

par le coût du passeport, préfèrent demeurer aux États-Unis plutôt que de passer quelques jours de vacances par année au Québec. En cela, le permis de conduire « à puce » constitue une solution de rechange « plus prometteuse » que le passeport obligatoire, a estimé M. Charest.

Le document, émis sur une base volontaire, serait un peu plus dispendieux qu'un permis régulier, mais « beaucoup moins cher que le passeport », a affirmé M. Charest. La valeur des échanges entre le Vermont et le Québec avoisine les 6 milliards \$. Bon an mal an, le Québec achète 80 pour cent des exportations du Vermont vers le Canada.

Noël pour la paix

Le partage : présage de paix



DÈS LE 15 NOVEMBRE
Procurez-vous des bougies offertes à 5\$



Donald Thompson, ptre
Porte-parole du message de paix de **CARITAS ESTRIE**



CARITAS ESTRIE
Compassion - Action - Entraide

110, rue Ozias-Leduc
Sherbrooke (Québec) J1H 1M7
Tél. : 819 566-6345
www.caritas-estrie.org
info@caritas-estrie.org

LA MÈCHE VERTE inc.
Fabricant exclusif de la bougie de Noël pour la paix
1707, rue Belvédère Sud
Sherbrooke (Québec) J1H 4E4
Tél. : (819) 563-5956

OPTO PLUS
Centre d'optométrie de l'Estrie
Promenades King
2283, rue King Ouest
Sherbrooke (Québec) J1J 2G2
Tél. : (819) 564-2255
Télé. : (819) 346-8481

241474



Résidence pour retraités




- Pour personnes autonomes et semi-autonomes
- Aile Alzheimer avec services et soins

82 élégants studios offrant :

- Personnel de soins et d'assistance 7 jours/semaine, 24h/24
- Visite hebdomadaire du médecin
- Trois repas par jour
- Animation des activités
- Piscine intérieure
- Entretien hebdomadaire
- Sécurité et caméras de surveillance
- Nature et vues imprenables sur lac et montagne
- Et beaucoup plus !

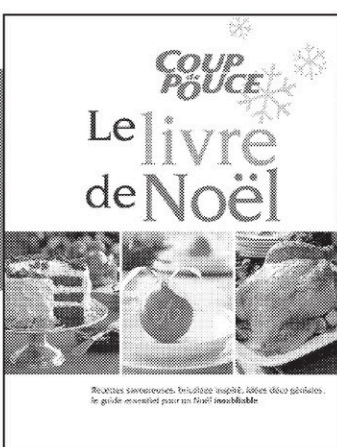
Prix variant de 977 \$ à 1 477 \$

1007, rue Merry Nord, Magog | 819.847.2222




LES RÉSIDENCES
www.cogir.net

244513



RECETTES SAVOIREUSES, TRUCS ET ASTUCES, IDÉES POUR DÉCORER, LE GUIDE ESSENTIEL POUR UN FÊTE INOUBLIABLE

Grâce à **La Tribune** et 

20 personnes chanceuses recevront ce livre

À l'approche des fêtes, on a envie de faire plaisir à ceux qu'on aime. On veut s'amuser en famille, préparer des plats sublimes, créer une atmosphère chaleureuse et raffinée, recevoir également sans se casser la tête. Cette année, faites le plein d'idées avec Le livre de Noël de Coup de pouce et préparez des festivités mémorables. Un ouvrage contenant plus de 160 recettes inspirées, des idées brillantes pour illuminer votre décor, des projets de bricolage à faire avec les enfants, des cadeaux gourmands à concocter vous-même.

Vous n'avez qu'à remplir ce coupon de participation et le poster à :

CONCOURS COUP DE POUCE
La Tribune
1950, rue Roy, Sherbrooke Québec, J1K 2X8

Nom

Adresse

Ville Code postal

Tél. rés. bur.

Nommez trois chroniqueurs de La Tribune

.....

.....

Tirage le vendredi 14 décembre, 11h

244601

CONCOURS La Tribune Partons la mer est *belle*



Valeur totale en prix
4 000 \$

Grâce à

La Tribune

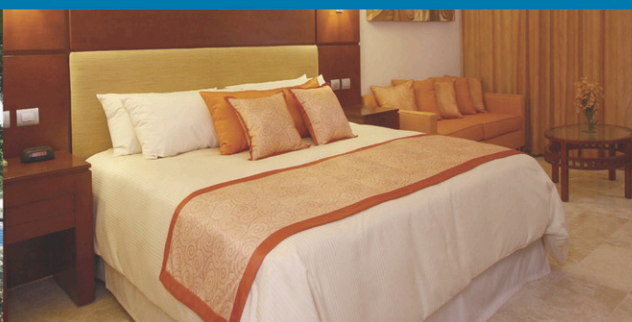
 **VACANCES
transat**

clubvoyages[™]
Orford



Grand Riviera Princess
ALL SUITES RESORT & SPA

Date du tirage : le 21 décembre 2007



Gagnez un voyage au Mexique pour 2 personnes à destination de la Riviera Maya d'une durée de 7 jours en formule tout inclus comprenant : le vol aller-retour Montréal-Cancun, l'hébergement pour 7 nuits consécutives au **Regency Club au Grand Riviera Princess All Suites Resort & Spa** incluant les transferts entre l'aéroport et l'hôtel.

Pour gagner, rien de plus facile!

Complétez ce coupon de participation et retournez-le à **La Tribune** avant le 21 décembre 2007.

Nom _____

Prénom _____

Adresse _____

Ville _____ Code postal _____

Téléphone _____

Concours La Tribune Partons la mer est belle
1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8

Vincent Vallières et Guylaine Larone honorés

Formation

La Nouvelle remet ses prix Leadership 2007

FRANÇOIS GOUGEON
francois.gougeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — C'est à l'auteur-compositeur-interprète Vincent Vallières et à l'enseignante et environnementaliste Guylaine Larone qu'ont été remis hier les prix Leadership 2007 de l'hebdomadaire *La Nouvelle*.

Dans le cadre de la réception à cet effet au Vieux clocher de Sherbrooke, l'équipe du journal a également remis à André Nault, cofondateur des Amis de la terre et du Marché de solidarité, son prix Ami à vie de *La Nouvelle*.

Pour la rédactrice en chef de *La Nouvelle*, Geneviève Proulx, le choix de M. Vallières et de Mme Larone tombe sous le sens. «Pour clore cette année 2007 où *La Nouvelle* a fêté son 25e anniversaire de présence dans le milieu sherbrookoïse, nous mettons en lumière deux personnalités qui n'ont pas peur de défoncer les barrières,



IMACOM, CHARLES-ANTOINE AUGER

L'hebdomadaire *La Nouvelle* a remis hier ses prix Leadership 2007. Dans l'ordre habituel, Geneviève Proulx, rédactrice en chef de *La Nouvelle*, André Nault, des Amis de la terre et Ami à vie de *La Nouvelle*, Vincent Vallières et Guylaine Larone, tous deux prix Leadership 2007, et François Fouquet, directeur général de *La Nouvelle*.

qui cherchent constamment à dépasser leurs limites et qui sont un modèle», indique notamment Mme Proulx.

Au sujet du bien connu Vincent Vallières, dont le *Repère tranquille* a fait un malheur, les prix et honneurs se multiplient: nominations par l'ADISQ, prix Gilles-Vigneault et autres. «Mais par-dessus tout, Vincent Vallières reste un artiste intègre et extrêmement généreux. Il est un véritable leader», a aussi dit Geneviève Proulx.

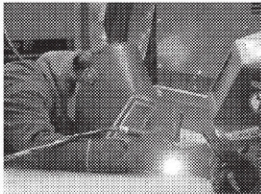
Même reconnaissance mais dans un monde différent pour Guylaine Larone, prof de mathématiques au Collège Mont Notre-Dame. «Elle a su placer le respect de la nature au coeur de ses préoccupations et le faire partager avec ses étudiantes. Grâce à son action, des centaines, voire des milliers de familles sherbrookoïses ont fait de l'environnement une valeur première et cela a même inspiré de grandes institutions», note en outre la rédactrice en chef de *La Nouvelle*.

Enfin, du récipiendaire du prix *Ami à vie de La Nouvelle*, qui souligne depuis trois ans l'apport d'un de ses artisans, collaborateurs ou personnes chères, Mme Proulx dit d'André Nault qu'il est «un être de passion, fondamentalement convaincu de la cause qu'il défend... celle d'une planète qui demande désespérément qu'on cesse de la gaspiller, de remplir ses sites d'enfouissement et d'envoyer des gaz à effet de serre polluer l'oxygène qu'on respire, détruire le ciel sous lequel on vit».



**Un nouveau défi pour toi...
Ça t'intéresse??**

Le métier de conductrice ou conducteur de machine à souder semi-automatique GMAW.



- ◆ Effectuer des opérations de soudage sur acier doux.
- ◆ Souder à l'arc en atmosphère gazeuse (GMAW).
- ◆ Souder à l'arc électrique avec fil fourré (FCAW).
- ◆ Couper des métaux ferreux et non ferreux.

Soudage semi-automatique GMAW

Attestation d'études professionnelles (AEP)

Possibilité d'un emploi à la fin du stage.

Conductrice ou conducteur de machine à souder semi-automatique
Soudeuse et soudeur selon le procédé semi-automatique GMAW
Soudeuse et soudeur à l'arc électrique avec fil fourré (FCAW)
Soudeuse et soudeur général
Soudeuse et soudeur d'entretien
Apprenti soudeur/apprenti soudeuse

**Durée : 675 heures
5 soirs / semaine
Début : Janvier 2008**

Préalable : Avoir obtenu au moins les unités de 3^e secondaire ou l'équivalent en langue d'enseignement, en langue seconde et en mathématiques ou avoir obtenu une attestation d'équivalence pour ce niveau de scolarité (AENS) ou avec réussi le test de développement général sans préalable spécifique (TDG) ou satisfaire aux normes d'admissibilité de la Mesure de la formation de la main-d'œuvre d'Emploi-Québec.

Information :
Téléphone : 819 822-5420
poste 17030 ou 17044

En collaboration avec



Séance d'information : Samedi le 15 décembre 2007 à 9 h
Pavillon des techniques industrielles (Le Triolet)
2965, boul. de l'Université, Sherbrooke
Entrée : Stationnement du PTI

243680

Rencontres prénatales

- Petits groupes de 6 à 8 couples
- Ambiance chaleureuse favorisant les échanges
- Session régulière ou intensive

Grossesse
Développement du bébé
Accouchement
Gestion de la douleur
Visite du CHUS
Allaitement
Retour à la maison

Informez-vous au :
(819) 569-3119
Inscription en tout temps

Naissance Renaissance Estrie
Centre de ressources périnatales et parentales

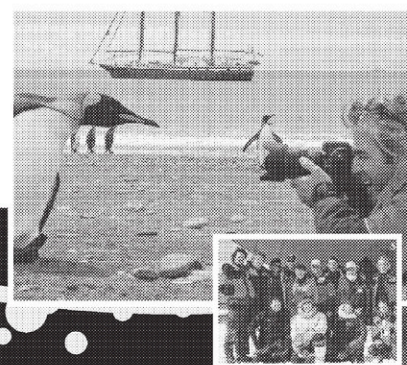
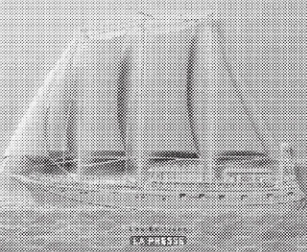
Asbestos • Magog • Sherbrooke
Richmond • Valcourt • Windsor

Mission ANTARCTIQUE

Découvrez le récit intimiste d'une incroyable épopée humaine

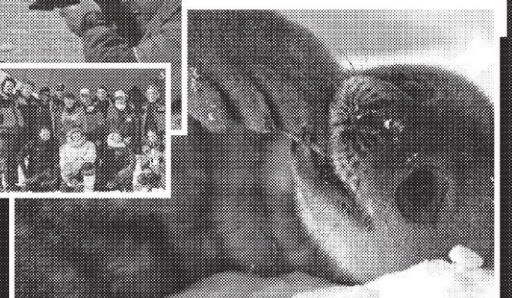


JEAN LEMIRE
Mission
ANTARCTIQUE



Les Éditions
LA PRESSE

Offert en librairie et sur librairie.cyberpresse.ca



231791



Développement durable

DES ACTIONS CONCRÈTES AU CÉGEP DE SHERBROOKE

En août 2006, le conseil d'administration adoptait la Politique de développement durable du Cégep de Sherbrooke. Une série de mesures et de projets ont été mis en œuvre durant l'année qui a suivi, en lien avec les objectifs de cette politique et les priorités établies dans le plan stratégique de développement du Cégep. Certains de ces projets ont été réalisés sous l'égide du comité C'Viable, composé de membres étudiants et de membres du personnel. Voici un aperçu de quelques mesures entreprises afin de protéger l'environnement.



CONTRIBUER À LA RÉDUCTION DES GAZ À EFFET DE SERRE

Au printemps dernier, le Cégep concluait une entente avec la Société de transport de Sherbrooke afin d'offrir à sa communauté étudiante l'**accès libre au transport en commun**. Il est d'ailleurs le premier cégep au Québec à offrir un tel service. Une entente a également été établie avec l'Université de Sherbrooke et l'Agence métropolitaine de transport permettant aux membres du personnel et aux membres étudiants d'avoir accès au programme de **Covoiturage allégo**. Des mesures incitatives au covoiturage ont de plus été instaurées, telles que le remboursement de vignettes de stationnement ou des frais d'utilisation de navettes reliant Sherbrooke et les municipalités de Compton, Coaticook et Magog. Un abri sécurisé pour vélo a aussi été installé afin d'encourager la communauté collégiale à utiliser ce mode de transport écologique et bénéfique pour la santé.

ÉCONOMISER LES RESSOURCES

Le Cégep a fait en sorte de **diminuer grandement l'utilisation du papier**. Le courrier, les communiqués et avis sont majoritairement envoyés aux membres de la communauté collégiale par voie électronique. De nombreuses publications sont désormais **accessibles exclusivement sur le Web** ou sont imprimées sur du papier recyclé. Tous les travaux de construction, d'aménagement et de rénovation s'effectuent avec un souci de protection de l'environnement et d'économie des ressources. Par exemple, lors de la rénovation de salles de bain, des urinoirs sans eau et des sèche-mains ont été installés permettant d'économiser annuellement jusqu'à 1 000 000 de litres d'eau et 100 km de papier en rouleau. L'entretien ménager se fait aussi avec des **produits certifiés écologiques** et des appareils écoénergétiques.

RÉDUIRE LES DÉCHETS

Le Cégep compte maintenant pas moins de **75 bacs de recyclage** de différentes matières répartis sur le campus. Le recyclage et la récupération constituent une priorité et cela représente, par année, pour le papier, 40 tonnes; les batteries et les piles, environ 500 kg; les fluorescents, 2 000 unités; les rebuts métalliques, 5 000 kg. Toujours dans le but de réduire les déchets, le Cégep a distribué des gourdes d'eau afin d'inviter les membres de la communauté collégiale à diminuer l'utilisation de verres jetables. Prochainement, la vaisselle jetable employée à la cafétéria sera aussi chose du passé!

Le Cégep de Sherbrooke a une réelle volonté de poursuivre sa participation active au développement durable et d'en faire la promotion auprès de la communauté collégiale. D'autres projets majeurs sont actuellement en cours, notamment un vaste projet d'économie d'énergie par l'utilisation d'énergie verte renouvelable et la restauration d'une toiture par l'aménagement d'un toit vert. L'autobus de la STS, qui sillonne les rues de Sherbrooke avec les couleurs du Cégep, est là pour le rappeler : **au Cégep, on voit la vie en vert !**

cegepsherbrooke.qc.ca

cégep
de Sherbrooke
Créateur de relève

LE PROGRAMME NUCLÉAIRE MILITAIRE IRANIEN ARRÊTÉ EN 2003

La Chine remet en question l'accord sur de nouvelles sanctions

AGENCE FRANCE-PRESSE

NEW YORK — L'ambassadeur de Chine à l'ONU a laissé entendre hier que l'accord de principe obtenu samedi à Paris entre les cinq Grands et l'Allemagne pour travailler sur de nouvelles sanctions contre l'Iran pourrait être remis en cause à la lumière des révélations du renseignement américain.

Interrogé par la presse sur le rapport du renseignement américain publié lundi, selon lequel Téhéran avait suspendu son programme militaire nucléaire, le

diplomate, Wang Guangya, a déclaré: «C'est un rapport important (...) nous allons en étudier le contenu et réfléchir à ses implications sur l'action ici du Conseil» de sécurité.

Prié de dire si cela rendait moins probable l'adoption dans un proche avenir de nouvelles sanctions contre Téhéran, il a répondu: «Je crois que les membres du Conseil devront y réfléchir (...) maintenant les choses ont changé».

Samedi, les cinq membres permanents du Conseil de sécurité (Chine, Etats-Unis, France,

Grande-Bretagne, Russie) et l'Allemagne s'étaient réunis à Paris au niveau des directeurs politiques de leurs ministères des Affaires étrangères, pour mettre au point une stratégie commune face à l'Iran, qui refuse toujours de suspendre ses activités nucléaires sensibles comme le lui demande le Conseil de sécurité.

A l'issue de cette réunion, ils avaient indiqué être prêts à commencer à travailler en vue d'une résolution sur de nouvelles sanctions de l'ONU contre Téhéran.

Hier, les Etats-Unis, la France et la Grande-Bretagne ont réitéré leur volonté d'avancer dans cette direction malgré la publication la veille à Washington du rapport du renseignement américain.

George W. Bush a indiqué qu'il estimait encore aujourd'hui que l'Iran représente un danger. «L'Iran était dangereux, l'Iran est dangereux et sera dangereux» s'il a la capacité de fabriquer une arme nucléaire, a-t-il dit en faisant référence au programme iranien d'enrichissement d'uranium.

Tour de globe



ASSOCIATED PRESS

Le président colombien Alvaro Uribe.

Uribe prêt à traiter avec les FARC

BOGOTA — Le gouvernement colombien veut traiter directement, et en présence d'un représentant de la France, avec les Forces armées révolutionnaires de Colombie (FARC - guérilla marxiste), pour négocier la libération de 45 de leurs otages, dont la Franco-Colombienne Ingrid Betancourt.

Le Haut commissaire colombien pour la paix Luis Carlos Restrepo avait annoncé hier qu'il partait le soir même pour Paris afin de demander au président français Nicolas Sarkozy de participer à une éventuelle rencontre en Colombie avec les FARC, mais il a dû au dernier moment ajourner son voyage à la demande du gouvernement français.

La présidence française a répondu mardi soir qu'elle réfléchissait avant de se prononcer sur la proposition du gouvernement colombien.

37 M \$ à des victimes de prêtres pédophiles

WASHINGTON — Le diocèse de Davenport (Iowa, centre) va verser 37 millions de dollars à plus de 150 victimes d'abus sexuels de la part de prêtres pédophiles, a-t-on appris hier auprès de cet évêché.

Cet accord «représente le meilleur moyen d'aider ceux qui ont souffert d'abus sexuels par des prêtres de notre diocèse à panser leurs blessures», a indiqué Martin Amos, évêque du diocèse de Davenport dans un communiqué sur le site internet de l'évêché.

— Agence France-Presse

Bangladesh dévasté

DACCA — Le coût des dégâts causés en novembre par le cyclone Sidr au Bangladesh est «beaucoup plus élevé» que ne l'établissaient les précédentes estimations.

Le cyclone a affecté plus de 8,5 millions de personnes, soit 1,5 million de plus que les prévisions initiales.

— Associated Press

Institutrice soulagée



AGENCE FRANCE-PRESSE

Gillian Gibbons, l'enseignante britannique condamnée à 15 jours de prison au Soudan pour avoir laissé ses élèves nommer un ours en peluche Mohamed, est arrivée en Angleterre hier matin. Elle pose ici en compagnie de son fils, John. «Je suis simplement une institutrice ordinaire d'un certain âge. J'étais partie là-bas pour avoir un peu d'aventure, et j'ai eu un peu plus d'aventure que ce que j'espérais», a-t-elle raconté à son arrivée. «Cela a été une épreuve mais je veux que vous sachiez que j'ai été bien traitée en prison et tout le monde a été très gentil avec moi», a poursuivi l'enseignante. «Je suis terriblement désolée de quitter le Soudan. J'y ai passé des moments fabuleux. C'est un très bel endroit».

La Birmanie libère 8585 prisonniers

ASSOCIATED PRESS

RANGOON, Birmanie — La junte militaire au pouvoir en Birmanie a gracié 8585 prisonniers pour montrer sa volonté de coopération avec les Nations unies et célébrer les progrès de son pro-

jet de Constitution, ont annoncé hier les médias officiels.

On ignorait toutefois si les détenus remis en liberté faisaient partie des personnes arrêtées lors de la répression des manifestations contre le gouvernement de septembre.

Attentat-suicide à Kaboul pendant la visite du secrétaire à la Défense

ASSOCIATED PRESS

KABOUL — Un kamikaze a projeté hier son véhicule contre un convoi étranger à Kaboul, faisant plusieurs blessés, selon les autorités afghanes.

L'attentat s'est produit près de l'aéroport de la capitale, a précisé Zemari Bashary, porte-parole du ministère de l'Intérieur.

Plusieurs personnes ont été blessées, mais aucun décès n'était signalé, a-t-il ajouté.

Le secrétaire américain à la

Défense Robert Gates, qui se trouvait à Kaboul hier pour y rencontrer notamment le président Hamid Karzaï, n'a pas été blessé.

Par ailleurs, un soldat britannique a été tué et deux autres ont été blessés par une explosion hier dans le sud de l'Afghanistan, selon l'armée.

Les soldats circulaient en patrouille motorisée dans la province d'Helmand particulièrement peu sûre quand il ont été frappés.



AGENCE FRANCE-PRESSE

Des passants regardent le véhicule du kamikaze, qui a été entièrement détruit dans l'explosion. Trois véhicules privés ont également été endommagés.

Denys Arcand visite Sherbrooke avec discrétion



STEVE BERGERON
steve.bergeron@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Denys Arcand brillait par son absence hier après-midi lors de la rencontre de presse avec les journalistes sherbrookoises pour la sortie de *L'âge des ténèbres*. Non, il ne boudait pas, même s'il a déclaré ne plus jamais vouloir revivre le tourbillon d'entrevues et de festivals qui a suivi *Les invasions barbares*.

«J'avoue que j'étais un peu fâché après toute la cabale qu'il y a eu à Montréal. Mais quand je fais une tournée de promotion avec mes acteurs, malheureusement, les journalistes ont tendance à se concentrer uniquement sur moi et à ignorer mes acteurs», explique-t-il au bout du fil, tout juste avant l'avant-première d'hier soir au cinéma Galaxy. Par contre, après la projection, Denys Arcand a répondu aux questions de tout le monde.

Plusieurs hypothèses se bousculent dans sa tête quant à la vive critique de la presse.

« Quand on a passé trois ans sur un projet à essayer de faire le mieux que l'on peut, on est trop fragile. »

«Peut-être parce que c'est un film d'extrêmes: le burlesque extrême côtoie le désespoir extrême, et il se peut que cela rebute les gens. Mais peut-être aussi que mon personnage principal, en tournant le dos à la gloire médiatique (donc à un monde où les journalistes sont rois), pose un geste difficile à recevoir pour la presse. Mais ce n'est qu'une supposition.»

Les acteurs Sylvie Léonard, Didier Lucien, Camille Rioux-Léonard et la productrice Denise Robert étaient aussi au rendez-vous pour remettre les pendules à l'heure et refaire une profession de foi inébranlable envers *L'âge des ténèbres*. Sylvie Léonard parle même de désinformation.

«Comment se fait-il que nous avons eu une ovation de douze minutes à Cannes et que le lendemain, dans les journaux, on parlait d'un accueil tiède?» demande l'actrice, qui a été particulière-



Denys Arcand, ici accompagné de la productrice Denise Robert, a répondu aux questions du public qui assistait à l'avant-première de *L'âge des ténèbres* au cinéma Galaxy, hier.

ment outrée quand la critique a tourné à l'insulte. «Pour reprendre les mots de Marc Labrèche, il y a eu un manque d'élégance là-dedans.»

Denise Robert n'a pas lu ni écouté les commentaires. «Quand on a passé trois ans sur un projet à essayer de faire le mieux que l'on peut, on est trop fragile. Je comprends que la critique fait partie du métier, mais il y a eu dérapage.»

«À Cannes, nous n'avions rien entendu de ce qui s'était dit, raconte Didier Lucien. La première question lors de la conférence de presse fut: «Comment réagissez-vous au fait que votre film ne soit pas bon?» La deuxième: «Qu'allez-vous faire maintenant que votre carrière est finie?» affirme-t-il.

Une pomme est une pomme

En plus d'avoir rencontré un cinéaste très professionnel, «complice, toujours souriant, qui ne dévoile pas ses angoisses de réalisateur sur le plateau», Sylvie Léonard a adoré interpréter la femme du personnage principal, une agente d'immeubles froide, voire inhumaine.

Elle raconte la séquence où Sylvie Cormier explique à un client que, lors de la vente d'une maison, le suicide de sa femme équivalait à un vice de construction. «Denys ne voulait vraiment aucune empathie, comme si j'avais parlé de maçonnerie. Sylvie, c'est ça: elle dit des horreurs comme si elle parlait de cuisine. J'ai trouvé ça très difficile, mais quel beau défi!»

Interrogée sur la dureté des constats de Denys Arcand dans *L'âge des ténèbres*, Denise Robert ne considère pas le réalisateur comme enragé contre l'inconscience collective. «C'est un homme qui a vu évoluer sa société sur plusieurs générations et qui, avec le temps, voit s'effriter avec déception les grandes ambitions pour sa collectivité. Il présente simplement une certaine réalité dont il est très conscient. Mais son film a une note d'espoir: les choses les plus simples sont toujours là. Une pomme est encore une pomme aujourd'hui», dit-elle, en référence à la dernière image du film.

Didier Lucien salue surtout l'indépendance et le courage du cinéaste. «Après un Oscar et un million d'entrées, il a décidé de faire un film sur un gars dont la vite est plate!» s'exclame-t-il. «Autant dire qu'il ne s'est gardé aucune porte de sortie!»



CAHIER SPÉCIAL

à lire le vendredi 7 décembre dans

La Tribune

CONFÉRENCE/COCKTAIL
CAMPAGNE DE FINANCEMENT ESTRIE AIDE

Danielle Ouimet



Sex-symbol des années 60, animatrice, comédienne, chanteuse et peintre, nous parlera de son expérience et de la place des femmes dans les médias et le cinéma.

MERCREDI 12 DECEMBRE 19 h 30
Hôtel Le Président

RÉSERVEZ TÔT VOS BILLETS



819 346-9714

ngroleau@estrieaide.com



241787

www.CentreCulturelUdeS.ca



DANIEL BÉLANGER
Ce soir



819 820-1000

stationnement gratuit www.centrecultureludes.ca



22 / Arts et spectacles

Un manuscrit de Mozart se vend 110 900 livres sterling

ASSOCIATED PRESS

LONDRES — Un manuscrit de Mozart s'est vendu 110 900 livres Sterling (235 110 \$ CAN), hier, lors d'une vente aux enchères à Londres. Il s'agit d'un record pour un feuillet d'une partition du compositeur autrichien.

Le manuscrit de la Symphonie concertante en mi bémol, composée en 1779 par Mozart, a

été acheté par l'antiquaire londonien Maggs Brothers pour un client privé, selon la maison Sotheby's. Seuls deux autres feuillets du manuscrit n'avaient pas été égarés.

Le précédent record pour un feuillet manuscrit de Mozart était de 89 500 livres sterling. Il s'agissait de l'ouverture du Rondo K386 en la majeure, vendu en 1998 par Sotheby's.

«La Sinfonia Concertante a été le premier vrai chef-d'oeuvre de Mozart», a souligné Simon Maguire, spécialiste du département musique de Sotheby's. «Avec Bach et Beethoven, il est l'un des trois plus grands compositeurs de tous les temps, et c'est avec cette oeuvre que le jeune homme de 23 ans a atteint ce niveau pour la première fois.»

Rythme FM célèbre ses résultats BBM!

93.7 Sherbrooke

98.1 Magog

Le Rythme de l'Estrie

LES PLUS GRANDES AUGMENTATIONS DU MARCHÉ :

Parts de marché 12 ans + : **+46%**

Auditoire 12 ans + : **+27%**

Heures d'écoute 12 ans + : **+43%**

ON LAISSE PARLER... LES RÉSULTATS!

Merci à tous nos auditeurs et auditrices!

Source : BBM Automne 2007 (\$42007) vs BBM Automne 2006 (\$4 2006), marché central, programmation totale, Auditoire 12 ans +, Lun-dim, 5a-1a

22 La Tribune - Sherbrooke mercredi 5 décembre 2007



Grâce à **LaTribune** **LES ÉDITIONS DE L'HOMME**

15 personnes chanceuses recevront ce livre

Cet ouvrage vous apprendra à embellir votre intérieur et à maîtriser l'exécution de travaux tels que :

- l'installation de moulures couronnées;
- la garniture des portes et fenêtres;
- la fabrication et l'installation de panneaux de lambris;
- le façonnage de moulures dans votre atelier;
- les coupes délicates et le calcul des angles de coupe.

Pour participer, vous n'avez qu'à remplir ce coupon de participation et le poster à :
CONCOURS LES MOULURES ET LA MENUISERIE DE FINITION
1950, rue Roy, Sherbrooke, Québec J1K 2X8 **LaTribune**

Nom

Adresse

Ville Code postal

Tél. rés. bur.

Nommez trois chroniqueurs de *La Tribune* :

Tirage le vendredi 14 décembre à 11h

244700

Du blues qui fait craquer les francos

STEVE BERGERON
steve.bergeron@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le plus récent album de Harry Manx avec le guitariste torontois Kevin Breit, *In Good We Trust*, n'a reçu que d'élogieuses critiques. Plus trois nominations pour les Maple Blues Awards. Plus deux autres pour les Canadian Folk Music Awards. Pas mal pour un disque qui a été enregistré en seulement quatre jours!

Harry Manx rigole, même si, au bout de son sans-fil, il vient à peine de sortir d'une tempête de neige. «C'est bien la preuve que Kevin et moi, nous nous complétons parfaitement. Chacun a préparé six pièces de son côté, puis les a enseignées à l'autre. Ça n'a vraiment pas été long. Le disque est comme une photo instantanée de nous deux. Et nous allons répéter l'expérience! Probablement dès l'an prochain.»

Harry Manx est sans doute un des artistes du ROC (Rest of Canada) qui obtient le plus de succès au Québec en ce moment. Alors qu'il donnait essentiellement des spectacles au Canada anglais il y a cinq ans, le bluesman vancouverois visite régulièrement dans la Belle Province aujourd'hui. Ce soir, ce sera son troisième passage à Sherbrooke en un peu plus de 19 mois.

Mais on pourrait associer cet engouement à toute la francophonie, car notre homme revient toujours juste de France, pour le festival Blues sur Seine, et visitera la Belgique en mars.

«Pour un artiste anglophone, ce sera toujours un plaisir de faire une percée au Québec, de passer par-dessus la barrière de la langue. C'est pour moi le signe que la musique va droit au cœur, que les émotions transcendent les mots. J'irai bientôt en Lituanie et j'es-



Harry Manx amorce ce soir à Sherbrooke une tournée québécoise de six dates en compagnie du guitariste et compositeur Kevin Breit, avec qui il a réalisé son plus récent disque *In Good We Trust*.

père le même phénomène.»

De toute façon, Harry Manx a toujours été intéressé par les autres cultures. Originaire de l'île de Man, il a grandi en Ontario, avant de vivre au Japon, en France et en Inde, où il s'est notamment initié à la Mohan Veena, une guitare indienne à 20 cordes ayant une sonorité de

sitar. À son retour au Canada en 2000, il a commencé à jouer du blues pimenté de Mohan Veena. Sa carrière était lancée.

«Pour toucher un public, il faut s'intéresser à sa culture. Au Québec, j'ai appris à manger de la poutine et j'ai connu plusieurs artistes québécois. En France, je me forçais pour sortir dans

les restaurants branchés. J'y ai d'ailleurs rencontré Robert Charlebois, un gars doué d'un grand sens de l'humour et qui *rocke* beaucoup plus que moi!»

Harry Manx et Kevin Breit se connaissent depuis longtemps. Ils avaient même déjà collaboré sur un disque précédent de Harry. Kevin Breit est un guitariste très connu de la scène torontoise et a déjà travaillé avec

Holly Cole, K.D. Lang, Norah Jones et même Céline Dion.

VOUS VOULEZ Y ALLER

Harry Manx et Kevin Breit

Ce soir, 20 h
Théâtre Centenial
Entrée: 25 \$ (étudiants, 13, 50 \$)
Billetterie: 819 822-9692

LE VIEUX CLOCHER
de Magog
64, rue Merry Nord, Magog
819.847.0470

LE VIEUX CLOCHER
de Sherbrooke
1590, rue Galt O., Sherbrooke
819.822.2102

Kevin PARENT
Supplémentaire
vendredi 7 décembre

La Volée
D'CASTORS
Vendredi et samedi 14 - 15 décembre

Steve DIAMOND
Samedi 15 décembre

Alain FRANÇOIS
Vendredi 21 décembre

Bob WALSH
Samedi 22 décembre

Longue DISTANCE
Vendredi 11 janvier

www.vieuxclocher.com
LaTribune
énergie 106.1
rock/détente
tqs
244515

www.vieuxclocher.com
LaTribune
énergie 106.1
rock/détente
tqs
244514

En bref

Mathieu Lippé fait danser

Mathieu Lippé veut faire danser. Avec les pieds, bien sûr, mais aussi avec l'esprit, par sa poésie ludique et son imaginaire narratif contagieux. Avec son Cabaret Spirit Groove, il sera en spectacle demain à 20 h 30 au Téléphone Rouge. Il offre sur scène un heureux mélange de chansons, de slams et de contes qui sont portés par des rythmes et des musiques du monde.

Paul Ohl est l'invité

Le romancier Paul Ohl sera l'invité de l'heure du thé mensuelle de l'Association des auteurs et auteurs des Cantons-de-l'Est, demain dès 14 h, à la salle 4 de la Bibliothèque municipale de Sherbrooke. Originaire d'Alsace, né sous l'occupation nazie, Ohl s'est fait connaître avec ses romans *Katana* (1987), *Drakkar* (1989), *Soleil noir* (1991), *L'Enfant Dragon* (1994) et *Black* (2000). Il a pris 10 ans pour écrire son dernier ouvrage, la biographie de Louis Cyr. Cette causerie clôt la saison 2007. Elles reprendront en février.

— André Larocque

LE THÉÂTRE GRANADA

Salle Sylvio-Lacharité

53, rue Wellington Nord, Sherbrooke

SPECTACLE BRÉSILIEN DES FÊTES!
FORMULE SOUPER-SPECTACLE DISPONIBLE
BOMBOLESSÉ ET LA TROUPE CARNAVAL DE RIO
LE VENDREDI 14 DÉCEMBRE À 21H

PRODUCTIONS PALAIS
ECLIPSE
«THE FLOYD STORY»
LE SAMEDI 29 DÉCEMBRE À 20 H 30

MICHEL LOUVAIN
50 ans d'amour
EN RAPPEL
MICHEL LOUVAIN
AVEC SIÈGES RÉSERVÉS
LE SAMEDI 3 MAI 2008 À 20 H

PLUME LATRAVERSE
«HORS-SAISONS»
AVEC SIÈGES RÉSERVÉS
LE VENDREDI 9 MAI 2008 À 20 H 30

TURN IT ON AGAIN
présente « GENESIS 1977 - 1982 »
avec sièges réservés
Le samedi 1^{er} mars 2008 à 20 h 30

www.theatregranada.com

Collaboration LaTribune

BILLETTERIE :
(819) 565-5656



JEAN-FRANÇOIS
MERCIER

6 décembre



819 820-1000

stationnement gratuit www.centrecultureludes.ca



AGENCE FRANCE-PRESSE

Selon la société Gibson, son modèle «Robot» va «changer le monde de la guitare pour toujours».

Une guitare électrique qui s'accorde toute seule

AGENCE FRANCE-PRESSE

LONDRES — Une guitare électrique Gibson présentée comme la première au monde à avoir un système automatique lui permettant de s'accorder toute seule, a été présentée lundi au public à Londres.

La société Gibson, dont le siège est à Nashville dans le Tennessee (sud des Etats-Unis), a assuré que son modèle «Robot» allait «changer le monde de la guitare pour toujours».

Il a fallu dix ans pour mettre au point la technologie du nouvel instrument qui sera mis en vente vendredi dans 400 magasins de la marque dans le monde entier. Chaque magasin aura au maximum dix exemplaires d'une édition limitée Les Paul Silverburst. Un modèle normal de la «Robot» sera disponible l'an prochain.

Cette guitare est capable de détecter lorsqu'une corde est désaccordée puis de la rectifier au moyen de petits moteurs. Elle sera disponible en Grande-Bretagne au prix de 2900 \$.

Dans un entretien sur le site internet de la société, l'inventeur, Chris Adams, a indiqué que son concept était déjà utilisé par Billy Corgan des Smashing Pumpkins, Matt Bellamy de Muse et que Pete Townsend du groupe The Who était intéressé.



Harry Manx et Kevin Brett



2007-2008
UNE SAISON ANNIVERSAIRE

VOYEZ

HARRY MANX ET KEVIN BRETT - CE SOIR
MERCREDI 5 DÉCEMBRE À 20H

Country-folk-blues teinté d'influences indiennes.

LES BISHOP'S UNIVERSITY SINGERS
ET L'ENSEMBLE AMADEUS
DANS LE MESSIE DE HÄNDEL

VENDREDI 7 DÉCEMBRE À 20H

VISITEZ NOTRE SITE WEB AU
WWW.CENTENNIALTHEATRE.CA
BILLETTERIE : 819-822-9692



Culture, Communications et Condition féminine Québec



Patrimoine canadien



Canadian Heritage



rockdétente



Sherbrooke

La Tribune

énergie 106.1

danse sur les routes

88.9 FM



Toujours surprenant,
jamais ennuyant!



Musée
de la nature
et des sciences

225, rue Frontenac, Sherbrooke – 819 564-3200
www.mnes.qc.ca

240794

Au sommet de l'évolution, l'homme ou l'oiseau?, conférence de M. Serge Beaudet, 9 décembre à 10 h.

MAGAZINE
L'Estrie de A à Z

La Tribune

numéro 02
Hiver 2007
Magazine publicitaire

TENDANCES
HIVER 2007
vêtements

Sylvain Dion passe aux aveux

YANICK POISSON
ypoiss@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — Accusé d'homicide involontaire et de négligence criminelle ayant causé la mort de Raphaël Paris, trois ans et demi, le 18 septembre 2004, Sylvain Dion est passé aux aveux, hier, par l'entremise de l'interrogatoire vidéo tourné par la Sûreté du Québec, en janvier 2005.

Dans le document audio-visuel, l'accusé soutient avoir secoué l'enfant afin de le réanimer avant de le transporter à l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska. «Je l'ai brassé pour le réveiller et il est devenu tout raide. J'ai paniqué, c'est comme si tout venait d'arrêter de tourner autour de moi», a-t-il affirmé.

Rappelons que, depuis le début du procès, la défense plaide que la jeune victime a glissé sur le tapis de la salle de bain avant de heurter un mur avec sa tête. Elle explique que la mort du bambin aurait été causée par cet incident et non par le fait de l'avoir secoué.

« Je n'ai jamais frappé mon enfant »

Par ailleurs, l'interrogatoire vidéo a permis d'en savoir plus au sujet de Sylvain Dion. L'accusé s'est lui-même décrit comme un fonceur et un travailleur acharné doté de bonnes valeurs et prêt à faire le nécessaire pour subvenir aux besoins de sa conjointe et de ses enfants.

Il a affirmé avoir aimé le bambin que lui avait confié la DPJ, comme son propre fils et lui avoir accordé les mêmes attentions que pour son fils unique, Tristan.

«J'ai foncé dans cette aventure-là tête baissée. Je ne l'ai pas mis à part sous prétexte qu'il n'était pas de mon sang. J'ai donné à Raphaël un traitement égal à celui de Tristan», a-t-il indiqué entre deux sanglots lorsqu'interrogé par l'enquêteur Harold Bernatchez de la Sûreté du Québec.

Au cours de son passage chez les Dion, Raphaël Paris a effectivement eu droit à un meilleur traitement que chez sa mère biologique. Pour la première fois, il montrait des signes d'affection et ses capacités physiques et psychologiques s'étaient grandement améliorées.

«Ce qui me valorisait le plus, c'était de constater que Raphaël pouvait être comme tout le monde», a ajouté l'homme de 33 ans.

Sylvain Dion se considère comme un homme bien qui aime répandre la bonne humeur autour de lui et ne pas comprendre les gens qui peuvent être agressifs envers leur femme ou leurs enfants. «Je n'ai jamais frappé mon enfant. À la télévision, lorsque je vois des gens battre leur femme, ça

ne me rentre pas dans la tête», a-t-il confié.

Des moments difficiles

Opérateur de machinerie lourde de profession, Sylvain Dion n'a pas toujours eu la vie facile. Il raconte qu'il est atteint d'arthrite et qu'il a découvert récemment qu'il n'avait qu'un

seul rein à cause d'une malformation de naissance.

Sa conjointe, Stéphanie Auger, est diabétique et seulement 25% de son cœur serait toujours en fonction à la suite de son accouchement difficile.

Huit jours avant le drame, l'accusé a vécu le décès de son grand-père, un homme de qui il

était très proche. Lors de l'interrogatoire, il se demandait bien quoi de pire pouvait maintenant lui tomber sur la tête.

J'ai bûché toute ma vie et je récolte toujours de la merde. Je pensais que ça arrivait juste aux mauvaises personnes des choses comme ça», a-t-il conclu.



Cadeaux givrés

Unisexe MOONSHADOW
Bandeau extensible en Power Stretch™
Gris, bleu ou noir
Notre prix rég. 14\$

Épargnez plus de 40%
8.99

McKINLEY
Gants pour homme ou mitaines pour femme Softshell
Notre prix rég. 44\$

Épargnez plus de 40%
24.99

MOONSHADOW
Pour homme
Tuque péruvienne
Notre prix rég. 23\$

Au choix
Chapeau
Notre prix rég. 21\$

Tuque
Notre prix rég. 19\$

13.99 ch.

Unisexe MOONSHADOW
Balaclava extensible en Power Stretch™
Unisexe
Gris, bleu ou noir
Notre prix rég. 22\$

Épargnez plus de 40%
12.99

THE NORTH FACE
Women Allure
Bottes d'hiver pour femme
Notre prix rég. 159\$

Épargnez plus de 50%
109.99

Femme Alizée
ALIZÉE Escapade
Manteau 3/4 de ville pour femme
Isolant Maxsoft
Marine ou noir
Notre prix rég. 329\$

Épargnez plus de 50%
159.99

Homme MERRELL Snowdrift
Bottes d'hiver pour homme
Notre prix rég. 159\$

Épargnez plus de 50%
109.99

Femme ALIZÉE
ALIZÉE Escapade
Manteau 3/4 de ville pour femme
Isolant Maxsoft
Marine ou noir
Notre prix rég. 329\$

Épargnez plus de 50%
159.99

atmospherepleinair.com



**2325, rue King Ouest,
Sherbrooke 819 566-8882**

Offrez nos cartes-cadeaux, un cadeau nature!



Noël pour la paix

DÈS LE 15 NOVEMBRE
Procurez-vous des bougies offertes à 5\$

CARITAS ESTRIE • 110, rue Ozias-Leduc, Sherbrooke (Québec) J1H 1M7
Tél. : 819 566-6345 • www.caritas-estrie.org • info@caritas-estrie.org



CARITAS ESTRIE
Compassion - Action - Entraide

La saignée n'est pas terminée dans l'industrie forestière, admet Béchard

MARTIN OUELLET
LA PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC — La saignée des emplois forestiers risque de se poursuivre encore plusieurs mois. De nombreuses scieries et papeteries sont sur la corde raide au Québec et leur sort est en train de se jouer, a souligné hier le ministre des Ressources naturelles, Claude Béchard.

Des représentants du ministère ont eu une première rencontre hier avec la direction d'AbitibiBowater au terme de laquelle la papetière s'est engagée à faire connaître au gouvernement «chacune des propositions pour la phase II» de la consolidation de ses activités.

Le ministre est demeuré discret sur le contenu des discussions, tout en admettant d'emblée que l'avenir de «plusieurs usines» est en jeu.

«Il y a des discussions sur plusieurs usines qui vont être mises sur la table, autant au niveau des papeteries qu'au niveau des scieries. Ça, c'est clair, je pense que ce n'est pas une surprise pour personne, mais avant d'annoncer que la papetière xyz ferme, on veut être sûr d'avoir tout essayé», a expliqué le ministre, en point de presse à l'Assemblée nationale.

AbitibiBowater a rendu public jeudi dernier la première phase de son plan de restructuration qui se traduira par la fermeture définitive de l'usine Belgo, à Shawinigan, et de l'usine de Dalhousie, au Nouveau-Brunswick.

Au Québec, l'entreprise ferme pour une période indéterminée sa machine à papier numéro trois à Gatineau et son usine de Donnacona, dans Portneuf.

Au total, 2600 employés per-



ARCHIVES LA PRESSE CANADIENNE

Le ministre Claude Béchard

dront leur emploi à court terme, dont 700 au Québec.

L'entreprise ne s'était pas don-

née la peine d'informer au préalable le ministre Béchard de son intention de passer ses installations au couperet. Ce dernier, furieux d'avoir été pris de court par AbitibiBowater, s'est par la suite assuré qu'une telle chose ne se reproduise plus. Il a convoqué la direction d'AbitibiBowater, la prévenant qu'il ne lui allouera pas de bois tant qu'elle n'aura pas fourni au gouvernement les détails de la phase II de son plan de restructuration.

À cet égard, la rencontre d'hier a permis au gouvernement de mettre les cartes sur table, a dit M. Béchard.

«Le message a été assez clair. On ne veut pas voir de scénario comme celui qu'on a eu la semaine passée se reproduire. Ce que je veux dire par là, c'est que, à un moment donné, il faut se faire confiance.»

Hausse de 34 pour cent du bénéfice net de la Banque Laurentienne

ROSS MAROWITS
LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — La Banque Laurentienne (TSX:LB) a augmenté son dividende pour la première fois depuis six ans, hier, après avoir annoncé une hausse de 34 pour cent de son bénéfice net au quatrième trimestre et lors de l'exercice 2007, en dépit de pertes de 2,9 millions \$ liées à la crise du papier commercial adossé à des actifs (PCAA) ou à des prêts à court terme à des sociétés.

La septième banque en importance au pays a indiqué que ces pertes revenaient à 2 millions \$ après impôts sur les bénéfices, soit 9 cents dilué par action ordinaire. Cela représente 10 pour cent des placements détenus par l'institution dans le PCAA.

La banque a annoncé une hausse de son dividende trimestriel de 10 pour cent ou trois cents par action, à 32 cents, payable le 1er février aux actionnaires inscrits le 2 janvier.

«Cela reflète notre confiance, de même que celle du conseil d'administration, dans le développement futur de la banque», a affirmé le chef de la direction de la Banque Laurentienne, Réjean Robitaille, en conférence téléphonique.

Le dirigeant a indiqué que l'institution s'attendait à continuer d'accroître son capital de base grâce à une forte croissance de ses bénéfices en 2008.

La banque a pour objectif un bénéfice net de 3,30 \$ à 3,60 \$ par action, l'an prochain. Le bénéfice net qu'elle a enregistré lors de l'exercice 2007 a été de 3,48 \$, soit un résultat supérieur à celui de 2,55 \$ à 2,85 \$ qu'elle visait.

L'ALBUM *Néo-Trad* DU TEMPS DES FÊTES!

alain-françois

Avec la participation de
FRANCE D'AMOUR
MARA TREMBLAY
FLORENT VOLLANT
VINCENT GRATON

Téléchargez gratuitement la nouvelle version de
La voisine sur :
www.alainfrancois.com

En tournée à travers le Québec

Prestations en décembre

- 1^{er} Belle et bum - Télé-Québec
- 2 Téléthon - TQS
- 8 Chesterville - L'école
- 12 Montréal - Grande rentrée au Cabaret Juste pour rire
- 14 Montréal - Rythme FM
- 14 Lévis - L'Anglicane
- 21 Sherbrooke - Vieux-Clocher
- 22 Montréal - Quais du Vieux-Port
- 31 New Richmond

...et ça continue en 2008!

Un violon déchaîné... du traditionnel décapant!

atv, SELECT, musicacion, fonds radiostar, Québec, Québec

Le plus GRAND CHOIX de TABLES en Estrie

Plus de 25 modèles de tables disponibles.
5 essences de bois et une gamme illimitée de teintures.
Grand choix de couleurs de tapis pour agencer à votre décor.

819 566-8558
1597 Galt Est

www.multipiscine.com

Acqu^zition.biz

Comment acheter une PME?

Trouvez la réponse en téléchargeant gratuitement le guide « **Comment acheter une PME?** » un ouvrage pratique de plus de 200 pages, une collaboration d'Acqu^zition.biz, Desjardins, HEC et plusieurs experts de l'industrie.

www.acqu^zition.biz/guide

HEC MONTRÉAL Desjardins & Cie

« Il faut des produits verts et des bâtiments verts »

Des transformateurs de bois de la région en processus d'écocertification

ALBERT BÉRUBÉ

albert.berube@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Histoire de conquérir les marchés, une dizaine d'entreprises estriennes de transformation du bois sont en démarche pour obtenir d'ici l'été une certification de traçabilité. Cette certification garantira que leur bois provient d'une forêt aménagée de manière durable en respect des règles environnementales.

«On se dirige vers la certification FSC», précise Bruno Paradis, soit la certification attribuée par le *Forest Stewardship Council*. Il s'agit de l'accréditation préférée du mouvement environnementaliste international.

«C'est important, la certification, parce qu'il y a une demande sur les marchés», explique M. Paradis, qui est président de la Scierie Tech de Lac-Drolet. Son entreprise, qui est spécialisée dans le pin blanc et qui emploie environ 50 personnes, détient la norme ISO 9001. M. Paradis est aussi président du Service intégré du bois, qui coordonnera la mise en oeuvre du programme de certification.

«Le but est de certifier le plus



Bruno Paradis, président de la Scierie Tech

de producteurs possible en Estrie», rappelle-t-il, tout en soulignant qu'à l'heure actuelle les grands de l'industrie comme Domtar et Tembec le sont déjà.

La certification est devenue une nécessité, ajoute-t-il, au point où sur bien des chantiers aux États-Unis, «juste pour obtenir les documents pour soumissionner, il faut montrer qu'on est certifié».

La démarche estrienne de certification se fait dans le cadre de

la mise sur pied annoncée hier du «Programme régional d'assistance à la certification de la chaîne de traçabilité».

Comme le précise Robert Fortin, directeur régional du ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation, «Québec financera plus de 50 % du projet estrien de 88 000 \$, et une part de 40 250 \$ proviendra du Ministère».

«Avec plus de 10 000 emplois en région, l'industrie forestière joue un rôle de premier plan», rappelle-t-il.

«Il faut des produits verts et des bâtiments verts», souligne Maurice Bernier, président de la Commission régionale sur les ressources naturelles et le territoire de l'Estrie, une instance de la Conférence régionale des élus de l'Estrie.

«Ce projet de certification, note-t-il, qui s'inscrit dans un contexte de morosité dans l'industrie du bois, permettra aux entreprises forestières participantes non seulement de maintenir l'accès aux marchés internationaux, mais aussi d'en

développer de nouveaux».

Le projet régional de certification vise pour commencer les entreprises de transforma-

tion, puis suivront «les producteurs, à travers de Syndicat des producteurs de bois», ajoute M. Bernier.

RESTO - PUB

L'ENTREPOT

SPÉCIAL TABLE D'HÔTE
À L'ACHAT D'UNE TABLE D'HÔTE OBTENEZ UNE BOUTEILLE DE VIN AU PRIX DE LA SAQ.

LUNDI
CREVETTES À VOLONTÉ

MARDI
BURGER 2 POUR 1

MERCREDI
CREVETTES À 3,99 \$ POUR LES FEMMES

JEUDI
PÂTES 2 POUR 1

MIDI EXPRESS
À PARTIR DE 7,99 \$

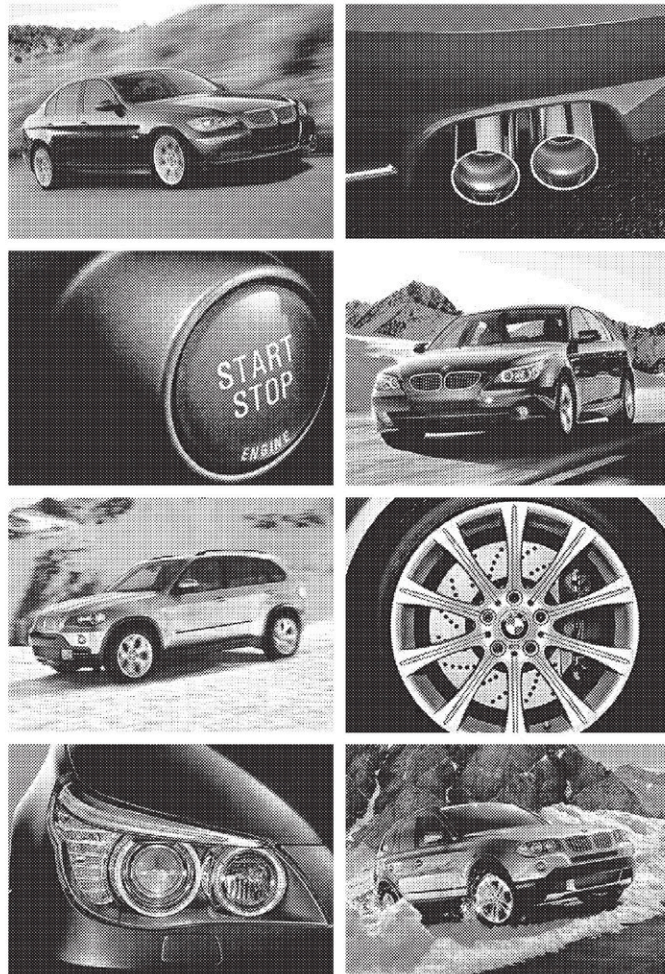
AILES JUMBO
49¢ en tout temps

2155, RUE D'ALTO., SHERBROOKE
WWW.COMPLEXELENTREPOT.COM
RÉSERVATIONS : 819 821-4911



Liste des entreprises intéressées à implanter la certification de la chaîne de traçabilité

1. LES ENTREPRISES JM CHAMPEAU INC Saint-Malo
2. SCIERIE TECH INC Lac-Drolet
3. BILLOTS SELECT Lac-Mégantic
4. BOIS HUNTING INC. Lennoxville
5. SCIERIE FERNAND RANCOURT INC. Lac-Mégantic
6. BOIS OUVRÉS WATERVILLE INC. Waterville
7. BOIS CHAMPIGNY Mansonville
8. TAFISA Lac-Mégantic
9. LES BOIS POULIN INC. Lac-Drolet
10. PRODUITS FORESTIERS 2000 inc. Canton Stanstead-Est
11. MANUFACTURE DE LAMBTON LTÉE Lambton
12. MANUFACTURIERS WARWICK LTÉE (SCIERIE NIL DUMONT) Woburn
13. LOGIFLEX Sherbrooke
14. BLANCHETTE & BLANCHETTE Weedon



Venez profiter de nos derniers modèles 2007 et voir nos nouveaux modèles 2008!

L'événement BMW Canada
supremautomobile.com



L'événement BMW Canada Plaisir ultime

BMW Canada ne vous aura jamais offert des taux d'intérêt aussi bas. Un événement historique. Avec cette offre, on vous en donne autant que l'appréciation du dollar! Pour en profiter, passez chez votre concessionnaire BMW aujourd'hui même.

Achat ou Location de 24 mois* et plus sur tous les modèles 2007

2% Taux annuel de

Achat ou Location de 36 mois* modèles 2008 sélectionnés

3% Taux annuel de

Suprem Automobile

4620, boul. Bourque, Sherbrooke

819 821-9272

www.supremautomobile.com

Pour un temps limité. Pour plus de détails, consultez votre concessionnaire BMW sous réserve d'un acompte ou d'une entente équivalente; les montants varient selon le modèle. *Les taux de location sont ceux offerts par Services financiers BMW Canada, sous réserve de l'approbation du crédit, sur tous les modèles 2007 de même que sur les modèles BMW X3 3.0i/X3 3.0si, BMW X5 3.0si et BMW 535i/535xi/535xiT 2008. Exemple : à la location d'une BMW 328i 2007 standard à 41 000 \$ avec un taux d'intérêt annuel de 2 %, un terme de 39 mois et un acompte de 4 050 \$, les mensualités sont de 399 \$, pour un coût total de 21 606 \$ + taxes; la valeur résiduelle du véhicule à la fin du terme est de 23 370 \$. Autre exemple : à la location d'un BMW X3 3.0i 2008 standard à 45 300 \$ avec un taux d'intérêt annuel de 3 %, un terme de 36 mois et un acompte de 3 700 \$, les mensualités sont de 499 \$, pour un coût total de 23 659 \$ plus taxes; la valeur résiduelle du véhicule à la fin du terme est de 26 727 \$. La première mensualité, un dépôt de sécurité de la valeur d'environ une mensualité, les frais de transport et de préparation (1 995 \$), la taxe d'accise du climatiseur, les frais d'enregistrement des sûretés mobilières (jusqu'à 90 \$), les frais d'administration du détaillant (s'il y a lieu) ainsi que toutes les taxes sont en sus et exigées à la signature du bail. Le permis de conduire, les assurances, l'immatriculation du véhicule ainsi que toutes les taxes applicables sont en sus. Limite de 20 000 km/année; 0,10 \$/km supplémentaire. Des frais peuvent s'appliquer. Chaque concessionnaire a la liberté d'établir ses prix à sa discrétion et d'ajouter des frais administratifs à la signature du bail, ce qui peut affecter le taux de location ou le prix du véhicule. L'offre prend fin le 31 décembre 2007. La livraison doit avoir lieu au plus tard le 31 décembre 2007. Cette offre d'une durée limitée est sujette à la disponibilité et peut être annulée ou modifiée sans préavis. Tous les détails chez votre concessionnaire BMW, 2007 BMW Canada inc. « BMW », le logo BMW, les noms de modèles BMW et toutes autres familles de marques d'images ou de symboles sont la propriété exclusive et/ou des marques de commerce de BMW AG, utilisées sous licence.

Le dollar dégringole après la baisse du taux directeur

STEVE RENNIE
LA PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — Le dollar canadien a dégringolé de plus d'un cent,

hier, à la suite de la baisse du taux directeur annoncée quelques heures auparavant par la Banque du Canada, venue en aide à un secteur de la fabrication affecté par la récente vigueur de la devise.

Le huard a terminé la séance à 98,78 cents US, en baisse de 1,20 cent US par rapport à son taux de clôture de la veille. Après l'annonce de la banque centrale, il perdait jusqu'à 1,35 cent US.

Les entreprises canadiennes ont généralement peiné à faire face à l'appréciation rapide du dollar, ces derniers mois, les manufacturiers ayant été les plus durement touchés — en particulier ceux qui dépendent du marché américain pour leurs ventes.

Jayson Myers, président des Manufacturiers et Exportateurs du Canada, a affirmé que si la valeur du huard était demeurée supérieure à celle du dollar américain plus longtemps, cela aurait pu se traduire par d'im-

portantes mises à pied touchant jusqu'à 50 000 travailleurs d'ici juin prochain.

M. Myers a dit apprécier le répit, même bref, dont devrait profiter l'industrie.

«J'espère vraiment que le fait que le dollar soit retombé à la parité, ou légèrement sous la parité, soulagera les manufacturiers de cette pression», a-t-il affirmé hier.

Buzz Hargrove, président du syndicat des Travailleurs canadiens de l'automobile (TCA), a émis un communiqué dans lequel il s'est félicité de la baisse d'un quart de point de pourcentage des taux d'intérêt annoncée par la Banque du Canada. Il a cependant estimé que cela n'était pas suffisant.

«La Banque du Canada a commis une erreur grave en augmentant les taux d'intérêt cet été au moment où notre huard s'envolait vers des sommets si destructeurs, a-t-il déclaré. Elle commence

maintenant à corriger ces actions, mais elle doit aller plus loin.»

M. Hargrove a exhorté la banque centrale à se conformer totalement aux baisses récentes et à venir des taux d'intérêt aux États-Unis. Ceux-ci ont baissé de 75 points de base depuis la mi-septembre, et de nouvelles réductions sont attendues.

Peu d'économistes, pour de ne pas dire aucun, ont laissé entendre que la Banque du Canada agirait de la sorte à court terme.

De leur côté, les spécialistes des devises affirment ne pas s'attendre à ce que le dollar canadien demeure inférieur à la devise américaine pendant longtemps.

Gerard Buckley, directeur des opérations de change chez Scotia Capitaux, a attribué certains des récents problèmes du dollar à l'instabilité caractérisant la fin de l'année et aux spéculations entourant le taux directeur de la Banque du Canada.

Le plus GRAND CHOIX de poêles et foyers en Estrie
BOIS - GAZ - GRANULES

MULTI PISCINE
Fleurimont
www.multipiscine.com

819 566-8558 1597 Galt Est

EN VEDETTE!

Les Bébéés de l'année 2007

Faites vite, le vendredi 28 décembre 2007, La Tribune publiera l'album photos des bébés nés au cours de l'année 2007.

Gagnez une séance de photos!

Parmi tous les bébés participants, **La Tribune** fera tirer une séance de photos avec un photographe professionnel, dans le studio de photographie de **La Tribune**, ainsi qu'un laminé d'une photo choisie par les parents.

Le tirage aura lieu à **La Tribune**, le mercredi 19 décembre, à 15 h. Les règlements sont disponibles à **La Tribune**.

emplissez ce coupon et retournez-le avec la photographie (maximum 5 x 7).

Notez que cette dernière pourrait ne pas vous être retournée.

Renseignements :
819 564-5450
Gaétane Boucher, poste 258

Postez le tout à :
Les bébés de l'année 2007
La Tribune
1950, rue Roy
Sherbrooke (Québec)
J1K 2X8

Date limite pour la réception de votre envoi :
MARDI 11 DÉCEMBRE, 16 h 30

Nom et prénom : _____
(pour la facturation)

Adresse : _____ App.: _____

Ville : _____ Code postal : _____

Tél. (résidence) : _____ Tél. (travail) : _____

Prénom et nom du bébé : _____

Fille Garçon Date de naissance : ____ / ____ / ____
jour mois année

Prénoms et noms des parents : _____

Je joins un chèque ou mandat-poste de 25 \$ à l'ordre de La Tribune OU par carte de crédit: Visa MasterCard

N° de la carte : _____

Expiration : ____ / ____ Signature : _____
mois année

En prime!

Publiez la photo de votre bébé dans **La Tribune** et recevez **en prime** le livre «Le grand livre de notre enfant».

La Tribune - Sherbrooke mercredi 5 décembre 2007

En collaboration avec :



La Tribune

**PRIX AJUSTÉS
À LA BAISSE**



VOICI LES OFFRES QUE VOUS ATTENDIEZ!

Sherbrooke mercredi 5 décembre 2007 - La Tribune

29

24472

VISITEZ FORD.CA
POUR OBTENIR VOTRE
**PRIME ÉLECTRONIQUE DE
1 250 \$[†]**

PLUS

JUSQU'À
5 000 \$[†]

EN REMISE DE LIVRAISON, À L'ACHAT OU À LA LOCATION,
SUR UN GRAND CHOIX DE MODÈLES FORD 2007 ET
2008 NEUFS (MODÈLES 2007, SELON LA DISPONIBILITÉ).

PLUS

0%

DE FINANCEMENT[†]

À L'ACHAT JUSQU'À 36 MOIS SUR UN GRAND CHOIX
DE MODÈLES FORD 2007 ET 2008 NEUFS.

F-150 XL 2008

PDSC :	20 899 \$
Prime électronique :	1 250 \$
Remise de livraison :	2 000 \$
Votre prix* :	17 649 \$

Fusion SE 2007

PDSC :	24 699 \$
Prime électronique :	1 250 \$
Remise de livraison :	5 000 \$
Votre prix* :	18 449 \$

Focus ZX4 SE 2007

PDSC :	16 099 \$
Prime électronique :	1 250 \$
Remise de livraison :	1 650 \$
Votre prix* :	13 199 \$



OBTENEZ 1% D'ÉCONOMIE SUR LA TPS DÈS MAINTENANT!^{††}

NOS MEILLEURS PRIX DE LA SAISON SUR UN GRAND CHOIX DE MODÈLES 2007 ET 2008

POUR EN SAVOIR PLUS, VISITEZ **FORD.CA** OU VOTRE
CONCESSIONNAIRE FORD OU LINCOLN DÈS AUJOURD'HUI.



BOUGER MIEUX



Modèles illustrés à titre indicatif seulement. *Taxes applicables au prix avant déduction de la prime électronique. Frais de transport de 1100 \$ (Focus), 1250 \$ (Fusion et F-150) en sus. Ces offres, d'une durée limitée, s'adressent à des particuliers sur approbation de Crédit Ford et peuvent être annulées en tout temps sans préavis. L'événement de l'année Ford est en vigueur du 3 novembre 2007 au 2 janvier 2008 chez les concessionnaires Ford Canada participants. †Le véhicule doit être commandé ou livré chez votre concessionnaire Ford ou Lincoln le ou avant le 2 janvier 2008. Les offres de l'événement de l'année Ford excluent les frais de livraison (transport) ainsi que l'immatriculation, l'assurance, l'inscription au RDPRM, les frais d'administration et toutes les taxes applicables. ††Le certificat-prime électronique de l'événement de l'année 2007 de Ford est en vigueur du 3 novembre 2007 au 2 janvier 2008 chez les concessionnaires Ford Canada participants. Pour obtenir votre certificat, inscrivez-vous à www.ford.ca ou, si vous n'avez pas accès à Internet ou d'adresse de courriel, rendez-vous chez votre concessionnaire Ford ou Lincoln. Ce certificat-prime électronique de 1 250 \$ peut être échangé à l'achat ou à la location d'une grande sélection de modèles Ford et Lincoln neufs 2007 et 2008 (excluant les Shelby GT500 2007 et 2008, les Econoline à fourgon tronqué et à châssis nu 2007 et 2008, les châssis-cabine F-250 à F-550 2008 ainsi que les LCF et les poids moyens 2007 et 2008) livrés le ou avant le 2 janvier 2008, ou le montant peut vous être accordé sous forme de chèque émis par Ford Canada après que vous aurez pris livraison du véhicule neuf admissible. Les commandes à l'usine sont admissibles au programme de protection des encouragements. Le certificat ne peut être échangé qu'une seule fois et n'est pas transférable. Les taxes sont redevables pour le plein montant du prix d'achat avant déduction du montant du certificat. Un seul certificat par véhicule admissible. Maximum de deux certificats par client (un pour chaque véhicule admissible). Cette offre s'adresse aux résidents du Canada seulement. †† Cette offre s'applique aux véhicules Ford 2007 et 2008 neufs livrés entre le 3 novembre 2007 et le 31 décembre 2007 inclusivement. Ford consentira une remise de 1 % sur le prix d'achat net du véhicule (excluant tout accessoire installé ou tout service fourni par le concessionnaire), ou 1 % sur le montant des mensualités de location de novembre et de décembre 2007 (excluant tout accessoire installé ou tout service fourni par le concessionnaire), pour le véhicule admissible. Les clients dont les contrats de location ont été contractés en décembre sont admissibles à la réduction de 1 % uniquement sur le montant de la mensualité de décembre. Les clients peuvent appliquer la remise à la mise de fonds ou à la (aux) mensualité(s), ou recevoir un chèque émis par Ford Canada dans les 30 jours suivant la livraison de leur véhicule admissible. L'offre de 1 % d'économie sur la TPS ne s'applique pas pour les modèles Shelby GT500 2007 et 2008, Econoline à fourgon tronqué et à châssis-nu 2007 et 2008, châssis-cabine F-250 à F-550 2008 ainsi que LCF et poids moyens 2007 et 2008. Le taux de financement à la location sera plus élevé que celui annoncé dans cette offre, dont l'exemple s'applique au financement à l'achat. Les offres liées à l'événement de l'année 2007 de Ford, le certificat-prime électronique ainsi que l'offre de 5 % de TPS peuvent être jumelés à d'autres offres de Ford Canada. Ces offres ne s'appliquent pas à la location quotidienne, aux ventes ou à la location à l'intention des parcs et des gouvernements et ne peuvent être combinées à l'Assistance-compétitivité des prix et aux réductions de prix aux gouvernements (ACP/RPG) ou au Programme des primes aux parcs commerciaux. Le concessionnaire Ford peut vendre ou louer moins cher. Ces offres, d'une durée limitée, peuvent être annulées en tout temps sans préavis. Certaines conditions peuvent s'appliquer au programme de reconnaissance des diplômés. Consultez votre concessionnaire pour tous les détails.

Bourse en bref



Une initiative du Département de finance de l'Université de Sherbrooke et de l'IRÉC.

Sociétés Estrie	04-12-07	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Cascades Inc.	8.45	0.06	0.72%	209 448
Domtar Cp	7.92	0.02	0.25%	163 711
Shermag Inc.	0.70	-0.05	-6.67%	20 185

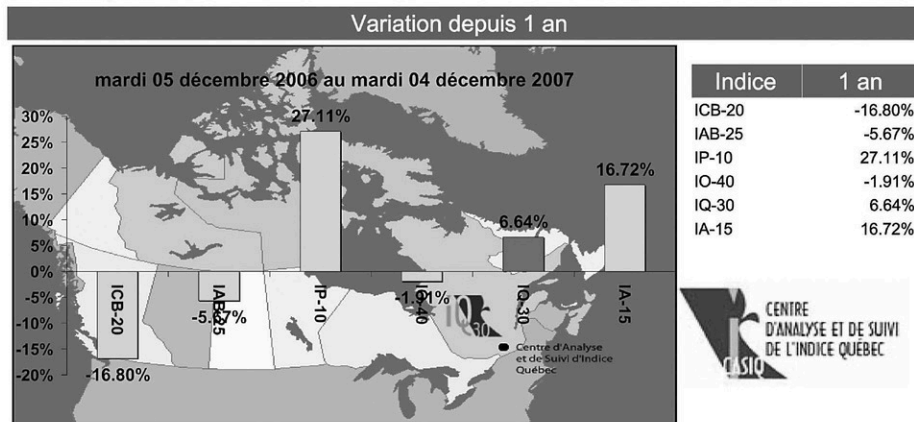
Indices Québec	04-12-07	Var.	Var. (%)	en 2007
Indice Québec 30	1322.12	-2.45	-0.18%	5.50%
Indice Québec 120	1369.57	-2.33	-0.17%	3.60%

IQ-120 : Les plus fortes hausses	04-12-07	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Saputo Inc.	60.95	1.85	3.13%	391 197
Molson Coors Brewing Company	55.25	1.07	1.97%	630
Stella-Jones Inc.	40.98	0.92	2.30%	2 371
Velan Inc.	13.80	0.80	6.15%	5 700
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada	48.83	0.78	1.62%	2 416 903
Cogeco Inc.	33.50	0.70	2.13%	12 988
Gestion ACE Aviation Inc.	28.20	0.55	1.99%	532 044
Rona inc.	17.75	0.40	2.31%	524 717
Transcontinental Inc.	18.17	0.38	2.14%	283 732
IPL Inc.	5.30	0.35	7.07%	300
Technologies Interactives Mediagrif Inc.	6.85	0.35	5.38%	8 061
Les Vêtements de Sport Gildan Inc.	38.10	0.33	0.87%	1 155 074
Banque Nationale du Canada	53.73	0.32	0.60%	449 158
Axcan Pharma Inc.	22.70	0.27	1.20%	199 996
Corporation Pharmaceutique Nymox	6.54	0.23	3.65%	19 892

IQ-120 : Les plus fortes baisses	04-12-07	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Banque de Montréal	59.96	-1.64	-2.66%	2 091 916
Quebecor Inc.	37.44	-1.45	-3.73%	182 453
Banque Laurentienne du Canada	39.44	-1.16	-2.86%	148 035
Les Industries Dorel	31.00	-1.00	-3.13%	110 679
Cogeco Câble Inc.	43.68	-0.87	-1.95%	42 351
Metro Inc.	28.19	-0.81	-2.79%	289 425
Corporation Financière Power	41.43	-0.57	-1.36%	617 339
Banque Royale du Canada	53.02	-0.47	-0.88%	3 055 911
Corporation de Sécurité Garda World	14.04	-0.40	-2.77%	154 879
Goodfellow Inc.	13.51	-0.39	-2.81%	2 236
Transat A.T. Inc.	37.88	-0.36	-0.94%	0
MRRM Inc.	4.70	-0.30	-6.00%	1 900
Boralex Inc.	16.49	-0.26	-1.55%	14 262
CAE Inc	11.54	-0.26	-2.20%	676 731
Industrielle Alliance, Assurances et services financiers Inc.	42.34	-0.18	-0.42%	123 190

IQ-120 : Les plus actifs	04-12-07	Var. (%)	Volume
Bombardier Inc.	5.93	1.37%	10 506 876
BCE Inc.	38.88	-0.38%	3 921 111
Emergis Inc.	8.18	-0.24%	3 711 242
Banque Royale du Canada	53.02	-0.88%	3 055 911
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada	48.83	1.62%	2 416 903
Banque de Montréal	59.96	-2.66%	2 091 916
Quebecor World Inc.	2.20	-5.58%	1 510 433
Ressources KWG inc.	0.11	-8.70%	1 437 850
Groupe CGI Inc.	11.10	-0.27%	1 402 184
Alimentation Couche-Tard Inc.	18.10	-0.55%	1 302 163
SR Telecom Inc.	0.01	0.00%	1 205 807
Les Vêtements de Sport Gildan Inc.	38.10	0.87%	1 155 074
Mines Cancor Inc.	0.18	6.06%	790 810
Power Corporation du Canada	40.76	-0.12%	699 689
CAE Inc	11.54	-2.20%	676 731

D'un Océan à l'autre ...	04-12-07	1 jour	6 mois
Indice Colombie-Britannique 20	1120.86	-0.47%	-18.28%
Indice Alberta 25	1162.87	-0.25%	-15.74%
Indice Prairie 10	1715.38	-0.39%	3.74%
Indice Ontario 40	1297.93	-1.08%	-10.50%
Indice Québec 30	1322.12	-0.18%	-6.79%
Indice Atlantique 15	1767.39	0.16%	5.46%



Centre d'Analyse et de Suivi d'Indice Québec

www.indicequebec.org



GRANDE FINALE
Ce soir - 19 h 30



Les ventes des fonds communs baissent à 1,8 milliard \$ en novembre

LA PRESSE CANADIENNE

TORONTO — Des données préliminaires de l'Institut des fonds d'investissement du Canada (IFIC) révèlent que les Canadiens ont investi 1,8 milliard \$ dans les fonds communs de placement, en novembre, soit 600 millions \$ de moins que lors du mois précédent.

L'IFIC a dit s'attendre, hier, à ce que les ventes pour le mois se situent quelque part entre 1,56 milliard \$ et 2 milliards \$.

L'organisme a indiqué qu'en raison de la hausse du dollar canadien, de nombreux investisseurs se tournaient vers les fonds monétaires américains dans l'espoir d'obtenir un bon rendement sur le dollar américain en cas de chute du dollar canadien.

L'IFIC a par ailleurs estimé que les actifs nets de l'industrie des fonds communs de placement atteindraient entre 694 milliards \$ et 699 milliards \$, à la fin de novembre, en baisse d'approximativement 1,9 pour cent par rapport au total de 709,8 milliards \$ enregistré le mois précédent.

En août, le secteur des fonds communs de placement a subi son premier mois négatif en près de trois ans, en terme de ventes, les investisseurs ayant retiré de leurs fonds communs 1,55 milliard \$ de plus que la somme qu'ils ont investie dans ces véhicules de placement.

Vigilance sur le net s'arrête au Séminaire de Sherbrooke

ISABELLE PION
isabelle.pion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les jeunes connaissent bien les dangers potentiels d'internet, mais n'adoptent pas toujours des comportements suffisamment prudents. Afin de les renseigner sur le sujet, l'animateur de VOX et de VrakTV, Antoine Mongrain, s'est arrêté au Séminaire de Sherbrooke, hier, dans le cadre d'une tournée provinciale.

«C'est un sujet dont on entend parler depuis plusieurs mois. Il y a une grande différence entre la théorie et la pratique», lance l'animateur en citant un sondage Léger Marketing, selon lequel «80 % des jeunes sont conscients du fait que certaines activités sur internet pourraient les mettre en danger». Au même titre qu'on boucle sa ceinture de sécurité dans une voiture, il faut développer des réflexes sécuritaires lorsqu'on surfe sur le net, observe Antoine Mongrain.

D'après les données recueillies par Léger Marketing, les adolescents passent en moyenne 13,3 heures par semaine devant l'ordinateur à la maison. Selon les parents, «8 % des adolescents ont déjà utilisé la webcam lors de communication avec des inconnus alors que 27 % des adolescents ont affirmé l'avoir fait».

Conçue par Vidéotron, la tournée Vigilance sur le net se déroule sous forme de rencontres avec des élèves du secondaire afin de les sensibiliser «aux dangers qui les guettent sur internet» et



IMACOM, CLAUDE POULIN

Antoine Mongrain, de Vrak Tv, s'est arrêté au Séminaire de Sherbrooke, hier, dans le cadre de la tournée des écoles «Vigilance sur le net».

de leur donner des outils en vue d'une navigation plus sécuritaire. Des rencontres avec les parents sont également prévues.

Par l'entremise de capsules vidéo, l'animateur de l'émission *M. Net*, Denis Talbot, donne quelques conseils. Attention, entre autres, de ne pas donner trop d'informations personnelles sur des sites comme Facebook. «Ça reste là pour la vie les informations que vous met-

tez là!», lance celui qui est également chroniqueur à l'émission *Caféine*. À éviter, également, afin de ne pas attirer les prédateurs sexuels: les surnoms suggestifs ou se terminant par la date de naissance.

La tournée s'ajoute à la distribution gratuite d'un nouveau logiciel de contrôle parental (pour les abonnés au service de Vidéotron) et à la création d'un site internet.

Carrières

La Société de gestion Cogir, recherche pour une résidence de personnes âgées située à Magog :

MÉDECIN GÉNÉRALISTE
et/ou **GÉRONTOLOGUE**
(TEMPS PARTIEL)

- Service d'infirmière et/ou infirmière auxiliaire lors des visites médicales
- Travail en collaboration avec le CSSS de la région
- Bureau fourni à la résidence

Contactez Ginette Beausoleil
Tél. : 514 233-5287
Courriel : gbeausoleil@cogir.net
www.cogir.net

242577

Carrières



Vous avez envie de changer d'environnement professionnel...
Départ pour la SUISSE!

Nous recrutons
Éducateurs/trices de la petite enfance
Maître et maîtresse école enfantine ou nurse

Pour les différents groupes d'âges :
3 mois-18 mois, 18 mois-24 mois,
24 mois-36 mois, 3-4 ans, 4-5 ans.

Vous aurez comme activités la mise en place d'un programme ainsi que l'animation d'un groupe d'enfants en anglais selon votre profil et expérience. Le challenge est de mettre en place des activités innovantes, dynamiques et répondant à une jeunesse ouverte sur le monde.

Nous sommes à la recherche de professionnels créatifs, talentueux, avec une personnalité hors du commun. Vous avez de l'expérience en garderie ou poste similaire...

Vous parlez français et anglais couramment... Vous êtes la perle rare! Alors nous attendons votre C.V. complet avec diplôme et lettre de motivation à l'adresse suivante :

C.P. 78
St-Denis de Bompton
(Québec) J0B 2P0

Délai de postulation maximum 22 décembre, les entrevues auront lieu avant le 27 décembre.

Une réponse sera donnée aux personnes répondant aux critères obligatoires (diplômes et bilingues).

www.capcanaille.ch 241746



POSTE DE DIRECTION GÉNÉRALE
POSTE PERMANENT

Implantée à Sherbrooke depuis 19 ans, la Coalition sherbrookoise pour le travail de rue est une ressource en travail de rue et de milieu composée de 15 personnes (permanentes et à contrat) qui mènent de nombreux projets de prévention, d'insertion dans différents champs auprès des jeunes âgés de 10 à 30 ans, en partenariat avec le milieu.

Sommaire des responsabilités

Sous la responsabilité du conseil d'administration, la direction générale assure la gestion financière, administrative, pédagogique de l'ensemble des programmes et projets menés autour du travail de rue et de milieu et assure la gestion du personnel administratif et d'intervention.

Tâches et fonctions

- Voit à l'application des politiques du conseil d'administration;
- voit à la supervision et à l'évaluation régulière des membres du personnel et à la satisfaction de la clientèle;
- coordonne les interventions selon les règles et mandats de l'organisation;
- assure la représentation, la gestion de la ressource et en supervise toutes les opérations;
- développe des projets d'intervention et en assure le financement;
- participe à différents comités internes et externes reliés au travail de rue;
- favorise l'implication des partenaires, des acteurs du milieu.

Qualification et qualités requises

- Diplôme universitaire de 1er cycle dans une discipline pertinente au poste;
- expérience de direction de 4 années reliée aux domaines spécifiques du poste;
- habiletés au travail d'équipe, à la communication, à la concertation et au partenariat;
- capacité à développer des rapports harmonieux et productifs fondés sur le respect et la confiance;
- leadership mobilisateur;
- connaissances approfondies du milieu communautaire et de la clientèle desservie;
- passion pour la cause des jeunes de la rue, dynamisme, créativité;
- maîtrise des outils informatiques usuels;
- rémunération selon la politique salariale de l'organisme.

Faire parvenir un curriculum vitae accompagné d'une lettre d'intérêts, au plus tard, le 14 décembre 2007.

Comité de sélection : 6, rue Wellington Sud, bureau 204 Sherbrooke (Québec) J1H 5C7
Tél. : 819 822-1736; téléc. : 819 822-1570 shertrue@aide-internet.org

243414

MONTJE AVEC NOUS

Centre récréotouristique
MONTJOYE

depuis
70
ANS



**LA SUPER
CARTE
FAMILIALE
ILLIMITÉE**

SAISON
NOV 07-08

699\$ + taxes

Une offre exceptionnelle!

Soyez l'une des 200 familles à se procurer la super carte familiale illimitée et profitez d'une économie substantielle!

Profitez des rabais pré-saison
LE TRIP À 3, 4, 5... EN SOIRÉE | **ÉCOLE DE GLISSE**

+ taxes par personne **75\$**

Réalisez une économie intéressante, quel que soit votre niveau

DERNIÈRE CHANCE OFFRE UNIQUE AVANT LE 7 DÉCEMBRE
819 842-2447 ou
info@montjoye.qc.ca
Inscrivez-vous en ligne et courez la chance de gagner votre abonnement



Centre récréotouristique
MONTJOYE

www.montjoye.qc.ca

242931



DENIS MESSIER
dmessier@latribune.qc.ca

Café-potins

Avec la participation des animateurs **MARIE-FRANCE MARTEL** et **JACQUES LAVOIE**, la 18e édition du Radiothon du Panier de l'Espoir prenait son envol à **CHLT 102,1 FM...** **SERGE GRÉGOIRE**, un bénévole de la première heure, responsable du transport au moment de la distribution du Panier de l'Espoir, était là pour le lancement... **JACQUES LAVOIE** animait pour une 17e année et vous savez tous que **JACQUES** est aussi présent à **CERAS** pour la distribution...

ALPHONSE FABI, un autre bonhomme qui est présent depuis le Jour 1 au Panier de l'Espoir, avait lui aussi sa place à **CHLT** pour le radiothon... **ALPHONSE** oeuvrait avec une solide équipe à l'accueil, soit **CLAIRE BROSEAU** et **JEANNINE GIARD**, alors qu'au téléphone il y avait **GEORGINE WOOD** et **DIANE ROY...**

CLAIRE BOUTIN, une employée de l'ex-magasin Eaton du Carrefour, s'implique depuis neuf ans au Radiothon au niveau de la compilation des sous... **NANCY PLANTE** est aussi en poste à la compilation, tout comme **LISE MARTIN**, une employée de **RBC Banque Royale** depuis 34 ans...

PATRICK HALL, un ancien de la **SQ** et aujourd'hui membre de l'équipe Enquêtes Spécialisées de l'Estrie, s'est arrêté à **CHLT** pour parler du Panier de l'Espoir, lui qui est présent depuis le Jour 1... **PAT** est l'un de ceux appartenant à la petite histoire du Panier... **MANON THIBAUT**, de **Costco**, un partenaire important pour le Panier, s'arrêtait elle aussi à **CHLT** question d'aider le radio-

thon à atteindre son objectif...

RAYMOND BOISLARD, **YVON GÉLINAS** et **JACQUES BÉGIN** sont sur la route plus que jamais, dans le but de faire la collecte des denrées ici et là, à la grandeur de Sherbrooke...

La distribution du Panier de l'Espoir se fera le vendredi 14 décembre. **GUY CHAMPAGNE** il est impliqué depuis quatre ans m'a confié que les bénévoles du Panier sont présents à **CERAS** question de mettre sur pied le supermarché... **ROCK GUERTIN** aura 81 ans le 24 décembre prochain...

JOCELYN PROULX, directeur général et directeur des programmes, est bien fier de son équipe réunissant en plus de **JACQUES** et **MARIE-FRANCE**, les **SUZANNE LÉGER**, **FRANÇOIS JEANSON**, **JEAN-PIERRE QUIRION** et **JEAN AREL**. Aussi, il est heureux de cette longue association avec le Panier de l'Espoir. **JOCELYN** est impliqué dans le monde de la radio depuis 15 ans... et il compte maintenant sur **YVAN BRODEUR** au poste de directeur des ventes...

JEAN-CHARLES DOYON va réunir dans l'arrondissement Fleurimont un groupe de 75 bénévoles samedi prochain pour sa 11e collecte de denrées. L'équipe cogne à 2000 portes pour une récolte de denrées représentant au moins 6000 \$ en plus d'un 1500 \$ en argent...

SOPHIE BREAUT, directrice du marketing, a raison de se réjouir de son tout nouveau kiosque d'information au Carrefour de l'Estrie. Le kiosque va permettre de guider un plus grand nombre de gens à l'intérieur du Carrefour, tout en faisant la promotion de la carte cadeau qu'offre le centre commercial...

Don à la Fondation du CHUS



Un peu moins d'une semaine après le téléthon du CHUS, la Fondation recevait un don de 30 000 \$ de la Banque de Montréal. Michel Fortin, directeur général de la Fondation (second de droite) est fier d'accepter le chèque en présence de Roger Héroux, membre du CA de la Fondation et coprésident du comité organisateur du tournoi de golf Domtar/BRP, Julie Desharnais, directeur de comptes-service aux entreprises BMO, Lise Breault, directrice adjointe à la Fondation, et Pierre M. Bergeron, vice-président région Sud-Est du Québec pour la Banque de Montréal.

Il fallait lire **MARC BÉLANGER**, et non **CARDINAL**, alors que je parlais du président de la Corporation du club de football Vert et Or. Les deux sont toutefois à la même adresse, soit la **RBC Banque Royale** et **RBC Dominion...**

JEAN-FRANÇOIS LEMIEUX, propriétaire du East Side Mario's, se réjouissait de la fête marquant le 11e anniversaire de son resto-bar à Sherbrooke et qui remplissait à craquer son établissement. **JEAN-FRANÇOIS** y a retrouvé plusieurs clients et il s'est avéré un hôte parfait, tout comme son personnel. La portion musique de l'événement étant la responsabilité d'**ISABELLE CHAUSSÉ**, et encore là, le choix fut excellent. Il faut dire que dans la vie de chaque jour, **ISABEL-**

LE est avec la **RBC Dominion Valeurs mobilières** et que la musique la fascine!

SYLVAIN RIENDEAU, copropriétaire du club de golf Waterville, a réalisé une première partie parfaite en carrière aux grosses quilles. Il a partagé son exploit en compagnie de **RODOLPHE CHAGNON**, **JACQUES HÉBERT** et **JEAN BRISEBOIS...**

ERIC SAVARD est mandaté par la Ville de Sherbrooke afin de préparer le document qui va être déposé au gouvernement du Québec représentant la candidature de Sherbrooke pour les Jeux du Canada 2013...

Ancien président de Golf

Québec et président du conseil d'administration du club de golf d'Asbestos, **GAÉTAN SÉVIGNY** se réjouit de la tournure des événements et de la vente à **PIERRE CAISSE**, un passionné du golf et qui va être épaulé par sa conjointe **FRANCE ARSENAULT...** **PIERRE** réalise un rêve et son objectif est de redonner au club Asbestos ses lettres de noblesse... Accueil, gestion des départs, vitesse de jeu, éthique du golf et service de réservation sera la marque de commerce de **PIERRE CAISSE** et son équipe...

BENOIT BEAUDOIN, **DANIEL DROUIN** et **CAROLE RUDZINSKI** sont les candidats à la vice-présidence du club Rotary du Sherbrooke Métropolitain et l'élection se fera le 17 décembre... **SERGE VIGNEUX** et **JEAN-CLAUDE PÉPIN** sont candidats au titre de chef de protocole, **ROBERT CHEVRIER** à titre de trésorier, et **GINETTE BRETON-LALIBERTÉ** au poste de secrétaire...

Le bulletin «Le Castor Bricoleur» du club Rotary du Sherbrooke Métropolitain m'informe aussi que la «Vach'Rit», le nom que porte le système des amendes du Rotary, s'approche des cent dollars. Le projet est animé par **JEAN-CLAUDE PÉPIN...** **ROBERT CHEVRIER** est le responsable du party de Noël... L'équipe de **CAROLE RUDZINSKI** s'attarde à l'organisation du Grand bal...

JEAN GRÉGOIRE, de la Pépinière Saint-Élie, est le président d'honneur de la 16e édition de la campagne des poinsettias au profit de la Maison Aube-Lumière. **MARIE-PAULE KIROUAC** fixait l'objectif au moment du point de presse à 6500 poinsettias, soit le même chiffre que l'an dernier, mais vous savez fort bien que la DG de la Maison Aube-Lumière ne dirait rien si le total se chiffrait à 7000...

Échos du 4e Tournoi Midget de Sherbrooke-Ouest

Le 4e Tournoi provincial Midget de Sherbrooke-Ouest Hockey Experts a été couronné de succès sous la coprésidence de **MARIE-JOSÉE ROY** et **YOLAINE THÉROUX**, et sous la présidence d'honneur de **JUDES VALLÉE**, entraîneur-chef des Cougars... **MARIE-JOSÉE**, de l'Agence

continuum, est associée au tournoi pour une 3e année alors que pour **YOLAINE**, de la Caisse populaire Morilac, le hockey mineur n'a plus aucun secret...

Le comité du Tournoi, fondé il y a quatre ans par **JEAN PELLETIER** d'Hydro-Sherbrooke,

regroupe huit personnes, dont six dames. «Vous avez là, la raison pour laquelle ça fonctionne si bien», dit à la blague **YOLAINE THÉROUX**. «Le tournoi fut bien structuré au départ, ce qui facilite notre travail», ajoute **YOLAINE** tout en ne manquant pas de souligner l'apport de **JEAN-GUY RANCOURT** à la logistique du tournoi...

MARIE-JOSÉE ROY, celle que l'on surnomme la «rassembleuse», est fière de pouvoir compter sur **MARTINE LAMONTAGNE**, de la Faculté d'administration de l'UdeS, **MARIE-JOSÉE VAILLANCOURT**, de la firme Innove et responsable des bénévoles, **LISE TURCOTTE** à l'emploi de CAA et anciennement du Bell, ainsi que **MANON DÉSAULNIERS**, chargé de projet au CHUS... Le Comité est complété par **YVON RODRIGUE**, de la Caisse d'Économie des Cantons, à titre de registraire, et **JEAN-MARC GAGNON**, un membre de l'équipe des conducteurs

d'autobus à la STS, s'assure de la sécurité...

Le succès du tournoi, qui regroupait 32 clubs dans les classes A et B, ne serait pas le même sans **ÉRIC CASTONGUAY** à titre de responsable des arbitres, secondé par **MATHIEU DESMARAIS**, ainsi que **RICHARD GAGNON**, responsable des marqueurs, et l'ajout d'une vingtaine de bénévoles...

YANNICK GODBOULT, de la nouvelle bannière Hockey Experts, sous le même toit qu'Econo/Sport, est un commanditaire majeur, tout comme le **MÉTRO PLUS PLOUFFE**, du boulevard Bourque... **DANIEL FILION**, de Cima+, **PIERRE ROBERT**, de Pizza Delight, **MARIO BEAUDOIN**, de Signalisation de l'Estrie, **JOCELYN PROULX**, de 102,1 FM, la députée **FRANCE BONSANT**, **DANIEL SCHOOLCRAFT**, de Subway, et **DANIEL CHICOINE**, de Labatt sont aussi des partenaires dans ce tournoi...



On aperçoit le comité responsable de la 4e édition du Tournoi provincial Sherbrooke-Ouest Midget Hockey Experts disputé aux centres récréatifs de Sherbrooke et Bromptonville.

Annonces classées

Pour placer
une annonce classée

819 564-2222

Sans frais **1 800 567-6955**

Du lundi au vendredi de 8h30 à 16h30

DUO PLUS

(pour un temps limité)

Une portée sans égal avec
250 000 copies de votre annonce!
Une semaine complète dans
La Tribune et La Nouvelle
à **50 % DE RABAIS**

Cette promotion est réservée aux particuliers. Aucun changement ne peut être apporté à l'annonce en cours de publication. On peut annuler après la première parution, cependant la facturation s'établira obligatoirement pour le nombre de jours de parution demandé lors de la réservation.

PLUS DE **119 900 LECTEURS PAR JOUR!**

La Tribune et La Nouvelle 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8



IMMOBILIER / ACHAT, VENTE, ÉCHANGE, LOCATION
Rubriques 2 à 82



LOISIRS
Rubriques 140 à 144



MARCHANDISES
Rubriques 160 à 246



FINANCES
Rubriques 330 à 340



VÉHICULES AUTOMOBILES ET RÉCRÉATIFS
Rubriques 100 à 132



EMPLOIS
Rubriques 150 à 152



SERVICES PERSONNELS ET SERVICES DIVERS
Rubriques 260 à 320



SOINS DE SANTÉ
Rubriques 348 à 356

Cvendu.ca^{MC}

C Facile C Rapide C Nouveau

Le site des petites annonces de **La Tribune**

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

831 CAROLINE, FLMT PRES CHUS jumelé rénové, abri d'auto, 3 étages, 3 c.c., 2 s. bains, près services. AUBAINE. 139 900\$. Agents s'abstenir. 819 570-6277, 573-0322.

NOUVEAUTÉ! Bord de l'eau, rivière Magog: Impeccable cottage 1999. 3 c.c. à l'étage par: duproprio.com/65281. 819 564-6071

SHERBROOKE, 264 500\$, maison 3 étages, 4 chambres, garage, sous-sol, 11/2 bains. 819 821-4043 ou duproprio.com/8214043.

6 PROPRIÉTÉS À REVENUS

GRANDE MAISON avec grand terrain, dans un quartier tranquille de Sherbrooke. 10 c.c., 9 s.b., servant de résidence pour personnes âgées. Idéale aussi pour foyer d'accueil. Très belle occasion d'affaires pour entreprise chez soi. Prix: 325 000\$. Tél.: 819 822-0829.

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

20 TERRES, TERRAINS

BOISÉS JEAN-CHRISTOPHE Phase 2. Superbes terrains boisés à partir de 23 694 pi car avec ACCÈS DIRECT Base de Plein-Air. À partir de 29 500\$. Sia 070623. L'Équipe Lambert, Royal LePage Sélection EL 819 565-3000 poste 220.

DÉVELOPPEMENT DE PRESTIGE Ascot Corner, 2 minutes de l'autoroute 10 et du CHUS, terrain 1½ acre, boisé, érablière. Inf.: 819 562-6448.

20 TERRES, TERRAINS

Tout près CHUS Hôtel-Dieu, 100 terr. zonés 1-2-3 ou 4 log. Eau, égoût, asphalte payées. Belle vue. 25 000\$ et +. Prop. 819 569-7754.

30 BÂTISSSES COMMERCIALES

CONSTRUCTION 1988, 34 x 40, sur terrain de 15 000 pi ca. Rue King Est Sherbrooke, près sortie de l'autoroute. Pour tout genre de commerce. Soir : 819 877-5552.

34 VILLÉGIATURE HORS-QUÉBEC

SUCCESSION CONDO - FLORIDE, (± 1000 pi ca), 1 c. c., 1½ s. bains, 67 000 \$ ferme. Lauderhill (Oakland blvd). Profitez du taux de change actuel et d'un marché d'acheteurs. 954-485-1507.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

1035 STE-FAMILLE 4½, ch. eau ch. libre imm., très tranquille, plancher de béton, 490\$/mois. 819 574-4767.

1195 JARDINS-FLEURIS, grand 4½, 600\$ / mois tout inclus. Libre immédiatement. 819 346-7328

RE/MAX D'Abord inc.
819 Courtier immobilier agréé
822-2222

MARIO GOUPIL
Agent immobilier affilié
www.mariogoupil.com

GAËTAN GAUDREAU
Agent immobilier agréé
www.gaetangaudreau.com

240434

LA VILLE OU LA CAMPAGNE ?

6 PROPRIÉTÉS À REVENUS

6 PROPRIÉTÉS À REVENUS

VIEUX NORD, 6 LOG. STYLE CONDO Bien situé, immeuble récent, impeccable, locataires stables. 819 572-1929.

8 CONDOMINIUMS À VENDRE

CONCEPT UNIQUE DE CONDO, dans développement privé avec guérite (Domaine Le Monarque). Accès au club house, condo 5½, 2 c.c. plus salle à manger distincte, cuisine, salon avec foyer au gaz. **A vendre ou à louer,** possibilité d'option d'achat. **Serge Riendeau** 819 348-6444, Century 21 cyber.com ctr

CONDO DE LUXE, Terrasses du Golf, Phase 2, 10ème étage, 1495 pi ca, 2 c.c., 2 s.b., piscine et garage intérieur. 819 829-9706.

MAGNIFIQUE LOFT - PLACE PATON Dernier étage, partiellement meublé, air climatisé, libre. Tél. 819 572-1572.

NORD, près du carrefour. Libre janvier, grand 4½ impeccable, étage 1, terrasse et stationnement privés. Marie-Renée L'Écuyer, Maxi courtier i.a. 819 829-1000

12 MAISONS MOBILES

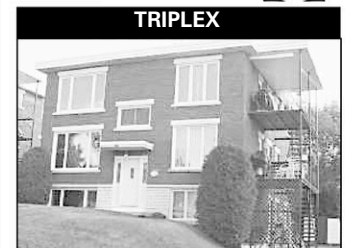
MAISON 12X66; terrain 18 109 pi ca, arbres matures, secteur recherché, 1062 Laperle, Rock Forest, 92 500\$. 819 864-9446

20 TERRES, TERRAINS

1 OU 2 LOG., EST, PRÈS CHUS prêt à construire, vue, secteur à la page, près de la nature. 819 566-2375 ou 819 993-2375

À VENDRE, FAUBOURG de la Rivière (Rive Droite), nouvelle rue sect. Université, seulement 15 terrain de 6500 pi ca à 20 000 pi ca pour résidences unifamiliales. Règlements d'harmonie applicables. 819 432-2332.

Gilles Thiboutot
819 562-6000
Royal LePage Avantage
ATTESTATION DE MÂTRE-VEUNDEUR
MÂTRE-VEUNDEUR



TRIPLEX
Dans l'est. Beau bâtiment tout brique, fenêtres changées, biénergie. Bel emplacement. Terrain double. Informez-vous. SIA : 072141.



6 LOGS
Dans l'est. Superbe immeuble à revenus : 5 x 4 1/2 et 1 x 3 1/2. Bien situé, secteur tranquille. Location facile. Informez-vous. SIA : 072048.



4 LOGS
Urgent faut vendre! - Centre-ville, 6 1/2 et 3 x 4 1/2. Revenus bruts : 24 510 \$. Faites une offre! 243627

Ben

Blondinette

Hagar l'horrible

Votre horoscope



SAGITTAIRE

du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE

La "rencontre" de Jupiter et de Pluton sur le dernier décan de votre Signe exalte la force de votre inconscient, de votre magnétisme et de vos instincts les plus profonds. Il peut également se produire des changements importants suite auxquels les natifs du Sagittaire peuvent être transformés. Votre flair intuitif devrait être en mesure de vous éclairer face à un choix complexe.



CAPRICORNE

du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER

Qui peut vous blâmer pour avoir fait de votre mieux avec les ressources dont vous disposiez? Ne permettez pas à une culpabilité superflue de miner votre paix d'esprit. Les autres auraient-ils pu faire autrement à votre place? Advenant que les rôles soient inversés, il vaut mieux accorder le bénéfice du doute que de poser un jugement sévère et catégorique sur autrui. Après tout, l'erreur est humaine.



VERSEAU

du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER

La Lune à la fin du Signe allié que constitue la Balance vous permet de recevoir une approbation longuement convoitée. Une contrainte avec laquelle vous pensiez devoir composer pourrait ne pas se présenter. Cependant, dans le courant de la journée, le passage de la Lune et de Vénus en Scorpion peut faire en sorte que vos propos soient mal interprétés. Assurez-vous de bien choisir vos mots.



POISSONS

du 20 FÉVRIER au 20 MARS

L'arrivée conjointe de la Lune et de Vénus dans un autre Signe d'Eau, le Scorpion, promet de vous stimuler et de vous égayer. Ce milieu de semaine est parfaitement bien indiqué pour les réunions entre amis ainsi que pour les entretiens plus intimes. Vous ne devriez pas hésiter à lancer la proposition qui vous trotte dans la tête. Après tout, Uranus en Poissons vous appelle à la spontanéité.



BÉLIER

du 21 MARS au 20 AVRIL

Personne ne peut vous imposer ce que vous avez le droit ou non d'éprouver. Les sentiments que vous ressentez méritent d'être exprimés. Les bouderies ne rapportent rien de bon à qui que ce soit et il est toujours préférable de communiquer que de se replier sur soi-même. D'ailleurs, la fin du cycle Lunaire en Balance peut vous réserver une belle surprise sur le plan de l'intimité.



TAUREAU

du 21 AVRIL au 20 MAI

Ce milieu de semaine est parfaitement bien indiqué pour vous changer les idées. D'ailleurs vos éventuels soucis occuperont moins de place dans votre esprit si vous optez pour les loisirs et le divertissement. De nouvelles rencontres peuvent vous aider à tourner la page. Avec l'arrivée de la Lune et de Vénus dans votre Signe complémentaire, le Scorpion, vous devriez recevoir davantage d'attention.



GÉMEAUX

du 21 MAI au 21 JUIN

On commence à vieillir quand on finit d'apprendre. Et à cet égard, vu que Mercure se trouve dans votre Signe complémentaire, vous devriez rester bien jeune. Vous bénéficiez actuellement d'une facilité quant à l'assimilation d'information et à l'apprentissage de nouvelles aptitudes. Les activités intellectuelles devraient figurer au sommet de vos priorités.



CANCER

du 22 JUIN au 22 JUILLET

Bien soutenu par Uranus en Poissons, Mars en Cancer vous donne davantage d'assurance, et c'est une très bonne chose tant que vous ne développez pas un sentiment d'infailibilité. Tout ira pour le mieux si vous êtes en mesure d'accorder le bénéfice du doute aux personnes qui vous contredisent. Excellente journée pour les activités sportives et autres performances physiques.



LION

du 23 JUILLET au 23 AOÛT

Avec une conjonction Lune-Vénus au carré de votre Signe, en Scorpion, plusieurs opportunités pourraient se présenter simultanément, vous confrontant à un problème de choix qui vous placera possiblement dans quelque embarras. L'honnêteté demeure la meilleure avenue pour vous tirer d'affaire. Toutefois, rien ne vous oblige à révéler certaines informations personnelles si on ne vous pose pas de questions.



VIERGE

du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE

Tout conflit de personnalité aurait actuellement avantage à être dompté et contourné. L'effort que vous consentez à fournir pour coexister pacifiquement avec une personne que vous n'appréciez pas entraînera des répercussions positives sur le plan social ou professionnel. Votre bonne volonté ne passera pas inaperçue et pourrait même vous rendre éligible pour profiter d'une belle occasion.



BALANCE

du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE

Vénus quitte aujourd'hui votre Signe, et son départ pourrait vous donner envie de vous accrocher à un souvenir ou à un sentiment afin de le prolonger. Ce qui s'est produit hier était unique, et ne pourra se répéter avec exactitude. Toutefois, cela ne signifie pas que ce milieu de semaine n'a rien d'agréable à vous offrir: au contraire! Gardez l'esprit ouvert et laissez-vous surprendre.



SCORPION

du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE

La Lune et Vénus effectuent conjointement leur entrée dans votre Signe, laissant présager que ce milieu de semaine se vivra dans l'harmonie, la douceur, et possiblement dans la tendresse. Vous ne regretterez donc pas de privilégier l'intimité et, selon le cas, les affaires du cœur. Une gentille attention de votre part sera très bien reçue. Si l'idée vous trotte dans la tête, n'hésitez pas.

Le sudoku

Les mots croisés

Le mot perdu

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

**** 1310 REPENTIGNY ****

3 1/2, 1er étage, chauffé, eau chaude, endroit tranquille. 435\$/mois. 819 560-1636.

1 1/2,

715, 13e ave nord meublé, chauffé, éclairé, 340\$/mois. 819 562-2727

1 MOIS GRATUIT - RUE JETTÉ

3 1/2, 425\$/mois, eau chaude seulement, disp. imméd. 4 1/2, 482\$/mois, eau chaude seulement, disp. imméd. Gestion Imm. de l'Estrie 819 212-4739, bur. 819 564-1866.

#1 QUALITÉ PRIX

Près **CHUS** et **4-Saisons**, 4 1/2 ch., eau ch., pl. flottant, 520\$.

Jour semaine: 819 829-logi (5644)
Jour, soir et fin de semaine: 819 829-4541

*** 215 MURRAY ***

4 1/2 libre imméd. Pl. flottant, ascenseur. 819 566-8619, 819 846-4826

2 1/2, 19B, 9e AVE NORD, coin King, 1er étage, s.-meublé, électr. fournie, air clim., près des services, 360\$/mois. 819 562-3111.

2 1/2, TRÈS GRANDS, 900 Papineau coin 13e s.-meublés, tout inclus, libres imm. et déc. 395\$. Sam.-dim.lun. entre 16h30 et 19h: 819 620-7130 et sur semaine entre 14h et 19h

3 1/2-4 1/2 DU VERGER: 430\$-500\$ ch. eau ch., rénovés, cul-de-sac. **4 1/2 13e Ave N.**, 500\$ ch. eau ch. p. patio, c. à linge. Disp. nov. ou déc. Tél.: 819 566-6611

3 1/2 À VOIR ! refait à neuf, chauffé, eau ch., au 725 Place Desormeaux. 470\$/mois. Libre. Tél.: 819 345-7194 / 819 569-4808.

3 1/2 PRÈS CEGEP, rue Terrill. Lav.-séch., aspirateur central. 430\$/mois. 819 679-5904.

3 1/2 - PROMOTION. Chauffé, eau chaude, piscine intérieure, ascenseur, caméra, rénové, sécuritaire. Libre. 819 566-3880.

4 1/2, 430\$/MOIS, chauffé, eau chaude, éclairé, 67 rue King Est, libre immédiatement. Idéal pour étudiant. Info et visite: 819 578-7868.

4 1/2, CESSION DE BAIL, 322 12ème Ave. nord, libre imm. 1 mois gratuit. Chauffé, entrée lav.-séch., 490\$. 819 843-3321, Stéphanie.

4 1/2 CHAUFFÉ, EAU CH., proximité Centre 24-Juin et CHUS, poss. vendre électros pas cher. Disp. 1er janv. Sous-loc. 819 577-5922.

4 1/2 EST LUXUEUX

1er étage, 30 x 40, construc. neuve, pl. bois franc, 819 346-9764 / 819 821-8342.

4 1/2, IMM. TRANQUILLE, PRÈS CÉGEP

1er étage, 575\$/ms ch. eau ch., pers. seule ou couple sérieux, 1er janv. 819 888-1043.

4 1/2-VUE SUPERBE SUR VILLE et Mont Orford, ch., eau ch., près des services, réf. dem., aucun animal, 525 \$, 819 565-1411

5 1/2- 1005 LACOMBE immeuble paisible, vue panoramique, libre imm., 565\$, chauffé, eau chaude, Info: 819 345-0606.

5 1/2, CHAUFFÉ, EAU CHAUDE

près du Cégep et Centre-ville, parfait pour étudiant. 595 \$/mois. Tél.: 819 566-7539.

5 1/2 REFAIT À NEUF, rue Ste-Famille. Planchers bois franc, belle vue. À voir! 480\$/mois. 819 679-5904.

5 1/2 STYLE CONDO, cachet européen, douche séparée, dans 4 unités. 406 Allard Sud, Déc. ou janvier. 650 \$. À voir! 819 348-2601

680 TERRILL

4 1/2 libre imméd., 3 1/2 libre 1er janvier. Près du Cégep, vue magnifique, concierge sur place. 819 562-8599, 819 571-0461.

6 1/2 MEUBLÉ ET B. FRANC, RUE MURRAY près Hôtel-Dieu. Pers. âgée seule recherche compagnie âgée/autonome. 819 562-4385

8 PCES dans l'est, 30 x 40 sur 2 étages, entièrement plancher bois franc, construction neuve, libre immédiatement, 819 821-8342.

À 2 MINUTES DU CHUS APP. LE CONCORDE

709, 12e Avenue Nord - 4 1/2 **819 821-3579, 819 562-7945**

BEAU 4 1/2

chauffé, vue sur la ville. Près du Cégep. 819 569-2343.

BEAU, GRAND 4 1/2, très propre, rien d'inclus, entrée lav.-séch., pl. flottant, libre janvier 08, 1er mois gratuit. 570\$/mois. Près Cégep et centre-ville. Tél: 819 791-3123.

EST - PRÈS CHUS et Cégep 3 1/2: 485\$ tout compris, rénové au complet, armoires neuves, pl. flottant, pas tapis. Libre. **819 574-4511**.

EST, près des écoles et 4-Saisons, 4 1/2 et 5 1/2. Tél. 819 823-3060, 819 346-0889.

GRAND 4 1/2 près Cégep et Hôtel-Dieu, frais peint, chauffé, éclairé, 625\$/mois, libre imm. 819 347-2357.

GRAND 51/2, style condo, 1er plancher. Prix: 730\$ pas chauffé, pas éclairé. 1800 rue Ernest-Therault, sect. CHUS ou Quatre-saisons. Libre. Tél.: 819 578-7900, 819 571-8448.

GRAND 5 1/2 RUE STE-FAMILLE. Eau chaude fournie, 500\$/mois. 819 679-5904.

O. PROB

687, rue Goupil, 1 1/2 neuf, meublé, moderne, tout inclus. Tél.: 819 563-6204.

PRÈS CÉGEP ET HÔPITAL ST-VINCENT DE PAUL, 3 1/2, ch. eau ch., pl. bois fr., aucun meuble, libre imm.: 425 \$, 819 565-9151.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

PRÈS ÉCOLES, 5 1/2 libre immédiatement. Bon prix. 819 823-3060, 819 346-0889.

44 APPART. ARRONDISSEMENT DE LENNOXVILLE

1er CHOIX - 85 OXFORD LIBRE IMM.

GRAND 4 1/2 RÉNOVÉ TRÈS BIEN SITUÉ, BIEN ÉCLAIRÉ, PRÈS DE TOUS LES SERVICES, STAT., ENDROIT AGRÉABLE. CONCIERGERIE. 450\$. TÉL. 819 821-4084.

4 1/2, 1er PLANCHER. Très grand, libre situé au 118 rue Archie Mitchell, 819 569-4977.

4 1/2, 5 1/2 LIBRES IMMÉD. Style condo, entrée privée, planchers céramique et bois flottant, balcon 10 x 12. Réservez maintenant. 111 rue Oxford, app. 104, Lennoxville. 819 569-4977.

4 1/2, REZ DE CHAUSSÉ RUE QUEEN

décembre gratuit aussi nouvel appartement dans maison neuve, électros, électricité inclus, libre imm, tranquille. 819 564-8922 819 574-6155 ou 819 212-6222.

4 1/2 STYLE CONDO, libre imméd. Voir promotion sur place. 819 569-4977

5 1/2 PRÈS AUTOBUS. Neuf, très grand, style condo. Voir promotion sur place. 819 569-4977.

RÉSIDENCES OXFORD

Piscine-parc privé sécuritaire

94, OXFORD

103, OXFORD, 578-8588

242399

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

1 1/2 - 265\$. Meublé, propre. 915 King George. 819 791-1680

1625 McMANAMY, 2 1/2 libre imm., 3 1/2 - 4 1/2 libres 1er janvier. Ascenseur, piscine intérieure. 819 822-1106.

1670 DES GRANDS-MONTS

2 1/2, 375\$, POSS. MEUBLÉ. DISP. IMM. LE CHAUFFAGE ET L'EAU CHAUDE SONT INCLUS. PLANCHERS FLOTTANTS, IMMEUBLE PROPRE ET SÉCURITAIRE, STATIONNEMENT. CONCIERGERIE 819 571-0364.

1800 GRANDS-MONTS

3 1/2 chauffé, éclairé
Tél.: 819 829-1625.

1890 DES GRANDS MONTS

libres imm., 3 1/2 et 4 1/2, info.: 819 345-9159.

1977 GALT

Imm. propre et sécuritaire

1 1/2 DISP. IMM., 350\$ À 1000 PI DE L'UNIVERSITÉ, PLANCHERS FLOTTANTS, MEUBLES NEUFS, BUANDERIE DANS L'IMMEUBLE. 819 347-3917.

1 1/2, CHAUFFÉ, EAU CHAUDE, électricité, semi-meublé avec buanderie, 819 566-4802 ou 819 822-6461

*** 1er CHOIX ÉTUDIANTS ***

RUE BACHAND (FACE À L'UNIVERSITÉ), 1 1/2 À 395\$ TOUT INCLUS, ÉCLAIRÉ, CHAUFFÉ, EAU CHAUDE, MEUBLÉ, CONCIERGERIE. TRANQUILLE ET BIEN TENU, STATIONNEMENT INCLUS. DISPONIBLE IMMÉD. 819 348-1904

*** 1ER FÉVRIER, GRAND 3 1/2 ***
Endroit propre et tranquille, tout rénové, céramique/ pl. flottant, frais peint, insonorisé, **boisé avec jardin fleuri**. Tél.: **819 823-1698**

1er JANVIER 1301 LALEMANT

2 1/2 MEUBLÉ, CHAUFFÉ, EAU CHAUDE, ÉLECTRICITÉ INCLUSE. 400\$. À PROXIMITÉ DE L'UNIVERSITÉ. STATIONNEMENT. 819 569-3620.

1er JANVIER - 1er MARS 1520 ÉVANGÉLINE

BEAU 3 1/2, TRÈS PROPRE, ENDROIT AGRÉABLE, PAYSAGÉ, BIEN SITUÉ PRÈS PARC ET SERVICES. STATIONNEMENT, CONCIERGERIE. 400\$. 819 348-1904

1 1/2 MEUBLÉS POUR ÉTUDIANTS

350\$ RÉDUIT À 325\$

CHAUFFÉ, EAU CHAUDE, ÉLECTRICITÉ INCLUSE. PLANCHERS FLOTTANTS, MEUBLES NEUFS, PRÈS DE L'UNIVERSITÉ, BUANDERIE DANS L'IMMEUBLE. POSSESSION IMMÉDIATEMENT. 819 564-9662.

1 MOIS GRATUIT, 3 1/2 près Lac des Nations. Rénové, frais peint, 420\$/mois, chauffé, eau chaude. Disponible imméd. Gestion Imm. de l'Estrie 819 212-4739, bur. 819 564-1866.

230-250 DARCHÉ JANVIER - MARS

GRAND 4 1/2 - 475\$ TRÈS BIEN SITUÉ, PRÈS DE TOUS LES SERVICES ET PARC. BIEN ÉCLAIRÉ, PORTE PATIO, STAT. CONCIERGERIE. 819 348-1904, 819 563-0785

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

2 1/2 TOUT INCLUS, déc. et janv. Semi-meublé, buanderie, entrée indépendante, paisible. Près services et bus 7 et 11. Tél. 819 346-9881

300 KING O., 5 1/2 rénové, céram., s. b. et cuisine, 3e étage, très propre, 485\$ non-chauffé. Déc. 819 791-3057; frais virés: 514-932-8016.

345 BROOKS, grand 4 1/2 libre immédiatement. 480\$. Tél. 819 563-1537, 819 571-5650.

3 1/2, 4 1/2, libres imméd. ou 1er janvier. Chauffés, eau chaude, frais peints, belles divisions, règlements stricts, service attentionné. Pas d'animaux. **Tél. 819 823-5453**. consultez www.lesimmeublesrioux.com

3 1/2 À SOUS-LOUER, demi s.-sol, 432\$/mois ch., semi-meublé, stat., "locker" int., buanderie, disp. 16 déc. 819 571-0885 pour r.v..

3 1/2 LIBRE IMM. OU 1ER JANV., chauffé, eau chaude, poêle, réfrigérateur, refait à neuf. Imm. tranquille. Pas de chien. 819 345-1370.

3 1/2 PAISIBLE, déc. et janv. Sans entrée lav.-séch. mais buanderie dans imm. Paisible, ensoleillé, grand balcon. Près des services et des bus 7 et 11. Info: 819 346-9881.

3 1/2, rénové, libre, chauffé, eau chaude, entrée lav.-séch. **Place des Roseraies**. 450\$. 819 569-4252.

3 1/2 RUE DES BOISÉS

ch. eau chaude, entrée lav.-séch., endroit tranq, libre imm. et 1er janvier. 819 822-2496.

4 1/2 - 470\$ et 520\$, (poss. tout compris). Libres imméd. Rue des Seigneurs. RABAIS INTÉRESSANT dès décembre. Pas de chiens. Près Mont Bellevue et U. de S., enquête de crédit. 819 346-3022

4 1/2 ALEXANDRE

460\$ rien d'inclus.
819 674-2552 / 819 674-1551

4 1/2, BEAU, GRAND, chauffé, eau chaude, semi-meublé. Pour étudiants. Libre janvier Secteur université. **Info : 819 620-2580**.

4 1/2. EAU CHAUDE,

1er janvier, sect. tranquille, près Université. Info. 819 562-0503.

4 1/2, LIBRE IMM., 440\$/mois, rénové à neuf, possibilité semi-meublé, entrée lav.-séch., près U de S et tous services. 819 578-7653.

4 1/2, LIBRE IMM. OU 1ER JANV ,

chauffé, eau ch., propre, près des services, 2 stats, 819 569-9226 ou 819 437-8825

4 1/2, PLANCHERS NEUFS, déc. et janv. Entrée lav.-séch. et lave-vaisselle, locker, balcon. Planchers neufs. Près des services et des bus. Info: 819 346-9881.

4 1/2 POUR DÉCEMBRE. Domaine Belmont, près U de S et mont Bellevue. 819 566-8328, 819 578-8328.

4 1/2 PRÈS UNIV. DE SHERB. Bois franc, eau chaude fournie. 481\$. Tél. 819 823-3060, 819 346-0889.

4 1/2, rénové, libre, chauffé, eau chaude. **Place des Roseraies**. 525\$ à 550\$. 819 569-4252.

4 1/2, RUE DES BOISÉS. Chauffé, eau chaude, semi-meublé. 470\$, libre immédiatement. 819 822-1600.

4 1/2 RUE DES GRANDS MONTS

ch. eau ch., endroit tranquille, libres 1er déc. ou 1er janvier. 819 822-2496.

4 1/2 TRÈS GRAND ET TRÈS GRAND 3 1/2 LIBRE 1ER DÉC. OU 1ER JANV.

ch., eau ch., refait à neuf, très tranquille, imm. béton, ascenseur, piscine ext. Pas de chien. 819 345-1370

5 1/2 DANSTRIPLEX. 470\$. 807 King George. Non chauffé. Libre. 819 791-1680

5 1/2 ENTIÈREMENT RÉNOVÉ près des services, 560\$/mois, libre immédiatement. 819 566-1958.

5 1/2 LIBRE IMMÉDIATEMENT.

Près du Carrefour, très tranquille. Appeler pour visiter au 819 565-1193 ou 514 206-4121.

5 1/2 RUE SHORT

Ensoleillé, bois fr., grande cuisine, coin tranquille: 495\$/mois rien d'inclus. 819 212-6058.

5 1/2 TRÈS GRAND, déc. et janv. Entrée lav.-séch., lave-vaiss., éclairé, salon double. Près des services et des bus. Info: 819 346-9881.

6 1/2 À 595\$, rue Galt ouest. 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, 7 1/2. Aussi locaux commerciaux, Sherbrooke et Lennoxville. **819 820-2286**. www.distributionsmatinales.com

APPARTEMENT POUR RETRAITÉS 50 ans et plus. Grands studios, 1 1/2, 3 1/2, construction récente, ascenseur, salle de loisirs, sécuritaire, surveillant. À partir de 450\$/mois, électricité, chauffage, câble inclus. 819 564-1200.

APP. RODRIGUE, 3 1/2

Chauffé, eau chaude, meublé ou non. Près parc, épicerie, église. Tranquille. **Tél: 819 574-5604 / 819 348-2137**.

APP. S.D.R.

916 Raoul-Bruneau
3 1/2 chauffé, e au chaude, rénové, libre 1er décembre. Pas d'entrée lav.-séch. 819 348-0384, 819 829-1358, 819 823-6209.

BEAU GRAND 6 1/2 rénové, cachet vieillot, rue Marquette, 3 c.c., près tous services, 675\$t. inclus. 819 564-2269 / 819 571-5123

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

CESSION DE BAIL, 569\$/mois, 6 1/2 + solarium, entrée lav.-séch., très propre. Tous les services à portée de main. Disp. 1er janvier. Centre-ville (rue Alexandre). Jean-François: 514 286-3100 poste 2878 jour, 514 473-0927 soir et fin semaine.

GALT OUEST 4 1/2 entièrement rénové, chauffé, éclairé, eau chaude. 560\$. Tél. **819 822-1600**

GRAND 4 1/2, 525\$/mois rien d'inclus, 2 balcons, pl. bois franc, stat, entrée lav.-séch. pas d'animaux, personne tranquille, libre, 880 De Courcellette. 819 566-1029 Bruno.

GRAND 4 1/2 LIBRE IMMÉD. ou JANV. chauffé, eau chaude, endroit tranquille, poss. meublé. Pas de chien. Tél: 819 345-1370.

JUMELÉ 6 1/2 PCES, 725\$/MOIS

chauffé. Libre janvier ou avant. 819 565-7036

QUARTIER UNIVERSITAIRE

2 1/2-5 1/2 chauffé ou non. Libres imm.

CENTRE - CONCORDE PLUS

3 1/2-4 1/2 sécuritaires, ascenseur,

idéal personnes retraitées. Libres imm.

819 562-0885, 819 562-7945

TRÈS GRAND 3 1/2 ensoleillé, près du Mont Bellevue, très grand balcon, piscine, stat, toit terrasse, cession de bail, libre imm. 569-8795



3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pièces

566-4343 Pour une meilleure qualité de vie.

Inf. : Francine Paquette gérante

234590

48 APPART. ARRONDISSEMENT Rock Forest, St-Elie, Deauville

3 1/2 DANS TRIPLEX, coin tranquille, semi meublé, près dép. et bus, libre 1er janvier 420\$ rien d'inclus. Alain: 819 820-5701.

Le bridge

Ces deux dessins sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.

1 Chevalure sur l'oreille du policier. 2 Pan avant de la veste du policier plus court. 3 Fermail de la boîte d'extrême gauche manquant. 4 Étagère incomplète sous les fusils. 5 Chaîne plus courte à droite. 6 Main droite du malfaît plus longue. 7 Couverture de la boîte d'extrême droite. 8 Coin de l'étagère derrière la tête du malfaît.

NOIUTOS

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

2615 PORTLAND, MAGNIFIQUE 2½, à aire ouverte, plafond cèdre, porte patio, planchers en bois, chauffé, eau chaude, semi-meublé, 400\$. Tél.: 819 564-1898.

2740 MÉZY, 5½
Grand, ensoleillé, pl. béton, moderne, libre 1er novembre. Tél: 819 564-1898.

3½, 4½ pces - 685 McGregor. Immeuble de choix, eau chaude fournie, sécuritaire. Tél. 819 212-0910, 819 565-2145

374 MONTRÉAL - GRANDS 1½, 2½, 4½, pl. b. fr., eau ch. s.-m., 1er octobre 819 820-8323 ou 819 345-0553.

3½ PRÈS CARREFOUR au Faubourg du Nord 819 820-9993

3½ sur 2 étages, balcon, meublé, internet, télé + câble, stat., non fum., pas d'animaux, bail 4 mois ou +. 375\$ + élect. 819 563-7842

4½, 5½
App. Pl. Mc Gregor, eau chaude, piscine, 745 McGregor, 819 679-5058

4½ À LOUER, RUE DE CARILLON 500\$/mois non chauffé, eau chaude comprise. Pour info, Léo : 819 821-2646.

4½ - APP. STYLE CONDO 2630 Prospect, 105-135 Candiac (1 mois gratuit). Libre. Tél 819 437-8088.

4½ IMMEUBLE EN BÉTON, chauffé, eau chaude fournie. 819 791-3058, 819 570-7620.

* 4½, PETIT BLOC *
2 portes patio, 2 balcons, pl. bois / céramique, ensoleillé, disp. fin décembre. 819 823-9618.

4½ PRÈS CARREFOUR 2900 MÉZY chauffé, eau chaude, libre imméd. 819 565-8484, 819 563-7019,

4½ PRES CARREFOUR, déc. gratuit, pl. flottant et céram., grandes pces, beaucoup rangement. Libre. 590\$. 819 572-5583

4½, SYLVIO-LACHARITE, pl. bois franc, céramique, syst. alarme, remise, 2 stat., 625\$/mois. 819 563-9732; 819 565-8000

51/2 AU 100 DON BOSCO
Eau chaude fournie. Libre 1er janvier. 550\$/mois. Tél. : 819 434-1284.

5½ APP. PLACE ANNIE
Chauffé, eau chaude, piscine, 670 McGregor. 819 563-4809.

5½, CONSTRUCTION NEUVE, 2 stat., beaucoup de rangement. Rue Ontario. 1 715\$. Tél. 819 679-5904

5½-GRAND, 6 LOG., 546 MC CREA grandes pièces rénové, insonorisé, près de tout. 678\$, libre imm. 819 564-3419.

5½ RUE LANDRY, STYLE CONDO À VOIR! Pl. flottant et céramique, très beau, tranquille, repeint, remise, 2 stat. adjacent, cul-de-sac, vue Orford. Libre. 695\$. Tél.: 819 572-3597.

** BEAU GRAND 4½ **
Neuf, style condo, planchers flottant et céramique. LIBRE 1er DÉCEMBRE. 3724-A Ducloux, près carrefour. 695\$ tout inclus. 819 620-7309

BEAU GRAND 4½. Style Condo. Libre imm., décembre gratuit, pl. bois franc, "locker", balcon, const. 2005, coin tranquille, 690\$. Marc-André 819 822-3875.

LOYERS HAUT DE GAMME: 5½: 6½: prix très concurrentiels, faut voir, 819 578-9971.

* DUVERNAY *
6½ sur 2 étages, grandes pièces, const. récente style condo, foyer au gaz. Poss. garage. Libre imméd. 819 571-5650, 819 838-3208.

GRAND 3½, PL. FLOTTANT ET PRELART coin tranquille, entrée lav.-séch., stat., 475\$/mois rien d'inclus, libre 1er janvier. Laissez message sur rép.: 819 829-5884

GRAND 5½, RUE VICTORIA
chauffé, eau chaude fournie, pl. bois franc, 1 stat, 713 \$ libre 15 nov., Dara 819 791-3389.

NORD
LIBRE IMMÉDIATEMENT
6½ sur 2 étages, avec garage. Sous-location. 791 Duvernay. 819 563-1537, 819 674-6652.

VIEUX-NORD, 6½ sur 3 étages, pl. bois, foyer, cachet ++. Libre 1er janv. 795 \$/mois rien d'inclus. Tél: 819 347-2125.

VIEUX NORD - PROSPECT, près Vimy, grand 4½ chauffé, eau chaude, entrée lav.-séch.: 645\$/mois. 819 563-2847 / 843-8045

LOGEMENTS
Laurent Richard
1 ½ à 5 ½
3005 rue Richard (bureau 103)
819-574-7785

La Bonaventure
Édifice de prestige
2 1/2 - 3 1/2
4 1/2 - 5 1/2
2455 Prospect
821-2463

- Piscine intérieure
- Toit terrasse
- Bois, céramique
- Stat. intérieur
- Ascenseur
- Sécurité

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

PLACE 105 LOMAS

1 ½ - 3 ½ - 4 ½

- Piscine intérieure
- Sauna
- Bois, céramique
- Ascenseur
- Sécurité
- Chauffé, eau chaude

578-8788

Le BOURG des OLIVIERS
3 1/2 à 5 1/2
3200, rue Richard

- Garage chauffé
- Caméras de surveillance
- Ascenseur
- Salle d'exercices
- 50 ans et plus

819 - 574-7785

LUNIK 165 Candiac
1 1/2 à 5 1/2

Piscine intérieure, chauffé, eau chaude, ascenseur, sauna, salle d'exercice, table de billard.

819 - 574-7785

56 APPARTEMENTS AUTRES

1 MOIS GRATUIT. East Angus, rue Lafontaine, 3½ à 360\$, 4½ à 420\$, 5½ à 490\$. Gestion Immo. de l'Estrie, 819 212-4739, bur. 819 564-1866

2 x 4½ RUE SIMONEAU WINDSOR 500\$/mois. Libre imméd. et 1er janvier. Tél.: 819 845-3773.

4½ CHAUFFÉ, ÉCLAIRÉ, semi-meublé, lav.-séch. fournies, à la campagne de St-Camille, non-fumeur, libre imm. 819 828-2580.

COATICOOK, GRAND 4½, planchers céramique et flottant, 2 balcons par log., pas de voisins à l'arrière. Stores, lave-vaiss. Prix abordable. À qui la chance! 819 849-9758

58 MAISONS À LOUER

2520 BEAUDRY, 3 c.c., salon, s. diner, 1½ s.b., bois fr., salle fam. au s-sol. cour, 2 stat. 985\$, ch., eau ch., Libre imm. 819 563-2543.

A WOTTON 882 ST-JEAN
libre 2c.c., garage, réf. dépôt, pas de bail, 819 878-3969, 819 572-3546.

BORD DE L'EAU, lac Malaga, écologique, 100 pi de façade, 10 min de Magog. 3 c.c. Libre imm. 800\$/mois. Bail, réf. 819 868-2750.

DÈS MAINTENANT JUSQU'A MAI
magnifique résidence meublée, 2 c.c., sur les rives du Lac Magog, 5 milles de l'U. S., lav., séch., foyer, 700 \$ par mois, chauffage non inclus. 819 562-9636.

MAISON DE CAMPAGNE, LAC LOVERING
accès au lac, 6 pces + atelier, entièrement rénoverée, 725\$/mois. Rémi soir: 450 708-0506, André jour: 819 571-3629.

WEEDON - BORD DE L'EAU, (non inondable) impeccable, nouvellement rénoverée, 2 c.c., foyer, meublée, grands balcons. Libre. 600\$/mois. lavieestbelle.net, 418 458-1043.

60 APPARTEMENTS MAISONS À PARTAGER

1 ÉTUDIANT (GARS) cherche co-locataire, fille ou garçon, pour janvier, 220\$/mois, meublé + élect. + tél. + internet \$, à 2 pas du Cégep, dans 4½ rue St-Michel, personne fiable et tranquille. 819 574-2557, 819 347-3716.

4½ SUR 2 ÉTAGES Nord, rue Maisonnette, janvier, meubles fournis sauf c.c., 305\$/mois + comptes. Nég. sur prix tout compris. Jimmy: 819 565-5628 ou jimmycote@yahoo.com

GRAND 4½ À PARTAGER près Carrefour de l'Estrie. 300\$ tout compris + câble et internet. Autobus 11. 819 348-4356 / 819 566-7799

RICHMOND 3½ tout compris, beau secteur, compl. remis à neuf, armoires de qualité, céramique et pl. flottant. Libre imméd. 400\$. Faut voir. 819 679-7272.

REFUSER UN LOGEMENT À QUELQU'UN À CAUSE DE SON ÂGE, RACE, SEXE, HANDICAP, RELIGION, COULEUR, ÉTAT CIVIL, CONDITION SOCIALE OU ORIENTATION SEXUELLE, EST UNE ATTEINTE AUX DROITS ET LIBERTÉS DE LA PERSONNE.

219456

64 CONDOMINIUMS À LOUER

4½, rue Deschênes, très grand, spacieux, ascenseur, sécuritaire. 2 stats. ext. Près du Carrefour. 1050\$ / mois. 819 679-5904.

66 CHAMBRES À LOUER

BELLE GRANDE CHAMBRE dans maison privée, toutes commodités, stat. privé, non fum., près Carrefour: 325\$/mois. Tél.: 819 563-9312 / 819 563-9312.

CENTRE - 198 RUE GILLESPIE
poêle, frigo, cuisinette dans la chambre, laveuse, séch. 819 574-0706; 819 791-1556

CHAMBRE 350\$/MOIS
Tout compris. Libre, câble. Tél.: 819 346-7169.

CHAMBRE À LOUER DANS MAISON
Rock Forest: 300\$/mois tout inclus (location temporaire). Tél.: 819 565-5832.

CHAMBRE MEUBLÉE, CHAUFFÉE, eau chaude, 275 \$ / mois, 869 King Ouest, 819 345-7194 ou 819 569-4808

CHAMBRE MEUBLÉE maison privée, accès à tout, libre imm., située entre Ascot Corner et Fleurimont. 819 346-8930; 819-437-9820 cell.

CHAMBRES A LOUER près Cégep, Université et services, 250\$ à 300\$ tout compris. Tél: 819 993-1394.

ENTREE, CUISINE et salle bains privées, 10 min. de l'univ. et 12 min. du CHUS, endroit paisible et propre. 819 569-3495.

PRÈS CÉGEP, 2 chambres pour étudiant(e)s, non fumeur(euse)s. Tout inclus plus entrée privée. Tél. : 819 563-1441.

PRÈS DE L'U. de S., grande chambre, Net, câble, téléphone inclus, entrée privée: 290\$/mois. Tél.: 819 820-0446.

QUARTIER NORD
Très belle grande chambre fraîchement rénoverée, lavabo, comptoir, plancher en bois, coin salon, câble et internet, lav.-séch., incluant cuisine, salle à manger, salon, stat., entrée privée. Libre imm. Faut voir ! De 350\$ à 375\$ par mois. Tél.: 819- 563-2086.

68 CHAMBRES ET PENSION

CHAMBRE ET PENSION, pour 50 ans et +, bonne nourriture, ambiance familiale, 819 565-4764.

70 CHAMBRES ET PENSION 3E ÂGE

RÉSIDENCE AUBERGE BROOKS pour personnes autonomes et semi-autonomes, surveillance 24h, crédit 25% méd. et inf. disponibles. 819 346-0423

72 RÉSIDENCES RETRAITÉS

EST PRÈS HÔPITAL
rés. pour retraités, nourriture maison, s.bains privée, 819 563-2307, 819 348-9318

74 CHALETS À LOUER

STONEHAM, chalets, maisons, condos, 1 à 6 chambres, 2 à 23 personnes, foyer, spa. www.chaletsalpins.ca. 866 882-4888.

78 LOCAUX À LOUER OU PARTAGER

BUREAU À LOUER, 2005 pi car, 1495 King Est. Éric Lambert 819 571-2251.

LOCAL COMMERCIAL 2500 PI. CA.
libre 1er juillet, rue Marquette. 1950\$/mois. 819 564-2269.

* LOCAL COMMERCIAL *
533 King Est. + ou - 4000 pi sur 2 planchers, libre. 819 843-2728 Roger.

LOCAL COMMERCIAL A LOUER 30 x 50, avec vitrine, disp. immédiatement, rue St-Javier, Weedon. 819 669-5514, 819 877-3409.

LOCAL COMMERCIAL
Chauffé, eau chaude, 450 pi car + 450 pi car au sous-sol. 819 822-1600.

LOCAUX ET BUREAU À LOUER
400 à 4000 pi car.
Gestion Gaston Lavoie 819 566-8220

RUE KING OUEST, LOCAL COMMERCIAL ET/OU ENTREPÔT, 300 pi. ca. à 2000 pi. ca. 819 620-5146

80 COMMERCES À LOUER

DÉPANNEUR À LOUER, au 184 Principale, Weedon (Route 112), possibilité d'acheter l'équipement et inventaire. Très belle offre. Tél.: 819 877-3539.

82 ENTREPÔTS, GARAGES À LOUER

ENTREPOSAGE MEUBLES
Autos, service de transport et chauffeur disponibles. 819 820-4282.

MINI-ENTREPÔTS
5533 boul. Bourque, Sherbrooke. Place disponible à l'intérieur pour auto. 819 864-6030.

101 CAMIONS, 4X4 FOURGONNETTES

FORD AEROSTAR 1991, 175,000 km., modèle allongé, 4 pneus d'hiver, propre, 1400\$. 819 347-5355.

GMC JIMMY SLS 4X4, 1996
Propre, bas millage, bonne condition! Tél. : 819 562-3126

82 ENTREPÔTS, GARAGES À LOUER

ÉconAuto Fleurimont
AMVOQ
LE PRO DU CAMION USAGÉ!
Remise d'un chèque, 1% de la TVQ sur véhicules d'occasion
+
Rabais de 500 \$ à 2 000 \$ sur tout l'inventaire
+
Recevez en prime un cadeau de Noël
Ouvert le samedi de (9 h à 16 h)
Chez Econauto Fleurimont, aucune demande de crédit refusée!
CONDITIONS SUR PLACE.
Aussi, grand choix de voiture.
2665, rue King Est. 819 829-5073
www.econautofleurimont.net

101 CAMIONS, 4X4 FOURGONNETTES

PONTIAC TORRENT 2007 véhicule accidenté avant droit pas VGA, ballon ok, traction avant, V6 autom., 7170 km, 8800\$. Marchand: 819 822-8815.

102 PIÈCES D'AUTOS ET CAMIONS

1-819 571-0201. Pneus usagés toutes grandeurs. Plusieurs moins de 5000 km d'usage. Pose et balancement 6\$/ roue et +. Pneus St-Denis. Sur rendez-vous: 819 846-4753

3000 PNEUS EN INVENTAIRE 819 347-4211

ACHAT, VENTE, ÉCHANGE
Pneus usagés de toutes grandeurs. A partir de 15\$ et + selon usure et qualité. Faites vite, 1er arrivé, 1er servi. 3525 King Est, Fleurimont.

À vendre : PNEUS USAGÉS

Autos, camionnettes, camions, ferme. À partir de 25 \$. SERVICE DE PNEUS COMEAU, 819 832-3928.

BOÎTE DE CAMION FIBROBEC 8 PI "Space Kap" avec ou sans équipement. Prix de base : 3250 \$. Tél. : 819 822-9267. 3 250 \$. 819 822-9267.

104 AUTOS À VENDRE

ACHETONS TOUS GENRES D'AUTOS ET CAMIONS
Vendons pièces usagées. 819 569-0733

AUBAINE
LOCATION D'AUTOS À BAS PRIX.
Journée / semaine / mois. Autos récentes. Location d'autos Beaudoin 819 845-4530.

À VENDRE OU À LOUER, CIVIC 2004 spécial Edition, bleue, man., 4 p., aileron, a/c, CD et plus, seulement 24 800 km, cond. A 1, loué 16 mois restant à 305\$/mois ou acheter à 12 800\$. Tél.: 819 791-4091 Caroline ou rép.

CAVALIER 2003, silver, vitres teintées, 62 000 km, démarreur, 4 pneus d'hiver, très propre. 6 500\$ nég. Mario: 819 843-1088.

CHEVROLET COBALT LT 2006, gris, 2 portes, 25 000 km, tout équipé. Prix: 14 000\$ nég. Tél.: 819 829-5877, 819 620-5877.

PONTIAC G6 GT 2007 4 p., autom., accidenté avant, VGA, ballon ok, 1315 km, V6 3.5 l, 6800\$. Marchand: 819 822-8815.

SAAB 9.3T 2006 Sedan, man., 13 000 km, tout équipé, haut système de sécurité, bleu. Sauvez 10 000\$. Carole: 819 847-2263.

subaruCAR.net
Achetez Outback, Legacy, Impreza, Forester 1 877 822-7805

VOLKS TDI GLS 2003 Parf. cond., 140 000 km, incluant pneus d'hiver et été, rack sport. Pour vente rapide: 13 000\$. 819 563-0023.

106 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS

1994 GOLF TURBO DIESEL, manuel, très bonne condition, 15000\$. Cause de vente: 2ème véhicule. 819 574-9944, 819 451-0507.

FORD ESCORT SE 1999, impeccable, 4 p., 146 000 km, auto., 4 cyl, économique, dém. dist., 4 pneus hiver neufs, (valeur 500\$), radio CD (valeur 650\$), air clim., fonctionnel, 3 450\$.

LINCOLN CONTINENTAL, 1996, 4 p., auto., tout équipé A à Z, 205 000 km, un seul proprio., impeccable, roues chromées, 4 975\$. Info.: 819 574-3183.

HONDA CIVIC LX 1995
4 p., 8 pneus + mags, bon état, 2200\$ nég. Tél. : 819 562-7357 819 212-6976.

106 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS

HYUNDAI ACCENT GSI 2001, beaucoup de pièces neuves, 4 pneus d'hiver, 130 000 km. Pour info demandez Sylvain: 819 345-5841.

HYUNDAI TIBURON 1997 man., pneus d'été et d'hiver neufs, roues et mags, 1500\$. Caroline: 819 346-3189.

126 MOTONEIGES

2 MOTONEIGES Élan Bombardier 1972 et 1973: 1 150\$/ch. Très bonne cond. Intéressés seulement. Après 18 h: 819 864-6356.

ARTIC CAT PANTHERA 1999, 800 CC, très propre, chenille cramponnée, 1 900\$. Info.: 819 843-6134 / 819 572-5434

POLARIS XC 800 ET 600 2005, 3000 mi et 2500 mi, noirs: 4500\$. POLARIS FST Classic, 2006, 1200 mi: 6500\$. Tél. : 819 573-0441.

TRAINEAU FIBRE DE VERRE 60 po, 250\$ Carole motoneige 650\$, canot bout carré, 300\$. 819 352-7560.

Appel d'offres
La Ville de Sherbrooke recevra des soumissions pour :
SERVICES DE REPROGRAPHIE ET D'INSERTION POSTALE - APPEL D'OFFRES N° 10110
Les documents de soumission sont disponibles au bureau de la Division approvisionnement, 555, rue des Grandes-Fourches Sud, bloc « A », Sherbrooke (Québec) J1H 5G7, ou en contactant le 819 821-5660. Les soumissions doivent être reçues physiquement dans une enveloppe scellée au même endroit avant le 19 décembre 2007 à 14 h. La Ville se réserve le droit de n'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions. Pierre Plourde Chef Division Approvisionnement 244197

Les MEILLEURES AUBAINES pendant la vente présaison 2008

La Apex GT 40^e anniversaire à moteur 4 temps fiable et économique



YAMAHA

PENSEZ plaisir, pensez... #1 motos Tribault Sherbrooke

www.motosthibault.com

3750, rue du Blanc-Côteau, Sherbrooke

819 569-1155

128 TOUT-TERRAINS

ARCTIC CAT
Reed Moto Sport
564-8008

Nouvelle boutique agrandie
- Vêtements, accessoires
- Motos
- Motoneiges
- Tout-terrain
- Chèques-cadeaux
500 4 X 4
Prix imbattable
6 595\$*



www.rockmotosport.com
989, rue Fortier Sud, Sherbrooke

128 TOUT-TERRAINS

CHENILLES TATOU 2005, comme neuves, installées sur Arctic Cat, 2600\$. Soir: 819 822-3019, jour 819 345-2797, 868-3824.

132 REMORQUES

LOCATION DE REMORQUES, toutes grandeurs. REMORQUES LAROCHE, 819 846-2622

151 PERSONNEL DEMANDÉ

151 PERSONNEL DEMANDÉ

\$\$ ATTENTION CHOCOLAT \$\$
Vends nouveau produit pour Noël. Super profit. Info : 1 800 561-2395

BARMAID DEMANDÉE en soirée, de préférence avec expérience. 819 878-3491.

CARROSSIER D'EXPÉRIENCE pour réparer véhicules accidentés, chez Cerva Carrossier Expert, Sherbrooke 819 564-4455

151 PERSONNEL DEMANDÉ

CHEF-CUISINIER (E)

Résidence personnes âgées située en Beauce
POSTE DISPONIBLE IMMÉDIATEMENT
5 ans d'expérience en cuisine institutionnelle - UN ATOUT. Connaissances élevées en pâtisseries.

Tâches:

Gestion du personnel (cuisine et salle à manger)
Faire les achats
Prise d'inventaire annuel
Être à l'aise avec les gens âgés
Horaire variable - 40 h/semaine
Certificat d'hygiène et salubrité du MAPAQ
Attestations professionnelles

Salaire à discuter.

Faire parvenir CV au:
125, rue des Pins Ouest, app. 5
Québec, Qué.
G1L 1J9

Fax: 418 529-7395

151 PERSONNEL DEMANDÉ

CHERCHE PERSONNE pour travailler dans la vente de produits dans commerce établi à Sherbrooke.

Exigences: connaître la coiffure et le domaine de l'informatique. Poste à temps partiel. Envoyer c.v. à Capilex Beauté, 395 Carrefour Belvédère, Sherbrooke, Qué. J1H 4B6.

CHEZ CORA

Recherche cuisiniers pour déjeuners à temps partiel de fin de semaine. Se présenter avec C.V. au 3200, King Ouest, Sherbrooke.

CUISINIER AVEC EXP., 40H/ET PLUS/SEM
Aussi cuisinier. Alibaba East Angus.
Tél.: 819 832-4555 ou 819 578-9966

CUISINIER(ÈRE) TEMPS PLEIN avec exp., 77 h/2 sem. pour rés. pers. âgées, 100 places. Salaire selon compétence. 819 578-7110

CUISINIER PIZZA MAKER et SERVEUSES RESTAURANT LE POT AU FEU
salaire avantageux. Nouvelle administration. Se présenter au 2120 Galt Ouest.

INFIRMIÈRE / INFIRMIÈRE AUXILIAIRE demandée, sur appel, pour résidence de personnes retraitées. Faire parvenir votre C.V. par télécopieur au 819 823-3384 à l'attention de Lise Rousseau.

L'ACEF ESTRIE est à la recherche d'un(e) INTERVENANT (E) COMMUNAUTAIRE
Compétences: diplôme d'études collégiales en travail social ou l'équivalent; bonne maîtrise du français écrit et oral; capacité de travailler en équipe; dynamisme et entregent; capacité d'organisation et d'autonomie. Emploi du 8 janvier au 21 juin 2008, temps plein, jour, soir. Appelez au 819 563-8144.

NOUS SOMMES A LA RECHERCHE D'UNE SECRÉTAIRE-DENTAIRE
pour un poste de 32 heures et plus, avec expérience et connaissance du logiciel CTRL serait un atout. Elle doit être souriante, capacité à travailler en équipe avec un bon sens de l'organisation et de la planification. Envoyer votre c.v. à Dr. Yves Rémillard, 2970 King Ouest, Sherbrooke, Qué. J1L 1Y7.

PRÉPOSÉES AUX BÉNÉFICIAIRES
de jour et de nuit, avec expérience, pour Résidence Murray, temps plein. Salaire selon compétence. 819 829-8988; 819-679-4662

Recherche **PERSONNE D'EXPÉRIENCE** pour fabricant d'armoires, à Coaticook. Temps plein, de jour. Envoyer c.v. par téléc. au 819 849-3943 ou info@cuisineselegance.ca



ARR. BROMPTONVILLE

Personnel demandé du lundi au vendredi.

Apportez votre C.V. au :

**285, rue Laval
Sherbrooke
(arr. Bromptonville)
819 846-4655**

244013

Cuisine A.L. inc., un fabricant d'armoires de cuisine et salle de bains est à la recherche de personnes dynamiques, pour occuper les postes suivants :

ADJOINT(E) TECHNIQUE À LA PRODUCTION

- Préparer les dossiers pour la production
- Faire les dessins techniques des meubles spéciaux
- Commander le matériel nécessaire à la réalisation des projets
- Lister les composants
- Monter le dossier d'installation
- Connaissances des logiciels de dessin (Autocad), Word, Excel sont des atouts
- Cours de design est souhaitable

DESIGNER-CONSEIL

- Effectuer des propositions de design de cuisine et évaluer le prix des projets
- Faire le suivi de ses clients tout au long du processus de vente
- Connaissances des logiciels Word, Excel et de dessin
- Expérience dans la vente sera considérée

N.B. Seules les personnes retenues pour une entrevue recevront une réponse.

Cuisines A.L. Inc.
a/s Jean-Pierre Montagne
243 boulevard Bourque
Magog (Omerville) Québec J1X 4E7
Télé. : 819 843-7246

243845

recherche

BOUCHER

Temps plein.
Disponible soir et fin de semaine.
Expérience 2 ans requise.

Se présenter au
Super C Portland,
voir **Alain Bissonnette.**

243647

Nous sommes à la recherche de :
MÉCANICIEN D'ENTRETIEN

de véhicules lourds demandé pour notre succursale de Windsor.

- Travail à temps plein du lundi au vendredi.
- Programme PEP serait un atout.
- Doit avoir des aptitudes pour travailler d'équipe.
- Salaire selon compétence.

Faites parvenir votre CV à :

Bessette et Boudreau
a/s Gilles Hébert
680, route 143
Windsor (Québec) J1S 2X2
Tél. : 819 845-7722
Télé. : 819 845-4696

Nous souscrivons en matière d'équité d'emploi.

243858

CENTRE DE RÉNOVATION BMR DOYON INC.

ESTIMATEUR/ESTIMATRICE EN COÛT DE CONSTRUCTION

Lieu de travail

282, rue Angus Sud
East Angus (Québec) J0B 1R0

Description du poste

La personne devra rencontrer les clients pour pouvoir répondre à leurs besoins. Elle devra faire l'estimation des matériaux nécessaires à la construction ou à la rénovation de leur maison ou tout autre projet. Elle devra être capable de travailler avec le plan que les clients lui fourniront. De plus, la personne devra être ouverte à se déplacer sur les chantiers de construction lorsque nécessaire

Exigences

Doit posséder un minimum de 3 ans d'expérience dans l'estimation de projets de rénovations et de constructions neuves. Doit savoir lire des plans. Connaître et être capable de se servir des logiciels d'estimation. Avoir une facilité à communiquer avec les clients. Bilingue serait un atout.

Nombre d'heures semaine : 40
Date prévue d'entrée : maintenant
Salaire selon expérience

Envoyez votre c.v.
par la poste à l'adresse ci-haut mentionnée
par télécopieur au 819 832-4481
par courriel à bmreastangus@bellnet.ca

P.S. Seules les personnes retenues seront contactées.

243650

À votre service... depuis 1945



O. POMERLEAU & FILS LTÉE

Établi à Magog depuis plus de 60 ans, Ovila Pomerleau & fils offre des services de plomberie, chauffage et ventilation à une vaste clientèle résidentielle, commerciale et industrielle. À l'aide de notre équipe toujours grandissante, formée et dédiée à offrir un excellent service à la clientèle, nous désirons bâtir une relation durable avec notre clientèle, en répondant à leurs besoins de manière spécifique, flexible, et efficace. Afin de compléter notre équipe nous désirons nous adjoindre une personne faisant preuve de sens des responsabilités, de respect, et d'ouverture d'esprit comme :

COMMIS AUX ACHATS À TEMPS PLEIN

Sous l'autorité de la directrice des finances, vous serez appelé à traiter les commandes d'achats et vérifier l'inventaire des pièces, plus précisément :

- préparer les bons d'achat et en assurer le suivi;
- contrôler le niveau d'inventaire;
- réviser les listes de prix;
- réserver la marchandise réquisitionnée;
- communiquer avec les fournisseurs afin de résoudre les problèmes de livraison;
- effectuer les retours de marchandises;
- tenir à jour les fiches de produits informatiques.

Profil recherché :

vous détenez une formation de niveau secondaire, au minimum, et six années d'expérience pertinente. Une formation pertinente en approvisionnement et une connaissance des pièces de plomberie serait un atout. Vous devrez être à l'aise avec les environnements informatisés.

Nous offrons un salaire concurrentiel et une gamme d'avantages.

Si ce poste vous intéresse, veuillez nous faire parvenir votre curriculum vitae au plus tard le **10 décembre 2007** :

À l'attention des ressources humaines

1, rue Principale Ouest
Magog (Québec) J1X 2A4
Télécopieur : 819 847-0674
Courriel : resshum@propanepomerleau.com

243848



est la recherche de

**- Chauffeurs classe 1
- Propriétaires-opérants (Broker)**

Div. Can./USA, courte et longue distance
(dry box ou flat bed)

Vous pourriez vous mériter un boni d'embauche de 5 000 \$
(certaines conditions s'appliquent)

Appelez dès maintenant

1 888 748-4213

Ce poste est ouvert également aux hommes et aux femmes.
Seuls les candidats retenus seront contactés.
SGT 2000 souscrit au principe de l'équité en matière d'emploi.
Le masculin est utilisé sans préjudice.

243840

151 PERSONNEL DEMANDÉ

RECHERCHE REPRÉSENTANTS(ES) SÉRIEUX(EUSES). Gros projet d'affaires en région, santé préventive et environnement, poss. de revenus mensuels élevés. 2 000 \$ et +, voiture fournie **Johanne 819 563-3658**

\$ \$ TRAVAIL POUR ÉTUDIANTS \$ \$

Tu es de Sherbrooke? Tu veux de l'argent de poche pour Noël, travail soir et fins de semaine, payé à tous les jours. Entre 11 et 16 ans. Manon: 819 345-8103

SERVEUR(EUSE)S DEMANDÉ(E)S à temps plein. Se présenter avec C.V. à la Casa du Spaghetti, 3059 King Ouest.

VENDEUSE BOUTIQUE JEANS avec expérience et entregent, disponible 19 heures / semaine, jeudis et vendredis. Fin sem. et semaine après 18 h: 819 829-2260

152 TRAVAIL DEMANDÉ

CHAUFFEUR CLASSE 3 OU 5
dossier impeccable, disp. local et moyenne distance. Tél.: (819)889-2659, 571-1705 cell.

162 ANIMAUX

CHIOTS LABRADOR BLONDS
vaccinés et vermifugés, prêts à partir, parents sur place, 350\$. **819 875-2343**

MAGNIFIQUE CHIOTS: Labrador croisés Border Colley: 150\$, prêts à partir. Inf.: 819 847-3236 Line.

164 MEUBLES ET ÉLECTROMÉNAGERS

MEUBLE DE RANGEMENT OU BUFFET en pin et mélamine, 62 x 81 x 22, très propre, à vendre 250\$ nég. Tél. : 819 563-4539.

MOBILIER DE CHAMBRE, 7 MORCEAUX lit queen, valeur 4000\$ laisse pour 1000\$, à l'état de neuf, (819)842-2320

POÊLE, FRIGO, LAV.-SÉCH.
À partir de 150\$ du meuble. * Pièces et matelas. **Meubles Conseil: 819 346-7169.**

UNITÉ MURALE mélamine noire, 3 sections avec éclairage, portes vitrées, section bar, 200\$. 819 434-2555.

168 ORDINATEURS

18 ANS D'EXPÉRIENCE, VENTE ET SERVICE. Entretien d'ordinateurs. Service à domicile. **819 571-4071**

*** CONNEX-T ***
Pour réparation, entretien, formation, installation, etc. Service à domicile.
819 346-5755 ou 819 212-0751

TOUR P4, 225\$ PORTABLE CENTRINO
Service et vente. MATHIEU, 819 822-2367.
Voir www.depannageinformatique.com

184 PISCINES, SPAS

SPA 2007 tout équipé, toutes options, neufs, garantis, livraison possible. À vendre pour 4900\$. 514 989-7488.

TABLE DE BILLARD, en bois massif avec accessoires, ardoise encadrée 1 po: 4800\$ pour 2300\$. Tél.: 514 989-7841.

188 CHASSE ET PÊCHE

1,99\$ - CAROTTES et POMMES la poche avec cette annonce. Info.: 819 878-3077. À 4 min du CHUS Fleurimont à Stoke.

CHASSEURS CHEVREUILS.
Pommes, carottes, boîtes ou poches.
Cookshire, 819 821-0595, 819 875-3727

POUR CHEVREUILS
Carottes en vrac, plus ou moins 1500 lb.: 20\$, en sac, + ou - 45 lb.: 1.99\$.
Tél: 418 449-1558

196 ÉQUIPEMENTS À NEIGE

CHENILLE BOMBARDIER JW
En bonne condition! Prix : 3500 \$.
Tél. : 819 620-5594

210 TRACTEURS

TRACTEUR ZETOR #5245, 4 X 4, avec cabine. **KUBOTA #2202, 4X4** avec pelle double-action, 1000 heures, comme neuf, 13 500\$. **ENS. DE CHAINES** à pitons 18-4-30, comme neuves; **ENS. DE CHAINES** à anneaux 18-4-34. 819 563-2020, 819 572-5609.

220 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION, RÉNOVATION

PLUSIEURS BALANCES DE MES REVÊTEMENTS EXT. MAIBEC, couleurs variées, 3000 à 33 000 pi car. **819 578-7355**

244 DIVERS À VENDRE

2 BUREAUX DE TRAVAIL, 1 en bois style prof. + chaise, 150\$. Bureau de travail en U, 63x85, crédence, chaise, 350\$. 819 346-2817

CHAÎNE À GLACE, pitons, anneaux. Pour usage forestier, agricole, transport ou VTT. Fabrication sur mesure. Tél. : 819 820-8060.

244 DIVERS À VENDRE

CHAUFFE-EAU ÉLECTRIQUE NEUF
GSW 60 gallons. Retour de garantie.
819 821-8000 poste 63997; soir 864-6224

CONSOLE WII,
neuve, dans sa boîte. Faites une offre.
Tél.: 819 569-9754.

PORTES FOYER DOUBLES avec grillage
pare-étincelles, laiton antique, vitre en verre
trempé, 36 po haut, 25 po large, 2 ventilateurs,
4 grilles pour prise d'air. 819 864-9989

RANCH/FERMETTE 4 acres, Magog:
129 500\$. **SUBARU 1999**, prêt pour l'hiver:
6500\$. **PNEUS TIGER PAW 195/75/R14**,
cloutés, 1000 km, sur jantes Toyota: 350\$
pour les 4. Tél.: 819 876-5464.

SOUFFLEUSE À NEIGE CRAFTMAN,
neuve, 111/2 forces, 30 po de large, **CONGÉ-
LATEUR** 20 pi cu. **BUREAU DE MÉTAL**, 5 pi,
5 tiroirs avec chaise. Tél.: 819 849-2003.

VENTE DE DÉMÉNAGEMENT. Unité murale
pour télé 3 sections, noire: 250\$. Fauteuil en
cuir inclinable: 200\$. Poêle Inglis autonet-
toyant, très propre: 200\$. Plusieurs articles de
bébé. Arbres de Noël. Décorations tout pour
faire un village et plusieurs crèches. Livres de
hockey à partir de 1960. Négociable. 4253 Vé-
zina, secteur Rock Forest. Tél.: 819 821-9288.

262 ASTROLOGIE

ASTROLOGIE, TAROTS
Voyance, depuis 1964
MARC BRASSARD, précis, honnête
Astromarc.com: 819 565-9494

ASTROLOGIE, TAROTS
Voyance, depuis 1964
MARC BRASSARD, précis, honnête
astromarc.com: 819 565-9494

GITANE
SPÉCIAL DES FÊTES
819 563-3603

264 ESCORTES

1 204 206-0035

DOUCE EXTASE

♥♥♥♥♥♥♥♥

Jeunes femmes sensuelles
pour des moments de
tendresse et d'apaisement,
en toute discrétion. Homme
pour homme 24 hrs/7 jrs
proposons

8 1 9 8 2 3 - 7 4 3 2

1 204 206-0035

★★★★★

FANTASIA

L'Agence no 1 en Estrie

Avec le plus grand choix
d'hôtesse de 18 à 35 ans, 24/hres
Nous vous offrons un service complet,
courtois et surtout très discret.

819 564-6660

1 204 206-0035

UNIVERS DE VÉNUS

★★★★★

Les plus belles hôtesse et
le plus grand choix pour
vous satisfaire

Service discret et rapide.
Nos désirs deviennent réalité

819 565-0299

18 ANS ET + 24/24

APHRODITE

a la fille de vos
RÊVES!

qui saura réaliser vos
fantasmes les plus intimes.
Idéal pour partys de Noël

** ENGAGEONS **

819 580-2797

PARADIZIAQUE

♥♥♥♥♥♥♥♥

Un choix exquis
D'ESCORTES

les plus sensuelles de la
région vous apportent de
moments inoubliables

homme, femme, couple. ENGAGEONS

819 348-2884

266 MASSAGES

819 347-3506

CHERRY 26 ans vous reçoit, a/c
dès 8 h. a.m. Massage, + de 35 ans

À BIEN Y PENSER...

L'expérience et la magie des mains!
819 674-8880

ARRÊTE UNE HEURE JUSTE POUR TOI!

Massage du lundi au samedi.
Vue sur l'eau. Liane 819 573-5297

BON MASSAGE, REIKI

Votre amie, Janie B., 819 820-2835

FAITES-VOUS PLAISIR! 1 heure de mas-
sage dans un endroit chaleureux. Ouvert du
lundi au vendredi de 8 h à 17 h. 819 868-0749.

KELLY

Tél.: 819 993-0985

*** MARILOU ***

Massage sensuel en toute discrétion.
819 562-3757

MASSAGE DE DÉTENTE

Marie-Josée du lundi au vendredi
819 569-3529

MASSAGE DE DÉTENTE POUR HOMMES
ou femmes donné par homme. Discrétion et
relaxations assurées. 819 432-6374.

OUVERT

SALON IBIZA

Massage de détente

de 10h à 21h, du lundi au samedi
166, rue King Ouest suite 103

819 571-7143

Aussi masseuses demandées avec
salaire de base

PRENEZ 1 HEURE POUR

VOUS DORLOTER

Avec reçu. Tél.: 819 821-4509.

VRAI MASSAGE, TRÈS PROPRE

Tu veux te sentir comme un ami dans le res-
pect, appelle-moi du lundi au vend. de 9h à
16h. 819 571-9554.

304 COURS PRIVÉS, FORMATION

COURS D'ESPAGNOL ET D'ANGLAIS
Institut Mexi-Cana SESSION HIVER

- Cours d'espagnol 10 niveaux différents
- Méthode structurée, interactive, dynamique et axée sur la conversation
- Petits groupes ou cours privés, suivi personnalisé
- Une approche interactive, culturelle et vivante

Formateur agréé Emploi Québec.

L'espagnol c'est chez nous depuis 14 ans
819 563-2536

308 GARDERIES, GARDIENNAGE

PLACES DISPONIBLES, secteur Fleurimont,
5 minutes du CHUS et autoroute. Isabelle :
819 563-6181.

310 TRAVAUX DOMESTIQUES

FEMME FERAIT MÉNAGE
ou repas. 819 580-3453

312 DÉNEIGEMENT

À DEAUVILLE ET ROCK FOREST
commercial et résidentiel. À contrat.
819 864-0972

SUR APPEL

Michel Déneigement
Cell.: 819 432-1522

316 DÉMÉNAGEMENT, TRANSPORT

819 580-1419

DÉMÉNAGEMENT
TRANSPORT ML

Prix compétitif, avec ou sans hommes

Avons SERVICE de LIVRAISON POUR
TOUS meubles ou autres, neufs / usagés.
Déménagement Sécur 819 822-2440

CAMION CUBE DISPONIBLE

travail temps plein ou occasionnel. Tél.:(819)346-2992, 572-1459 cell.

320 SERVICES DIVERS

BAC EXPRESS

Location de mini-conteneur. Pour rénovation
Tél.: 819 820-5312

EMONDAGE PERSONNALISÉ

les grands vents viennent, arbres dangeu-
reux. Possède nacelle de 50 pi. Prix compéti-
tifs, 819 572-9761 ou 819 348-9943

* LA CORDONNERIE *

175, rue Alexandre, Sherbrooke
Cordonnier depuis 50 ans
Spécialité: fermetures-éclair
Réparations générales. 819 346-4141

320 SERVICES DIVERS

NE LAISSEZ PAS VOTRE CASIER ruiner vo-
tre vie. Votre Pardon et votre USA 'Waiver'
sont garantis. Appelez: 1-800-298-5520,
www.canadianpardons.ca.

POSEUR DE TAPIS

prélarats, tuiles, 30 ans d'expérience, travail
garanti. Georges 819 849-7884

** RÉNOVATIONS INTÉRIEURES **

de tous genres. Estimation gratuite. Prix com-
pétitif. Licence RBQ. René: (819)822-3854

332 ARGENT À PRÊTER

AUCUN CRÉDIT REFUSÉ.

Prêt de 500\$ remboursable à la semaine.
Courtage Expert 1 866 776 2291

336 OCCASION D'AFFAIRES

AGISSEZ ET RÉALISEZ VOTRE RÊVE.
Achetez le commerce auquel vous rêvez en
consultant www.quebeccommerce.com

POSSIBILITÉ DE 1000\$ ET +

par semaine, auto payée, aucun risque finan-
cier. Tél.: 819 876-5985.

PRÈS DE L'AUTOROUTE 610, bâtisse com-
merciale 30 x 30. VISIBILITÉ ASSURÉE. Ven-
deur motivé. 95 000\$. Sia 069946. L'Équipe
Lambert, Royal LePage Sélection EL
819 565-3000 poste 220.

350 SANTÉ

** NOUS SOMMES À LA RECHERCHE **

de 19 personnes voulant perdre du poids sans
le reprendre. Tél.: 819 791-3922.

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

Appel d'offres

La Ville de Sherbrooke recevra des
soumissions pour :

**SERVICES DE REPROGRAPHIE
ET D'INSERTION POSTALE
- APPEL D'OFFRES N° 10110**

Les documents de soumission sont
disponibles au bureau de la Division
approvisionnement, 555, rue des Grandes-
Fourches Sud, bloc « A », Sherbrooke
(Québec) J1H 5G7, ou en contactant le 819
821-5660. Les soumissions doivent être
reçues physiquement dans une enveloppe
scellée au même endroit avant le
19 décembre 2007 à 14 h.

La Ville se réserve le droit de n'accepter ni la
plus basse ni aucune des soumissions.

Pierre Plourde

Chef Division Approvisionnement
244197



AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS



Gouvernement
du Canada

Government
of Canada

DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS SUR LA DISPONIBILITÉ DE LOCAUX À BUREAUX À LOUER DANS LA VILLE DE VICTORIAVILLE Projet ou dossier n° 529275

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada souhaite obtenir,
au plus tard le 14 décembre 2007, des renseignements sur des locaux à
louer dans des immeubles existants ou à construire dans la ville de
Victoriaville, dont la date de début de location est le 1^{er} avril 2009, pour
une durée de dix (10) ans.

Pour répondre à cette demande de renseignements et en voir la version
intégrale, veuillez consulter www.merx.com, sous la rubrique Services :
location à bail ou location d'installations immobilières, ou téléphonez à
Cynthia Bouchard, au 418 649-2866.

REQUEST FOR INFORMATION AS TO THE AVAILABILITY OF OFFICE SPACE FOR LEASE IN THE CITY OF VICTORIAVILLE Project or File No. 529275

Public Works and Government Services Canada wishes to obtain
information by December 14, 2007 with respect to office space available
for lease in existing or yet to be constructed buildings in the City of
Victoriaville, with the lease commencement date of April 1st, 2009 for a
term of ten (10) years.

To respond to this Request for Information and to view the full and
complete text of the Request, please log on to www.merx.com under
« Services: Leasing or Rental of Facilities » or call Cynthia Bouchard at
418 649-2866.

Canada

244266

Appel de candidatures

Ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation

RECHERCHE DE FOURNISSEURS EN SERVICES-CONSEILS SPÉCIALISÉS AUX ENTREPRISES

Description : Le ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation lance un appel de candidatures afin de qualifier des fournisseurs qui offriront des services aux entreprises bénéficiaires de la *Mesure d'appui à la productivité*. Cette mesure vise à fournir aux entreprises manufacturières admissibles un accompagnement personnalisé dans le but d'améliorer leur productivité et leur compétitivité. Elle vise également à favoriser un rapprochement entre les entreprises et les ressources spécialisées qualifiées.

Afin d'accompagner les entreprises partout au Québec dans la mise en œuvre de leurs plans d'action, le Ministère qualifiera des fournisseurs qui devront mettre à la disposition des entreprises une équipe multidisciplinaire composée de spécialistes en :

- gestion financière ;
- marketing ;
- production ;
- ressources humaines ;
- systèmes d'information ;
- innovation technologique ;
- développement de produits.

Les fournisseurs devront constituer des équipes multidisciplinaires d'experts provenant notamment des universités, de firmes de consultants privées, de centres collégiaux de transfert de technologie, d'organismes de développement économique et d'associations sectorielles.

Information : Une seule rencontre d'information pour les fournisseurs potentiels aura lieu, soit le 13 décembre 2007, à Montréal.

Date et heure de clôture : Les candidatures concernant le présent appel doivent être présentées au plus tard le 21 janvier 2008, à 14 heures.

Pour plus de détails sur cet appel de candidatures, consultez le numéro d'avis de publication 185322 dans www.seao.ca.

Québec



Avis public

**RÈGLEMENT N° 413
CONVOCATION AU REGISTRE
À TOUTES LES PERSONNES
HABILES À VOTER AYANT LE
DROIT D'ÊTRE INSCRITES SUR
LA LISTE RÉFÉRENDIAIRE DE
L'ENSEMBLE DE LA
MUNICIPALITÉ
AVIS PUBLIC**

est donné par la soussignée, greffière adjointe de la Ville de Sherbrooke

QUE lors d'une séance régulière tenue le 3 décembre 2007, le conseil municipal de la Ville de Sherbrooke a adopté le règlement n° 413 décrétant, pour un montant de 2 500 000,00 \$ des travaux de conversion du système de facturation de la clientèle d'Hydro-Sherbrooke et autres travaux connexes;

QUE les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de l'ensemble de la municipalité peuvent demander que le règlement n° 413 fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leur nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin;

QUE ce registre sera accessible de 9 h à 19 h, les 11, 12 et 13 décembre 2007, au bureau de la greffière situé au 191, rue du Palais, à Sherbrooke;

QUE toutes les personnes habiles à voter doivent s'identifier auprès du responsable du registre à l'aide soit de la carte d'assurance maladie délivrée par la Régie de l'assurance maladie du Québec, de son permis de conduire ou son permis probatoire délivrés sur support plastique par la Société de l'assurance automobile du Québec, de son passeport canadien, de son certificat de statut d'Indien ou de sa carte d'identité des Forces canadiennes;

QUE le nombre de demandes requis pour qu'un scrutin référendaire soit tenu au sujet du règlement n° 413 est de 1 928 et que, si ce nombre n'est pas atteint, ce règlement sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter;

QUE le résultat de cette procédure d'enregistrement sera annoncé le 13 décembre 2007, à 19 h, au bureau de la greffière situé au 191, rue du Palais, à Sherbrooke;

QUE tout intéressé peut consulter le règlement n° 413 à partir de ce jour au bureau de la greffière, de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 16 h 30 et les 11, 12 et 13 décembre 2007, de 9 h à 19 h.

CONDITIONS POUR ÊTRE UNE PERSONNE HABILE À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITE SUR LA LISTE RÉFÉRENDIAIRE DE L'ENSEMBLE DE LA MUNICIPALITÉ :

Est une personne habile à voter :

- 1) Toute personne qui n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue à l'article 524 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités et qui remplit les conditions suivantes le **3 décembre 2007** :
 - être une personne physique domiciliée sur le territoire de la municipalité;
 - être domiciliée depuis au moins 6 mois au Québec; ou
- 2) Tout propriétaire unique non résident d'un immeuble ou occupant unique non résident d'un établissement d'entreprise, au sens de la Loi sur la fiscalité municipale, qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter prévue à l'article 524 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités, qui a produit ou produira un avis écrit signé par le propriétaire ou l'occupant demandant l'inscription sur la liste référendaire et qui remplit la condition suivante le **3 décembre 2007** :
 - être propriétaire unique d'un immeuble ou occupant unique d'un établissement d'entreprise, au sens de la Loi sur la fiscalité municipale, situé sur le territoire de la municipalité depuis au moins 12 mois; ou
- 3) Tout copropriétaire indivis non résident d'un immeuble ou cooccupant non résident d'un établissement d'entreprise, au sens de la Loi sur la fiscalité municipale, qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter prévue à l'article 524 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités et qui remplit les conditions suivantes :
 - être, le **3 décembre 2007**, copropriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise, au sens de la Loi sur la fiscalité municipale, situé sur le territoire de la municipalité depuis au moins 12 mois;
 - être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité des personnes qui sont copropriétaires ou cooccupants depuis au moins 12 mois, comme celui qui a le droit de signer le registre en leur nom et d'être inscrit sur la liste référendaire, le cas échéant. Cette procuration doit être produite à la greffière avant ou lors de la signature du registre.

Des formules de procuration sont disponibles au bureau de la greffière.

Dans le cas d'une personne physique, il faut qu'elle soit majeure, de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.

Dans le cas d'une personne morale, il faut :

- avoir désigné parmi ses membres, administrateurs ou employés, par résolution, une personne qui le **3 décembre 2007 et au moment d'exercer ce droit**, est majeure, de citoyenneté canadienne, qui n'est pas en curatelle et n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue par la loi;
- avoir produit ou produire à la greffière avant ou lors de la signature du registre, la résolution désignant la personne autorisée à signer le registre et à être inscrite sur la liste référendaire, le cas échéant.

Des formules de résolution sont disponibles au bureau de la greffière.

Sauf dans le cas d'une personne désignée à titre de représentant d'une personne morale, nul ne peut être considéré comme personne habile à voter à plus d'un titre conformément à l'article 531 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités.

DONNÉ À SHERBROOKE, ce 5^e jour de décembre 2007.

Me Line Chabot
Greffière adjointe

Nécrologie



**FAUTEUX
Desneiges
(St-Germain)
1914 - 2007**

À Sherbrooke, le 3 décembre 2007, à l'âge de 93 ans, est décédée madame Desneiges St-Germain, épouse de feu Mathieu Fauteux, demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera à la :

**Résidence funéraire
Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155
Télé.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.**

Jeudi le 6 décembre 2007 de 14h à 16h et de 19h à 22h et vendredi 7 décembre 2007 de 9h jusqu'au départ du salon à 10h40. Le service religieux sera célébré, le **VENDREDI 7 décembre 2007** à 11 heures en l'église Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours et de là au cimetière St-Michel de Sherbrooke.

Mme St-Germain Fauteux laisse dans le deuil ses filles, Doris (Gaston Marcoux), Hermance (Gaston Richard), Claudette (Michel Pépin). Ses petits-enfants, Pierre (Claire Vakier), Nancy (Guy Primpied), Louise (Charles Brochu), Bruno (Denise O'Donoghue), Éline (Richard Mercier), France (Alain Gauthier), Annie (Sébastien Huot), Carl (Eva Papiगतुक); ses 13 arrière-petits-enfants, Vincent et Sylvain Primpied, Claudia et Mathieu Brochu, Alexis et Amélie Richard, Ève, Élisabeth et Elliot Mercier, Louis Philippe et Élodie Gauthier, Alain et Noah Pépin. Ses belles-soeurs, Gisèle Boutin (feu Edmour St-Germain), Patricia Tétreault (feu Urbain Fauteux), Laurette Tétreault (feu Gérard Fauteux), Jeanne Laperle (feu Germain Fauteux). Elle laisse également dans le deuil ses neveux et nièces ainsi que de nombreux autres parents et amis.

Nous remercions tout le personnel du 4^e étage, CSSS-IUGS St-Vincent pour leurs soins exceptionnels.



**DOYON
Sylvio**

Après une longue maladie, paisiblement entouré des siens à l'IUGS, pavillon Argyll, le 2 décembre 2007, est décédé monsieur Sylvio Doyon, à l'âge de 84 ans, époux de Simone Charland, demeurant à Sherbrooke. À la demande de la famille, il n'y aura pas d'exposition. La direction funéraire et la crémation ont été confiées à la :

**Coopérative funéraire
de l'Estrie
485, rue du 24-juin
Sherbrooke (Québec)
M. Claude Roy, directeur
Tél.: 819 565-7646
Télé.: 819 565-7844
info@coopfuneraire.com**

La famille sera présente à l'église à compter de 13h afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles, **SAMEDI 8 décembre 2007** à 14h en l'église Saint-Charles-Garnier. Les cendres seront déposées au cimetière St-Michel à une date ultérieure.

Outre son épouse Simone, M. Doyon laisse dans le deuil ses enfants, Francine, Sylvie (Gilles Blondin). Ses petits-enfants, Évelyne, Frédérick, Justine, Jordy, Adam et Daphnée ainsi que ses deux arrière-petites-filles Élodie et Marion. Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

La famille tient à remercier le Dr. Catherine Vanasse et le personnel du 4^{ème} de l'IUGS, pavillon Argyll pour les bons soins prodigués à Sylvio et un merci particulier aux psychologues Cécile Mercier et Marie-Hélène Provencher. En guise de sympathie, des dons à la **SOCIÉTÉ ALZHEIMER DE L'ESTRIE**, 375, rue Argyll, édifice Norton, local 0725, Sherbrooke (Québec) J1J 3H5 seraient grandement appréciés de la famille.



**GOULET
Mariette
(St-Germain)**

À l'IUGS, pavillon Argyll, le 4 décembre 2007, est décédée madame Mariette St-Germain Goulet, à l'âge de 93 ans, épouse de Henri-Louis Goulet, demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera à la :

**Coopérative funéraire
de l'Estrie
485, rue du 24-juin
Sherbrooke (Québec)
M. Claude Roy, directeur
Tél.: 819 565-7646
Télé.: 819 565-7844
info@coopfuneraire.com**

Heures de visite: mercredi 5 décembre 2007 de 14h à 16h et de 19h à 22h et **JEUDI 6 décembre** de 10h30 à 14h30 suivies d'une cérémonie à la chapelle du Complexe à 14h30.

Mariette St-Germain Goulet laisse dans le deuil après 64 ans de vie commune son époux Henri-Louis Goulet. Ses enfants, Michel (Sylvie Provencher), Gilles (Suzanne Côté), Pierre (Denyse Martineau), Jean (Jacinthe Dostie), Louise, Isabelle (Dave Noble). Ses petits-enfants, Bernard Goulet (Cynthia Caouette), Anne-Marie Goulet (Sylvie Gaudet), Caroline Goulet (Jean Lacharité), Eugénie Dostie-Goulet (Matthew Cleary), Raphaël Dostie-Goulet (Jade l'Écuyer-Myette). Ses arrière-petits-enfants, Catherine, Charlotte, Jérôme, Christophe, Xavier, Antoine, Élodie. Son filleul Yves St-Germain (Liette). Sa belle-fille Paule Lamarche (Robert Lanari) ainsi que plusieurs parents et amis.

Une merci sincère à toute l'équipe de soins du département 3 du pavillon Argyll et Youville ainsi qu'au Dre Audet pour leur humanité et les bons soins qu'ils ont prodigués à Mme St-Germain Goulet. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DE L'IUGS**, 1036, rue Belvédère Sud, Sherbrooke (Québec) J1H 4C4 seraient grandement appréciés de la famille.

In Memoriam

**BEAUDOIN (Rose)
95 ans, St-Hyacinthe
DOYON (Sylvio)
84 ans, Sherbrooke
DÉPATIE (Manon)
47 ans, La Prairie
FAUTEUX (Desneiges)
93 ans, Sherbrooke
GAUTHIER (Jacques)
56 ans, Omerville
GOULET (Mariette)
93 ans, Sherbrooke
HARTWELL (Eric)
23 ans, Sawyerville
TOPPING (Lucette)
82 ans, Sherbrooke
VIENS (Francine)
51 ans, Princeville**

Sherbrooke Vie
ancien S-E-A-F
Urgence
Frais funéraires
www.sherbrooke-vie.com
569-2538
232131



**BEAUDOIN
Rose
(Bernier)**

À l'Hôpital Honoré-Mercier, le 1er décembre 2007, est décédée Mme Rose Bernier Beaudoin, à l'âge de 95 ans, fille de feu François Bernier et de feu Julie Létourneau, demeurant à St-Hyacinthe. Sous la direction funéraire de :

**Charron et fils Inc.
228, rue Child
Coaticook (Québec)
Tél.: 819 849-4141
Télé.: 819 849-4200
Stéphane Charron, président
Claude Charron, directeur
info@charronfils.com**

Funérailles le **SAMEDI 8 décembre 2007** à 11h, en l'église St-Thomas d'Aquin, près de St-Hyacinthe. Les cendres seront déposées au Columbarium de Charron et fils.

Mme Bernier Beaudoin laisse dans le deuil ses enfants: Onil (Noëlla), Harmel, Ronald (Elsa), Paul, Claudette (Bertrand), Diane (Wilfrid), elle était aussi la mère de feu Guy (Yolande). Elle laisse ses petits-enfants: Alain et Donald, Sylvain et Nathalie, Natasha, Éric et Dany, Doriane et Édith, Brenda, Robert, Richard et Marc. Ses arrière-petits-enfants, ses frères: Jos Bernier (Cécile), Donald Bernier (feu Alicia).

La famille désire remercier le personnel de l'Hôpital Honoré Mercier pour les bons soins. En guise de sympathie, des dons au **CENTRE DE BÉNÉVOLAT DE ST-HYACINTHE**, 1015 des Saules, St-Hyacinthe (Québec), J2S 2Y8, seraient appréciés.

**Suite des
décès
à la page
suivante**

Nécrologie



**DÉPATIE
Manon
1960 - 2007**

De La Prairie, le 4 décembre 2007, à l'âge de 47 ans, est décédée madame Manon Dépatie conjointe de feu Jocelyn Ouellet.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Jérémy, Joëlle, Valérie (Stéphane) et Julie, son père René et sa mère Carmen, sa soeur Claudine et son frère Michel ainsi que les membres de la famille Ouellet, Dépatie et plusieurs amis.

Un don à la **MAISON VICTOR GADBOIS** ou à la **FONDATION DU CANCER DU SEIN DU QUÉBEC** seraient appréciés.

Les funérailles auront lieu le VENDREDI 7 décembre à 14 h en l'église La Nativité, 155, boul. St Jean, La Prairie suivies de l'inhumation au cimetière La Prairie.

La famille recevra les condoléances le mercredi 5 décembre de 19h à 22h, le jeudi 6 décembre de 14h à 17h et de 19h à 22h ainsi que vendredi, jour des funérailles à compter de 10h.

Maison Darche
Réseau Dignité
7679, boul. Taschereau
Brossard, Qc.



**GAUTHIER
Jacques**

À Sherbrooke, le 28 novembre 2007, est décédé monsieur Jacques Gauthier, à l'âge de 56 ans, époux de Francine Bouthot, demeurant à Omerville. La direction des funérailles et la crémation ont été confiées à la:

Résidence Funéraire
Ledoux Magog Inc.
150, rue Sherbrooke
Magog (Québec)
Tél.: 819 843-4473
Télé.: 819 843-4563

Jean-Pierre Morin, directeur
ledoux@netrevolution.com

La famille sera présente à l'église à compter de 10h30 afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Les funérailles en présence des cendres auront lieu SAMEDI 8 décembre 2007 à 11 heures en l'église Ste-Marguerite-Marie.

Outre son épouse Francine, M. Gauthier laisse dans le deuil sa fille Stéphanie (Danian), son petit-fils Alexandre, ses soeurs Madeleine, Jacqueline (Guy), Diane, Claudette (Jacques) et Lise (Michel), son frère Michel (Sylvie) ainsi que beau-frère et belles-soeurs, neveux, nièces, autres parents et amis.



**HARTWELL
Eric**

Subitement au CHUS, Fleurimont, le 3 décembre 2007, est décédé monsieur Eric Hartwell, à l'âge de 23 ans, fils de Doris Gauthier et de Terry Hartwell, demeurant à Sawyerville. Eric repose à la:

Résidence funéraire Cass
554, rue Principale
Bury (Québec)
Tél.: 819 564-1750
www.salonscass.ca

Robert Redden, directeur
Caroline Beaugard, directrice

Heures de visite: jeudi le 6 décembre 2007 de 14h à 16h et de 19h à 21h. Jour des funérailles de 10h jusqu'au départ du salon à 10h45. Funérailles, VENDREDI 7 décembre 2007 à 11 heures en l'église St-Raphaël de Bury. Inhumation au cimetière catholique St-Raphaël à une date ultérieure.

Outre ses parents, Eric laisse dans le deuil sa grand-mère Donna Davis, ses oncles et tantes Jeanette (Richard Smith), Linda (Marc Gazaille), Maurice Gauthier (Diane Hotte), Michel Gauthier (Marianne Rouillard), Diane (Corey Strapps), Larry, Michael (Wilma), Randy (Janice), Kathy (Marc Baronette), Danny (Sonia Bouffard), Tony (Darleen Kerr) et Tammy (Chris Mackey), ses cousins et cousines David, Crystal, Ericka et Shawn ainsi que plusieurs autres parents et amis. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC**, 2830, rue King Ouest, bureau 100, Sherbrooke (Québec) J1J 2H1 seraient grandement appréciés de la famille.



**TOPPING
Lucette
(née Gosselin)
1925 - 2007**

Au C.H.U.S., Fleurimont, le 3 décembre 2007, à l'âge de 82 ans, est décédée Mme Lucette Gosselin, épouse de feu Noël Topping, demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera à la:

Résidence funéraire
Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155
Télé.: 819 820-8872

Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.

vendredi de 14:00h à 16:00h et de 19:00h à 22:00h et samedi de 9:00h jusqu'au départ du salon à 10:20h. Le service religieux sera célébré, le SAMEDI 8 décembre 2007 à 10:30h en l'Église Coeur-Immaculé, suivi de l'inhumation au cimetière St-Michel de Sherbrooke.

Mme Lucette Gosselin Topping laisse dans le deuil ses enfants: Guy (Suzanne Rivard), Jean (Carole Beaudry), Lise (Jean-Pierre Busque) et André (Caroline Gagnon), ses petits-enfants: Audrey et Julien Lapointe Topping, Claudia, Étienne, Samuel et Philippe Gagnon Topping, ses soeurs: Madeleine (Bruce Dethrage), Marguerite (feu Fernand Pauzé), Gertrude (Jacques Labrecque) et Marthe. Elle était également la soeur de feu Thérèse (feu Edmond Paquet), feu Hector, feu Richard, feu Conrad (feu Henriette Roy), feu Roland (feu Florence Carrier) et de feu Marc (feu Lucille Carrier). Elle laisse ses beaux-frères et belles-soeurs: Jean-Baptiste Topping (Laurence Mornault) et Paul Topping (Denise Néron) ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins, cousines et autres parents et amis. La famille désire remercier tout le personnel du C.H.U.S. Fleurimont pour les bons soins prodigués à Mme Gosselin Topping. Dons à la **FONDATION DU C.H.U.S.**, 580, rue Bowen Sud, Sherbrooke (Québec) J1G 2E8.



**VIENS
Francine**

À l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska est décédée madame Francine Viens, à l'âge de 51 ans, conjointe de Sylvain Trépanier, demeurant à Princeville et autrefois d'Asbestos.

La famille recevra les condoléances le jeudi 6 décembre de 14h à 16h et de 19h à 22h ainsi que vendredi, jour des funérailles à compter de midi au: **Centre funéraire Arthur Boucher** 71, St-Jacques Ouest Princeville (Québec) G6L 5E6 www.gregoiredesrochers.com gregoiredesrochers@bellnet.ca Tél.: 819 364-7075 Téléc.: 819 364-7064

Les funérailles auront lieu VENDREDI le 7 décembre 2007 à 14 heures en l'église St-Eusèbe de Princeville.

Mme Francine Viens laisse dans le deuil outre son conjoint Sylvain Trépanier, ses enfants Andréa et David, son père Jean conjoint de Thérèse, son frère Gaétan conjoint de Sylvie, ses soeurs Carmelle conjointe de Pierre, Chantal, Maryse conjointe de Stéphane. Elle laisse également dans le deuil ses beaux-parents Suzanne épouse de André Trépanier, son beau-frère Gérard, sa belle-soeur Linda ainsi que plusieurs autres parents et amis.

402 REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS

à MÈRE TERESA pour faveur obtenue.
N.C.

DONS PAR TESTAMENT

Pour soutenir la lutte contre le cancer

Guide d'information gratuit.



Société canadienne du cancer Canadian Cancer Society

1 888 939-3333 | www.cancer.ca

222222



MÈRE TERESA

Dites 9 fois « Je vous salue Marie » par jour, durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9^e jour. Vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci Mère Teresa.

G.H.

244193

Systeme de santé: le privé déjà trop présent

GILLES FISSETTE

gilles.fisette@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La privatisation d'un pan de la santé ou l'imposition d'un ticket modérateur ne sont pas des solutions en vue d'accroître l'efficacité et pour réduire les coûts du système de santé au Québec autour duquel il y a un consensus pour le maintien du financement public.

C'est ce qu'a expliqué la présidente de la CSN, Claudette Carbonneau, en entrevue à *La Tribune*, hier après-midi. Quelques heures plus tard, elle prenait part, en compagnie du doyen de la faculté de médecine de l'Université de Sherbrooke, le Dr Réjean Hébert, à une assemblée publique sur l'avenir du système public de santé, en marge des travaux menés par le groupe de travail dirigé par l'ex-ministre, Claude Castonguay, à qui la ministre des Finances a confié le mandat de formuler des recommandations sur le financement privé.

Déjà, a souligné Mme Carbonneau, les assurances collectives ont grimpé et fait en sorte que de plus en plus de travailleurs n'en ont plus les moyens.

«Plusieurs réduisent la portée de leurs assurances. D'autres les abandonnent», a-t-elle déploré en signalant qu'à la SSQ, la prime annuelle moyenne pour une assurance collective comprenant les médicaments est passée de 495 \$ en 1996 à 1043 \$ en 2006. Il s'agit là d'une augmentation de

111 pour cent en dix ans.

«Ouvrir la porte à de nouvelles assurances ne fera qu'augmenter la pénurie de personnels. Les professionnels sont attirés par des cliniques privées qui offrent des conditions de travail plus avantageuses (travail de jour, la semaine) rendues possible par la capacité de payer de leur clientèle et par le fait qu'ils ne prennent que des cas légers», a-t-elle mentionné.

À ce sujet, elle a également signalé que 350 infirmières avaient quitté leur travail au profit d'une clinique privée, en 2007 seulement. Ce départ creuse encore davantage la pénurie de travailleurs spécialisés dans les hôpitaux.

Par ailleurs, elle a rappelé que le dernier rapport de l'OCDE sur les soins de santé a établi que le financement privé représente 30 pour cent au Québec et au Canada alors que la contribution publique s'élève à 70 pour cent, comparativement à 73 pour cent dans la moyenne des pays de l'OCDE.

«Lorsqu'on se compare avec les autres, on se rend compte que le privé pèse plus lourd chez nous qu'ailleurs. Dans certains pays, c'est un vent contraire à la privatisation qui souffle. Plusieurs ont même accru la part de leur financement public parce qu'ils se rendent compte qu'un système public de santé génère des économies appréciables sur les coûts», a-t-elle déclaré.

Un espace bien rempli...



IMACOM, JOCELYN RIEUNDEAU

Pas facile de composer avec un handicap en temps ordinaire, imaginez ce que c'est quand il fait tempête. C'est encore pire quant l'espace de stationnement réservé aux personnes à mobilité réduite est enseveli sous la neige. C'était le cas, hier, dans des cases de stationnement pour handicapé situées derrière l'immeuble abritant des locaux du Centre 24-Juin au centre-ville de Sherbrooke. Lors de la visite d'un représentant de *La Tribune*, en après-midi, un employé de la Ville circulant dans le stationnement La Grenouillère s'est aperçu de la maladresse. Ce dernier a assuré que le banc de neige en question ne serait plus qu'un souvenir ce matin.

Condamné à payer 33 000 \$

LA TRIBUNE

SHERBROOKE — Une amende de 33 000 \$ a été imposée à un Sherbrookoise de 59 ans après qu'il a enregistré, hier, un plaidoyer de culpabilité pour évasion fiscale.

Le juge Conrad Chapdelaine de la Cour du Québec a imposé cette amende.

Selon l'Agence de revenu du Canada, l'individu condamné a omis de déclarer des revenus

personnels de 104 968 \$. L'amende imposée représente 154 % de l'impôt fédéral éludé lors de l'année fiscale 2003.

C'est lors de la construction d'une résidence que l'individu aurait réussi à utiliser un stratagème pour ne pas payer les impôts qu'il devait. Il faisait passer les dépenses reliées au temps des employés de la construction de sa résidence personnelle sur le compte de sa compagnie.

Les Cantonniers lui ont sauvé la vie



MARIO
GOUPIL

mario.goupil@latribune.qc.ca

MAGOG — Elle a consacré les 19 dernières années de sa vie aux Cantonniers de Magog, hébergeant en moyenne trois ou quatre joueurs, parfois même cinq, de cette équipe par saison. Pourtant, c'est elle qui insiste pour les remercier aujourd'hui. « Sans eux, je ne serais peut-être plus de ce monde », confesse Danielle Descôteaux-Bergeron.

C'est d'abord pour dépanner des amis et les Cantonniers, et aussi parce qu'ils étaient de grands fans de hockey, que Danielle Descôteaux et son époux Serge Bergeron acceptaient de devenir temporairement famille d'accueil, il y a 19 ans. Le couple a tellement aimé l'expérience, qu'il l'a répétée saison après saison, même s'il avait lui-même quatre enfants.

Lorsque son époux est décédé subitement d'une crise cardiaque à l'âge de 51 ans, pendant son quart de travail à l'usine Olymel de Magog, en mai 1999, Danielle Descôteaux-Bergeron a voulu tout arrêter. Alors, quand la direction des Cantonniers lui a téléphoné pour lui demander d'accueillir quelques joueurs en vue de la saison 1999-2000, « Dan », comme tout le monde l'appelle chez les Cantonniers, a dit « non ». « Pas cette saison. Je n'en ai pas la force », a-t-elle fait valoir.

La mort prématurée de l'homme qu'elle aimait avait complètement chamboulé sa vie.

« Heureusement que Mario Durocher, l'entraîneur de l'équipe à cette époque, a insisté pour que je continue à héberger des joueurs des Cantonniers. Ce sont eux qui m'ont sauvé la vie », dit-elle aujourd'hui.

Son chagrin et son désarroi étaient tels après la mort de son époux, qu'un joueur qu'elle hébergeait a même refusé de quit-



IMACOM, JESSICA GARNEAU

Les joueurs de l'édition actuelle des Cantonniers de Magog de la Ligue midget AAA du Québec, Guillaume Grenache, Mickael Audette, Frédéric Roy-Côté et Maxime Marcotte vivent en pension chez Danielle Descôteaux-Bergeron.

ter sa pension une fois la saison complétée à l'été 1999.

« Pierre Crête était demeuré à la maison jusqu'au mois de juillet pour ne pas me laisser seule. Yannick Dufresne, un autre joueur que j'hébergeais, avait eu tellement de peine quand Serge est décédé, qu'il n'a pu demeurer ici. Les gars ont l'habitude de compléter leur année scolaire à Magog une fois la saison terminée, mais Yannick était retourné finir son année dans la ville d'où il était origi-

naire », rappelle Daniel Descôteaux-Bergeron.

Au cimetière

Parce que Mario Durocher avait beaucoup insisté, cette dernière a donc accepté d'héberger trois joueurs, Pierre Morvan, ainsi que les jumeaux Hugo et Gaby Beaudet, deux jeunes originaires de Plessisville, lorsque la saison suivante s'est amorcée.

« Les p'tits gars voyaient bien à quel point j'avais du chagrin

après la mort de Serge. Cet homme-là, c'était toute ma vie. J'ai été mariée pendant 28 ans et j'étais encore en amour par-dessus la tête. Je ne voulais pas vivre sans lui », rappelle Danielle Descôteaux-Bergeron.

« J'allais me coucher au cimetière pour être avec Serge, et quand je me décidais de rentrer à la maison, les p'tits gars s'inquiétaient, poursuit-elle. Pierre (Morvan) pleurait souvent avec moi. Les jumeaux Beaudet, quand ils m'entendaient pleurer

dans ma chambre, insistaient pour que je me lève et que l'on joue aux cartes ensemble, même en pleine nuit. Les jumeaux me disaient que je n'avais pas à me cacher pour pleurer... »

En ressassant ces souvenirs, Danielle Descôteaux-Bergeron ne manque pas de souligner que cette période a dû être très éprouvante pour ces trois jeunes de 16 ans également. « Cela doit avoir été très dur pour ces jeunes-là. Mais heureusement pour moi qu'ils étaient là », répète-t-elle.

« J'ai eu 51 enfants »

MAGOG — Danielle Descôteaux-Bergeron estime avoir hébergé près d'une cinquantaine de joueurs des Cantonniers de Magog depuis 19 ans. « Je crois que c'est 47, très précisément. Et dans ce nombre, je ne tiens pas compte de ceux que j'ai gardés moins d'un mois. Il y en a aussi que j'ai hébergé deux saisons de suite », précise-t-elle.

Être famille d'accueil de jeunes hockeyeurs de 15 et 16 ans en pleine croissance, ce n'est pas de tout repos, vous l'aurez deviné. Rien que de préparer les repas pour ces athlètes qui ont des appétits d'ogres, qu'elle appelle d'ailleurs affectueusement « mes p'tits gars », c'est pratiquement un job à temps plein.

« J'ai ici trois congélateurs et deux frigos qui sont toujours bien pleins. Je commence à les remplir en juin et juillet parce que les gars arrivent au mois

d'août », explique celle qui se décrit aussi comme la fan numéro 1 de l'équipe des Cantonniers.

« C'est un plaisir pour moi de faire de la bouffe. Des desserts achetés, ils ne connaissent pas ça ici », ajoute-t-elle.

Danielle Descôteaux-Bergeron est bien plus qu'une cuisinière pour ces jeunes. Plus qu'une bonne à faire le lavage et le repassage également. Rapidement, elle devient leur ange-gardien, leur deuxième maman. Elle est aussi là pour écouter le jeune et pour lui prodiguer un conseil ou un encouragement lorsque ça ne va pas.

Cela s'est justement produit le matin de l'entrevue alors qu'un des joueurs qu'héberge « Dan » s'est rendu compte qu'il avait été écarté ou oublié dans le bulletin publié le matin même par le journaliste affecté à la couverture de l'équipe.

« C'est un p'tit gars simple et attachant que j'héberge depuis deux ans et j'ai vu qu'il avait de la peine quand il s'est aperçu que son nom n'était pas là. Je lui ai dit de ne pas s'en faire et que moi je lui donnais un 'A'. Habituellement, il mange deux ou trois oeufs le matin. Aujourd'hui, il s'est limité à deux toasts et une banane. Ça n'allait pas bien... »

Le plus fin

Danielle Descôteaux-Bergeron en a évidemment vu passer de toutes sortes dans sa maison en 19 ans.

Le plus fin? « Difficile de répondre à cela, avance-t-elle. Disons que Stéphane Robidas a vraiment été super. C'est un amour ce p'tit gars-là. Je me rappelle que j'avais une garderie à la maison dans ce temps-là et que Stéphane n'hésitait pas à jouer par terre avec

les enfants. »

Le joueur auquel elle s'est le plus attachée?

« Tommy Lafontaine, répond-elle. J'ai tellement pleuré quand il est parti. Il y avait aussi Mathieu Perreault, un p'tit gars super qui a des parents simples et gentils. »

Le plus talentueux?

« Mathieu Perreault et Tommy Lafontaine, risque-t-elle. Il y en a un autre, que je ne nommerai pas, qui avait énormément de talent. C'est un des premiers p'tits gars que j'ai gardés. Pour celui-là, les femmes passaient avant le hockey... même à 16 ans! Il avait trois blondes en même temps! Ça lui a coûté une belle carrière dans la Ligue nationale à mon avis. »

Régulièrement, des anciens Cantonniers qu'elle a hébergés reviennent visiter Danielle Descôteaux-Bergeron. Souvent avec

femme et enfants.

« Il y en a même un, Jonathan Bernier, qui est aujourd'hui journaliste sportif au *Journal de Montréal*, qui nous a invités, mon conjoint et moi, à son mariage. Il y a aussi Serge Crochetière qui est venu me voir cet été avec ses bébés », rappelle la « maman » des Cantonniers.

À travers cela, Danielle Descôteaux-Bergeron a aussi sa propre famille « que j'ai parfois malheureusement négligée pour ma famille d'accueil ». Elle a quatre enfants, huit petits-enfants et un quatrième arrière-petit-enfant est en route. Pas mal pour une femme de 61 ans seulement!

« Moi, je suis heureuse quand j'ai du monde autour de moi. Si on inclut les joueurs des Cantonniers, j'ai eu 51 enfants. On peut dire que j'ai été comblée », conclut-elle.

— Mario Goupil

Hockey

LIGUE NATIONALE

Association de l'Est												
Section Nord-Est												
Mj	G	P	DP	DF	BP	Pts	Domicile	Etranger	10 dern.	Série		
Ottawa	26	16	7	0	3	83	71	35	10-5-0-1	6-2-0-2	2-5-0-3	P7
Boston	25	14	9	1	1	66	62	30	7-2-0-1	7-7-1-0	7-3-0-0	G1
Montréal	27	13	10	1	3	78	78	30	5-5-0-3	8-5-1-0	3-6-0-1	P3
Toronto	28	11	11	3	3	84	95	28	6-5-2-3	5-6-1-0	4-4-1-1	G3
Buffalo	24	12	11	1	0	75	64	25	8-5-0-0	4-6-1-0	6-4-0-0	G1
Section Atlantique												
NY Rangers	27	15	10	0	2	62	55	32	9-5-0-0	6-5-0-2	6-3-0-1	P1
Philadelphie	25	14	9	1	1	77	71	30	6-3-1-1	8-6-0-0	5-3-1-1	P1
New Jersey	26	14	10	1	1	67	63	30	6-4-0-0	8-6-1-1	8-2-0-0	G7
NY Islanders	25	13	11	1	0	57	68	27	9-5-1-0	4-6-0-0	4-5-1-0	P3
Pittsburgh	26	12	12	1	1	77	75	26	7-6-1-1	5-6-0-0	5-4-1-0	G1
Section Sud-Est												
Caroline	28	15	10	2	1	90	86	33	8-5-1-0	7-5-1-1	4-6-0-0	G1
Tampa Bay	27	12	13	2	0	85	83	26	10-3-1-0	2-10-1-0	4-5-1-0	G2
Atlanta	26	12	13	0	1	69	85	25	4-6-0-0	8-7-0-1	5-4-0-1	P1
Floride	27	12	14	1	0	69	76	25	7-6-0-0	5-8-1-0	5-4-1-0	P2
Washington	27	9	16	1	1	63	79	20	3-8-0-1	6-8-1-0	3-6-0-1	G1

Association de l'Ouest

Section Centrale												
Mj	G	P	DP	DF	BP	Pts	Domicile	Etranger	10 dern.	Série		
Detroit	27	19	6	0	2	92	64	40	11-2-0-0	8-4-0-2	6-3-0-1	G4
St. Louis	25	15	9	1	0	63	56	31	10-3-0-0	5-6-1-0	7-2-1-0	P1
Chicago	26	14	10	1	1	78	72	30	8-5-0-0	6-5-1-1	5-3-1-1	P1
Columbus	27	12	10	0	5	68	67	29	7-3-0-3	5-7-0-2	4-4-0-2	P1
Nashville	25	13	10	0	2	74	75	28	7-3-0-1	6-7-0-1	6-3-0-1	P1
Section Nord-Ouest												
Minnesota	26	15	9	0	2	69	65	32	10-4-0-0	5-5-0-2	6-4-0-0	G4
Vancouver	26	14	10	0	2	69	62	30	7-6-0-1	7-4-0-1	6-2-0-2	P1
Colorado	26	14	11	0	0	76	76	29	10-3-0-0	4-8-1-0	4-6-0-0	G1
Edmonton	28	13	14	0	1	72	82	27	7-7-0-0	6-7-0-1	6-4-0-0	G3
Calgary	28	11	13	3	1	76	85	26	7-7-3-0	4-6-0-1	4-5-1-0	G1
Section Pacifique												
Dallas	28	15	9	3	1	81	71	34	7-3-1-1	8-6-2-0	8-2-0-0	G2
San Jose	25	13	8	0	4	66	56	30	4-5-0-2	9-3-0-2	6-1-0-3	G2
Anaheim	28	12	12	1	3	66	80	28	8-4-1-2	4-8-0-1	5-4-0-1	P2
Phoenix	25	11	14	0	0	60	76	22	4-7-0-0	7-7-0-0	4-6-0-0	P4
Los Angeles	26	10	14	0	2	71	85	22	6-8-0-1	4-6-0-1	2-6-0-2	P2

NOTE: Une équipe qui gagne en prolongation reçoit deux points et une victoire dans la colonne des victoires (G). L'équipe qui perd en prolongation reçoit un point si le but n'est pas marqué dans un filet désert et de même, la partie est inscrite dans la colonne de DP (défaite en prolongation). De plus, le club qui perd en fusillade reçoit un point et la rencontre est inscrite dans la colonne de DF (défaite en fusillade).

CLASSEMENT GÉNÉRAL

CALENDRIER

Association de l'Est		
Mj	Pts	
a-1.Ottawa	26	35
a-2.Caroline	28	33
a-3.N.Y. Rangers	27	32
4.Philadelphie	25	30
5.Boston	25	30
6.New Jersey	26	30
7.Montréal	27	30
8.Toronto	28	28
9.N.Y. Islanders	25	27
10.Pittsburgh	26	26
11.Tampa Bay	27	26
12.Buffalo	24	25
13.Atlanta	26	25
14.Floride	27	25
15.Washington	27	20

Association de l'Ouest		
Mj	Pts	
a-1.Detroit	27	40
a-2.Dallas	28	34
a-3.Minnesota	26	32
4.St. Louis	25	31
5.San Jose	25	30
6.Chicago	26	30
7.Vancouver	26	30
8.Colorado	26	29
9.Columbus	27	29
10.Nashville	25	28
11.Anahiem	28	28
12.Edmonton	28	27
13.Calgary	28	26
14.Phoenix	25	22
15.Los Angeles	26	22

Association de l'Est		
Mj	Pts	
Lundi 3 décembre		
Edmonton 4 Los Angeles 3 (Fusillade)		
Mardi 4 décembre		
Detroit 4 Montréal 1		
Nashville 1 Toronto 3		
Ottawa 3 Tampa Bay 4 (Fusillade)		
St. Louis 1 Calgary 3		
Mercredi 5 décembre		
Boston au New Jersey, 19h00.		
N.Y. Islanders à Atlanta, 19h00.		
Colorado à Columbus, 19h00.		
Ottawa en Floride, 19h30.		
Philadelphie au Minnesota, 20h00.		
Vancouver à Chicago, 20h30.		
San Jose à Dallas, 20h30.		
Pittsburgh à Edmonton, 21h00.		
Los Angeles à Phoenix, 21h30.		
Buffalo à Anaheim, 22h00.		
Jeu 6 décembre		
Montréal à Boston, 19h00.		
Toronto à N.Y. Rangers, 19h00.		
Caroline à Tampa Bay, 19h30.		
Vancouver à Nashville, 20h00.		
Pittsburgh à Calgary, 21h00.		
Buffalo à Los Angeles, 21h30.		
Vendredi 7 décembre		
Washington au New Jersey, 19h00.		
N.Y. Rangers à Atlanta, 19h30.		
N.Y. Islanders en Floride, 19h30.		
Minnesota à Detroit, 19h30.		
Anaheim à Chicago, 20h30.		
Ottawa à Dallas, 20h30.		
Philadelphie au Colorado, 21h00.		
St. Louis à Edmonton, 21h00.		
San Jose à Phoenix, 21h00.		

Association de l'Ouest		
Mj	Pts	
Lundi 3 décembre		
Edmonton 4 Los Angeles 3 (Fusillade)		
Mardi 4 décembre		
Detroit 4 Montréal 1		
Nashville 1 Toronto 3		
Ottawa 3 Tampa Bay 4 (Fusillade)		
St. Louis 1 Calgary 3		
Mercredi 5 décembre		
Boston au New Jersey, 19h00.		
N.Y. Islanders à Atlanta, 19h00.		
Colorado à Columbus, 19h00.		
Ottawa en Floride, 19h30.		
Philadelphie au Minnesota, 20h00.		
Vancouver à Chicago, 20h30.		
San Jose à Dallas, 20h30.		
Pittsburgh à Edmonton, 21h00.		
Los Angeles à Phoenix, 21h30.		
Buffalo à Anaheim, 22h00.		
Jeu 6 décembre		
Montréal à Boston, 19h00.		
Toronto à N.Y. Rangers, 19h00.		
Caroline à Tampa Bay, 19h30.		
Vancouver à Nashville, 20h00.		
Pittsburgh à Calgary, 21h00.		
Buffalo à Los Angeles, 21h30.		
Vendredi 7 décembre		
Washington au New Jersey, 19h00.		
N.Y. Rangers à Atlanta, 19h30.		
N.Y. Islanders en Floride, 19h30.		
Minnesota à Detroit, 19h30.		
Anaheim à Chicago, 20h30.		
Ottawa à Dallas, 20h30.		
Philadelphie au Colorado, 21h00.		
St. Louis à Edmonton, 21h00.		
San Jose à Phoenix, 21h00.		

LES MENEURS

RENDEMENT DU CANADIEN

(Matchs d'hier non compris)			
B	A	Pts	
Lecavalier, TB	23	41	
Kovalchuk, Atl	18	37	
Crosby, Pgh	14	37	
Iginla, Cal	22	36	
Zetterberg, Det	17	35	
Alfredsson, Ott	17	34	
Stillman, Car	15	33	
Sundin, Tor	13	33	
Ovechkin, Wash	20	32	
Saint-Louis, TB	9	23	
Heatley, Ott	14	17	
M.Richards, Phi	14	17	
Briand'Amour, Car	13	18	
J.Thornton, SJ	11	20	
Malkin, Pgh	10	21	
Staszny, Col	10	21	
Savard, Bos	5	26	
Brière, Phi	12	18	
Nash, Cib	16	13	
Parisé, NJ	12	16	
Getzlaf, Ana	11	17	
Datsyuk, Det	9	19	
Whitney, Car	12	15	
Horcoff, Edm	11	16	
Ju.Williams, Car	9	18	
Kane, Chi	7	20	
Cullen, Car	6	21	
Holmstrom, Det	13	13	
Prospal, TB	13	13	
O.Jokinen, Flo	12	14	

Les marqueurs					
B	A	Pts	Pén.		
27. A. Kovalev	12	11	23	22	
11. S. Koviou	5	16	21	28	
14. T. Plekanec	8	12	20	10	
79. A. Markov	6	13	19	20	
32. C. Higgins	11	6	17	8	
21. M. Streit	2	12	14	10	
44. R. Hamrik	2	11	13	12	
20. B. Smolinski	2	9	11	14	
73. M. Ryder	3	7	10	8	
84. G. Latendresse	7	2	9	18	
46. A. Kostitsyn	3	5	8	9	
25. M. Dandenault	3	4	7	26	
28. K. Chipchura	2	5	7	6	
71. P. Brisebois	1	6	7	20	
8. M. Komisarek	3	3	6	40	
6. T. Kostopoulos	2	3	5	49	
22. S. Bégin	3	1	4	24	
54. M. Grabovski	1	2	4		
26. J. Gorges	0	1	6		
39. C. Huet	7	6	1	38	1 2,35
31. C. Price	6	4	0	1	33 0 2,94
Totaux (4)	13	10	1	3	78 1 2,85

Les gardiens						
G	P	DP	DF	Ba	JB Moy.	
39. C. Huet	7	6	1	2	38	1 2,35
31. C. Price	6	4	0	1	33	0 2,94
Totaux (4)	13	10	1	3	78	1 2,85

NOTE: Buts dans un filet désert entre parenthèses.

LIGUE NORD-AMÉRICAINE

Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts
Saint-Hyacinthe	19	13	4	1	1	104	82 28
Sorel-Tracy	18	11	5	1	1	97	90 24
Saint-Georges	18	10	6	0	2	78	67 22
Québec	19	10	8	0	1	77	80 21
Saint-Jean	19	10	9	0	0	97	94 20
Trois-Rivières	18	8	7	1	2	77	79 19
Sherbrooke	18	6	8	1	3	70	81 16
Thetford Mines	19	6	13	0	0	74	101 12

Jeu 6 décembre
 Sherbrooke à Saint-Hyacinthe, 19h30.
 Vendredi 7 décembre
 Saint-Jean à Québec, 20h00.
 Saint-Georges à Sorel-Tracy, 20h00.
 Trois-Rivières à Sherbrooke, 20h00.
 Saint-Hyacinthe à Thetford Mines, 20h30.
 Samedi 8 décembre
 Québec à Saint-Georges, 20h00.
 Dimanche 9 décembre
 Sorel-Tracy à Trois-Rivières, 16h00.
 Thetford Mines à Saint-Jean, 19h30.

LIGUE JUNIOR MAJEURE

Section Telus										
Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts			
Rouyn-Noranda	32	21	8	2	1	126	109 45			
Gatineau	34	20	10	2	2	127	100 44			
Baie-Comeau	30	19	8	0	3	100	86 41			
Victoriaville	32	17	15	0	0	107	126 34			
Québec	32	16	14	1	1	112	101 34			
Chicoutimi	31	15	14	1	1	115	92 32			
Val-d'Or	33	14	16	1	2	93	119 31			
Shawinigan	30	13	15	0	2	91	99 28			
Rimouski	33	12	20	1	0	103	115 25			
Drummondville	34	7	25	1	1	79	130 16			
Section Est										
Halifax	31	21	6	0	4	135	97 46			
Cap-Breton	34									

Les cardiaques n'ont pas à s'inquiéter



JEAN-GUY RANCOURT

jean-guy.rancourt@tribune.qc.ca

Commentaire

MAGOG — La Ligue de développement midget AAA du Québec n'impressionne guère avec son Challenge Telus en plein milieu de la saison régulière. Savez, ce tournoi que les Cantonniers viennent tout juste d'échapper en finale devant les Lions du Lac Saint-Louis. Un tournoi pour donner l'opportunité aux recruteurs des équipes junior et universitaires de voir à l'œuvre le produit midget AAA, qu'on nous raconte.

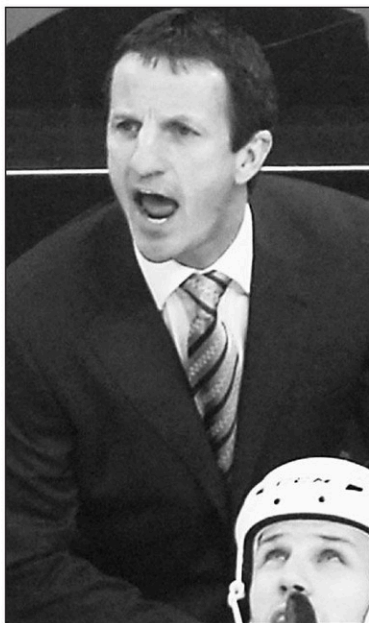
Comme si la saison régulière ne suffisait pas.

Mes espions me racontent qu'à part les dépisteurs et les parents des joueurs, on avait assez de nos 10 doigts pour compter le nombre d'amateurs dans les gradins lors de ce tournoi.

C'est comme si on vous invitait, ici à Magog, à assister à une confrontation Crabtree-Jonquière. Ça ou la grand-messe de 10 heures, comme disaient mes parents, c'est du pareil au même. Dans les deux cas, les cardiaques n'ont pas à s'inquiéter.

Si la Ligue midget AAA veut revenir avec une troisième édition en 2008, qu'elle la devance juste avant le début du calendrier régulier.

Les dépisteurs seront encore au rendez-vous et les amateurs seront assurément plus nombreux à se déplacer, eux qui voudront en profiter alors pour analyser les forces en présence.



Guy Carbonneau

Aréna

Croisé il y a quelques jours dans un commerce de Magog: sept ou huit jeunes hockeyeurs de Magog qui interpellaient les passants pour signer la pétition pour l'ajout d'une deuxième glace à l'aréna de Magog et, par ricochet, d'un centre multisport.

Pas certain que c'est la meilleure idée du monde.

J'ai vu un de ces jeunes qui ne savait pas trop comment expliquer à un adulte le bien-fondé de cette pétition.

On a déjà vu mieux comme moyen de persuasion.

Face à claques

Il y a les Têtes à claques qui nous font rire et les Faces à claques qui me mettent hors de moi.

Vous voulez un exemple d'une Face à claques? Guy Carbonneau, l'entraîneur du Canadien de Montréal.

Quel message croyez-vous Carbo envoie dans le monde du hockey amateur quand il passe le plus clair de son temps à critiquer les décisions de l'arbitre en chef avec son air arrogant?

Quand on sait le peu de respect qu'on porte envers les chevaliers du sifflet dans le monde du hockey mineur, ceux-ci n'avaient pas besoin du Carbo pour donner le ton aux mal-engueulés qui sévissent dans nos arènes.

Nommez-moi un seul autre entraîneur de la Ligue nationale de hockey qui se comporte comme Carbonneau.

Quel beau modèle, le pilote du Tricolore?

Pu capable d'y voir sa maudite face à claques!

En vitesse

Mark Recchi au ballottage

PITTSBURGH — Il semble bien que le troisième séjour de Mark Recchi avec les Penguins de Pittsburgh soit terminé.

Recchi, qui a pris part à la première conquête de la coupe Stanley avec les Penguins en 1991 et qui a rejoint l'équipe en 2004 et 2006, a vu son nom être soumis au ballottage hier et il peut donc être réclamé par n'importe quelle autre équipe de la Ligue nationale.

Recchi, qui a raté lundi un sixième match de suite, n'a pas accompagné les Penguins à Edmonton, première étape d'un périple d'une semaine.

Si l'ailier droit de 39 ans n'est pas réclamé par aucune autre équipe, les Penguins tenteront de négocier un rachat de son contrat de 1,75 million \$.

Les Flyers font signe à Downie

PHILADELPHIE — Les Flyers de Philadelphie ont rappelé Steve Downie de leur filiale des Phantoms dans la Ligue américaine.

L'attaquant avait été suspendu 20 matchs pour sa charge vicieuse à l'endroit de Dean McAm-

mond, des Sénateurs d'Ottawa, lors d'un match préparatoire, et n'avait pu jouer dans la Ligue américaine pendant le premier mois de la saison.

Il a totalisé un but, 11 mentions d'assistance et 63 minutes de punitions en 13 matchs des Phantoms.

Âgé de 20 ans, il a été un choix de première ronde, le 29e en tout, au repêchage de 2005.

Heidfeld, le plus rapide aux essais

JEREZ, Espagne — Nick Heidfeld s'est avéré le plus rapide hier au premier jour des derniers essais de Formule 1 pour 2007.

Le pilote de BMW Sauber a signé un chrono de 1:19,042 pour devancer Jenson Button, sur Honda (1:19,155), et Pedro de la Rosa, le pilote d'essais de McLaren-Mercedes, troisième en 1:19,712.

Le champion du monde Kimi Raikkonen a mené sa Ferrari au quatrième rang en 1:20,063.

L'ancien septuple champion du monde Michael Schumacher, doit effectuer des tests pour Ferrari demain et vendredi.

Lewis Hamilton, longtemps en tête du championnat, doit tester sa McLaren aujourd'hui.

Jake Gaudaur est décédé à 87 ans

BURLINGTON, Ont. — L'ancien commissaire de la Ligue canadienne de football Jake Gaudaur est décédé hier matin, victime du cancer à l'âge de 87 ans.

Gaudaur a joué pour plusieurs équipes de la LCF de 1940 à 1953, incluant les Alouettes en 1947.

Avant de devenir commissaire, de 1968 à 1984, il a été président et directeur général des Tiger Cats d'Hamilton de 1956 à 1967.

Travis Henry gagne sa cause en appel

DENVER — Le porteur de ballon Travis Henry des Broncos de Denver a gagné sa cause en appel et ne sera pas suspendu un an pour avoir échoué à un test antidopage.

La NFL avait prévenu Henry en septembre qu'il avait échoué à un test sur la marijuana.

Le joueur a contesté les résultats et poursuivi la NFL afin d'éviter une suspension.

Il a prétendu que la ligue a violé sa propre politique sur le dopage en ne permettant pas à un expert choisi par lui-même d'être présent lors du test.

— AP et PC

PUBLIREPORTAGE

Pourquoi l'on mange trop ?

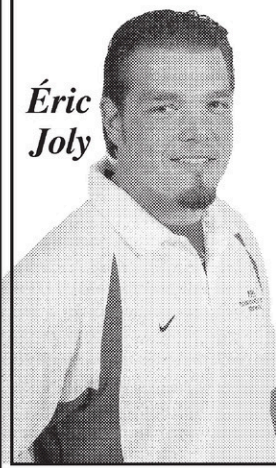
Trop manger est bien souvent le symptôme d'une perte de contrôle de soi. Pour certaines personnes c'est l'impulsion du moment qui les incite à manger, pour d'autres c'est le plaisir, le stress ou pour oublier temporairement leurs problèmes ou insatisfactions. Ils ont l'impression d'y trouver quelques minutes instantanées de bonheur!

Malheureusement, les diètes ou les trucs miracle n'existent pas. Par contre, un réajustement des habitudes de vie peut régler en grande partie le problème. Il est donc primordial de pouvoir identifier la cause pour ensuite mieux la contrôler. Reprendre le contrôle sur ses habitudes de vie requiert parfois des mesures radicales sur les plans personnel, familial, professionnel ou financier. Une aide professionnelle peut alors être d'un grand secours pour planifier ces changements et bénéficier d'un soutien adéquat. Si les conséquences de trop manger vous affectent physiquement ou émotionnellement, il est temps pour vous de réagir!

Que l'on soit athlète ou non, le fait de trop manger affecte directement les performances personnelles. Entreprendre un plan d'activité structurée professionnel permet la réalisation de soi avec de nouveaux objectifs dont celui de mieux manger. Informez-vous sur les différents programmes d'établissement de structures spécifiques tels que les camps de préparation physique F.R.A.P. (force, rapidité, agilité et puissance) pour déterminer le soutien qui vous conviendra le mieux.

Ceci conclut notre série d'articles sur les bienfaits de la préparation physique sous l'œil avisé d'un professionnel. Je vous souhaite donc un joyeux temps des fêtes et... attention à la fourchette!!

Éric Joly



Votre préparateur physique,

Éric Joly

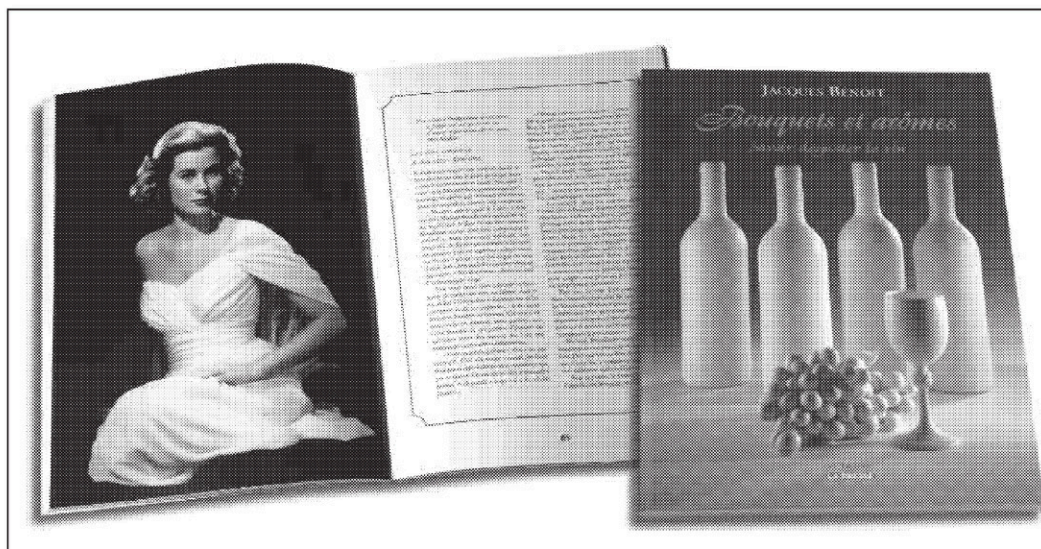
819 564-7122

ericjoly@sbcglobal.net

PHS

PERFORMANCE HUMAINE
SHERBROOKE

239378



JACQUES BENOIT

Bouquets et arômes

Savoir déguster le vin

UN GUIDE GRAND FORMAT ENRICHÉ
DE SUPERBES PHOTOS SURPRENANTES

Les Éditions

LA PRESSE

239275

Le record auquel le légendaire Gordie Howe tient le plus: « Colleen »

ROBERT LAFLAMME
LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Tout juste avant d'être présenté à la foule, Gordie Howe a lancé à la blague qu'il s'attendait d'être hué. M. Hockey était de la cérémonie d'avant-match qu'on a organisé afin de souligner les 81 années de la rivalité entre les Red Wings et le Canadien.

« Non sérieusement, j'ai souvent été ovationné à Montréal, a-t-il argué. Une fois même après avoir réussi un but important. Les gens ici sont de fins connaisseurs. Je me rappelle que Maurice Richard a aussi été ovationné à Detroit. »

Le légendaire Howe a été le plus chaleureusement accueilli des spectateurs.

Les Ted Lindsay, Alex Delvecchio, Marcel Dionne et Marcel Pronovost étaient les autres membres des Red Wings, en plus de Chris Chelios, évidemment. L'ancien du Tricolore, qui en était peut-être à sa dernière présence à Montréal, a reçu une belle salve d'applaudissements.

« Je ne fais pas mes adieux au public montréalais parce que je ne suis pas prêt, a dit Chelios, hier matin.

« Je peux les remercier toutefois pour le soutien qu'il m'a accordé à mes débuts dans la Ligue nationale. »

Jean Béliveau, Dickie Moore, Jean-Guy Talbot, Claude Le-



Les anciens capitaines du Canadien Jean Béliveau, à droite, et des Red Wings de Detroit, Gordie Howe, ont procédé à la mise au jeu officielle du match d'hier entre les deux équipes légendaires.

mieux, Stéphane Richer et Guy Carbonneau étaient les anciens du Canadien.

Howe n'a pas perdu son sens de la répartie. Il a raconté quelques anecdotes impliquant Maurice Richard. Les deux hommes sont allés à la pêche ensemble à

quelques reprises.

« Après les saisons de hockey, a précisé Howe. Fallait pas que nos équipes le sachent. Le Rocket était très compétitif, même dans la chaloupe! »

Howe, âgé de 79 ans, ne suit plus trop les activités de la

LNH de près, étant fort occupé à veiller sur son épouse Colleen, très malade.

Quand on lui a demandé lequel de ses nombreux records il tenait le plus particulièrement, il a répondu avec un brin d'émotivité dans la voix: « Colleen ».

Sur Internet on s'arrache Sidney Crosby

LA PRESSE CANADIENNE

EDMONTON — Il est le sujet de centaines de sites de discussions dans Internet. Certains le comparent à Jésus-Christ, on le demande en mariage et on se dit prêt à tout faire pour apprendre

à mieux le connaître.

Sur EBay, il y a plus de 1700 articles de lui, des photos, des rondelles, des affiches, qui sont en vente.

Des livres, des blogues, des sites Internet parlent des implications numérogiques et de sa

fascination pour le chiffre 87. On peut cliquer sur la souris pour trouver de ses photos quand il était un nouveau-né ou voir les dégâts qu'il a causés à la sécheresse familiale en y tirant des milliers de rondelles en s'entraînant dans le sous-sol.

La première super vedette du cyber âge, Sidney Crosby, des Penguins de Pittsburgh, qui dispute ses premiers matchs dans l'ouest canadien, vit dans un monde où tout ce qui lui touche semble valoir la peine d'être répandu à la grandeur de la planète.

« Il est bien différent des autres grands joueurs de l'histoire de la LNH parce qu'il a grandi dans ce cyber âge et il connaît beaucoup mieux sa valeur et il sait comment bien vendre son image et celle de la ligue, » a dit Dan Mason, professeur en affaires sportives à l'Université d'Alberta.

« Dès le départ, il semblait avoir tout pour lui. »

Il y a même un site qui compte les jours jusqu'à ce que Crosby, qui est de Cole Harbour en Nouvelle-Écosse, quitte les Penguins à titre de joueur autonome pour se joindre au Canadien de Montréal, l'équipe qu'il a toujours affectionnée depuis sa tendre enfance.

Il y a un groupe qui se nomme « Je hais Sidney Crosby ». Mais il y a aussi son pendant, le groupe « Je hais ceux qui haïssent Sid-

ney Crosby ».

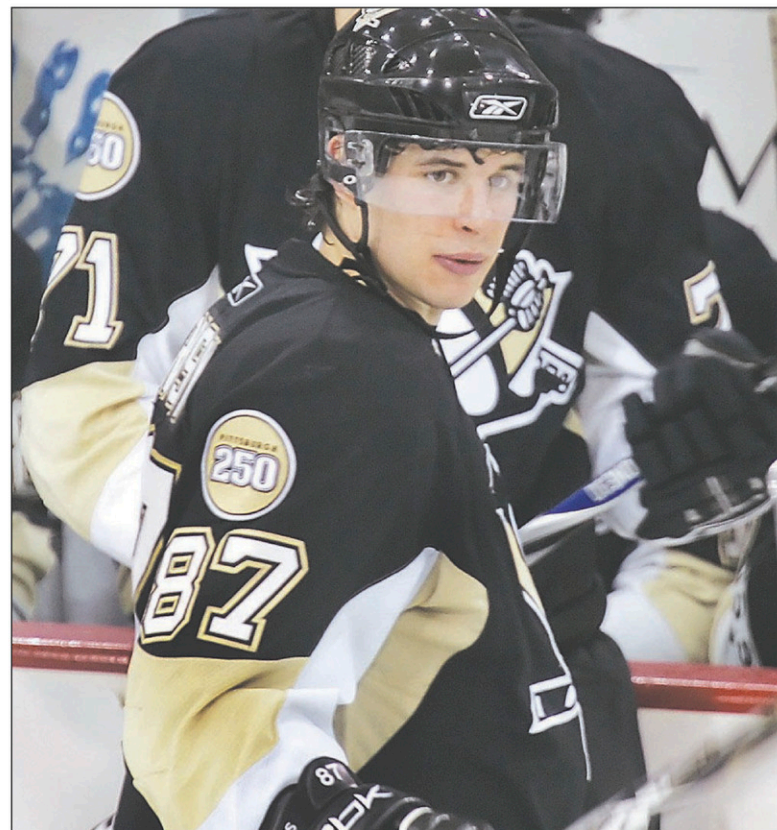
Une participante du Facebook déclare même qu'elle deviendra sous peu Mme Sidney Crosby et elle envoie des invitations au mariage. Il y a 631 membres du groupe « J'aime Sidney Crosby » et 356 du groupe « Je désire tellement Sidney Crosby » et un autre qui porte le nom de « Sidney Crosby est un peu comme Jésus ». On le décrit comme le sauveur du hockey.

« C'est très accaparant et il faut un certain type de personne pour être en mesure de répondre à toutes les demandes et de se débrouiller malgré toutes les intrusions dans sa vie privée. Ce qui l'a aidé est qu'il était prêt à s'exposer aux médias de cette façon. Certains autres joueurs auraient croulé sous la pression, » a dit Mason.

Keith McIntyre, un conseiller en marketing de Mississauga en Ontario, compare Crosby à Tiger Woods. Ces deux-là ne s'associent pas à beaucoup de compagnies, mais les contrats qu'ils obtiennent sont très importants.

Pour McIntyre, la prochaine étape est la conquête de la coupe.

« C'est quand il aura remporté la coupe Stanley qu'on comprendra tout son impact. Sa valeur marchande sera alors augmentée énormément. Le succès et les championnats lui permettront d'atteindre le niveau supérieur. »



44 Sidney Crosby

En bref

MONTRÉAL — Aaron Downey file le parfait bonheur chez les Red Wings. « Je m'amuse comme un petit fou, comme jamais auparavant », a lancé l'ancien dur à cuire du Canadien, hier.

Downey n'a pas craint de devoir tirer sa révérence, la saison dernière, après avoir été cédé dans la Ligue américaine. Quelques semaines plus tôt, il avait subi une commotion cérébrale.

« Je ne voulais pas que ça se termine de cette façon. J'ai procédé à un examen de conscience au début de l'été dernier, et je me suis pris en main. »

Downey, âgé de 32 ans, a confié qu'il a bien failli se retrouver chez les Flyers de Philadelphie, qui ont finalement décidé de faire confiance au jeune Riley Cote.

Downey conserve de bons souvenirs de son association avec le Canadien. Il a eu de bons mots à l'endroit des dirigeants, Guy Carbonneau et Bob Gainey.

Interrogé au sujet du leadership au sein de l'équipe, il a répondu que tout n'a pas été au beau fixe, la saison dernière.

« La 'chimie' a fait défaut, a-t-il admis, en refusant d'élaborer. Une situation semblable ne risque pas de se produire chez les Red Wings. Les meneurs qu'on a ne laisseraient pas les choses se détériorer de la sorte. »

Tom Kostopoulos a été laissé de côté dans un deuxième match d'affilée, du côté du Canadien. Mikhail Grabovski n'a pas joué également. Jaroslav Halak a remplacé dans la formation Cristobal Huet, blessé à l'aîne.

Chez les Red Wings, les attaquants de soutien Kris Draper (genou) et Kirk Maltby (dos) n'étaient pas de la partie. Les services de Derek Meech n'ont pas été requis.

Mike Babcock a rendu visite à des amis sur le campus de l'Université McGill, lundi. L'entraîneur des Red Wings a été un défenseur étoile des Redmen entre les années 1983 et 1987. Il est un diplômé de McGill en éducation physique et en psychologie du sport.

« J'ai fait l'achat de chandails pour mes enfants parce que je suis 'tanné' de les voir arborer les couleurs de l'Université de la Saskatchewan, que leur mère a fréquentée », a-t-il raconté, en souriant.

« Je suis par la suite allé à l'Aréna McConnell afin d'y laisser un chèque (pour faire un don). C'est la chose à faire, n'est-ce pas? »

Babcock, âgé de 44 ans et natif de l'Ontario, ne rate jamais l'occasion de parler de son « alma mater ». On l'a vu porter des cravates aux couleurs de McGill au cours des dernières séries éliminatoires. Il en arborait une justement derrière le banc, hier.

— La Presse Canadienne

DES DOSSIERS

RÉGIONAUX ET NATIONAUX
à ne pas manquer
chaque jour dans

La Tribune

« Ils ont raison de nous huer »

Amorphe, le Canadien s'incline 4-1 face aux Red Wings de Detroit

ROBERT LAFLAMME

LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Si les Red Wings de Detroit représentent l'unité de mesure du moment dans la LNH, le Canadien a constaté, hier, qu'il a des croûtes à manger avant d'être du même calibre.

L'opposition était tout simplement trop forte au Centre Bell, et le Tricolore s'est incliné 4-1 devant une salle comble de 21 273 spectateurs, qui a manifesté son mécontentement à plusieurs reprises.

En troisième période, on a tourné en dérision les deux premiers tirs anodins que l'équipe a obtenus.

«D'être hué chez soi dans un deuxième match d'affilée, c'est inacceptable», a déclaré Chris Higgins, qui a été le seul marqueur des siens.

«On ne gagne pas à domicile et on fait beaucoup d'erreurs, a relevé Guy Carbonneau, en reconnaissant que les Red Wings forment une équipe de premier plan. Les gens ont raison de nous huer, c'est compréhensible. Je n'ai aucun problème avec ça.

«Vous avez un problème si vous êtes incapables d'être motivés pour jouer devant 21 000 personnes enthousiastes. La situation est préoccupante», a renchéri l'entraîneur, qui a particulièrement été cinglant dans ses propos.

Dominik Hasek a connu une soirée peu occupée devant le filet des Wings. Le vétéran tchèque, qui en était à un premier match en l'espace de 12 jours, n'a été mis à l'épreuve que 16 fois.

Le talentueux Pavel Datsyuk a dirigé l'attaque des visiteurs, en y allant d'un doublé — ses 10e et 11e filets de la campagne. Le défenseur Niklas Kronwall et Henrik Zetterberg ont aussi déjoué Carey Price, qui n'a pas été à son mieux. Le gardien recrue a fait face à 34 lancers.

Pour le Canadien (13-10-4), il s'agit d'un cinquième revers en six sorties, d'un troisième d'af-



Autre preuve de son inertie, le Tricolore n'a tiré que 16 fois au filet adverse. Parmi ces tirs, celui de Tomas Plekanec (14) n'avait rien de menaçant pour le gardien Dominik Hasek.

filée. Les Red Wings (19-6-2) ont savouré un quatrième succès de suite.

Carbonneau s'explique mal

que les joueurs n'aient pas encore tenu de réunion d'équipe, compte tenu des problèmes de l'équipe.

«Ça fait longtemps que j'en aurais convoqué une, moi», a-t-il laissé tomber.

Markov goûte à la médecine de Carbo

PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Guy Carbonneau n'a pas mâché ses mots pour la deuxième journée de suite, à l'issue de la défaite du Canadien aux dépens des Red Wings.

De toute évidence, l'entraîneur tente de piquer au vif l'orgueil de ses troupiers. Il a même affirmé ne pas comprendre pourquoi ils n'avaient pas encore lavé leur linge sale en famille.

Sur le plan individuel, le défenseur vedette Andreï Markov a goûté à sa médecine.

«Peut-être se croit-il rendu au match des étoiles? a lancé Carbo, dans son franc-parler. Il n'est pas blessé à ce que je sache. Je lui ai parlé. Il doit afficher la forme qu'il avait en début de saison. Il doit être notre meilleur défen-

seur. Et il ne l'est pas dans le moment.»

Il ne serait pas surprenant non plus de voir Jaroslav Halak affronter les Bruins de Boston, demain, à entendre les commentaires de l'entraîneur au sujet de la performance de Carey Price.

«Carey n'est pas à la hauteur depuis quelque temps. Nos gardiens doivent être meilleurs que ça. On a besoin qu'un d'entre eux vole un match pour nous.»

Le jeune gardien a assuré que le virus qu'il combat n'a pas affecté son rendement.

Carbonneau a avoué que le Tricolore a la confiance vacillante après avoir subi la défaite dans cinq de ses six derniers matchs.

«On doit revenir à la base, recommencer à se soucier des

moindres détails», a-t-il souligné.

«Dans les 15 premiers matchs de la saison, on a joué comme une équipe. On était vigoureux, les passes étaient vives et précises, on ne tentait pas de jeux fantaisistes. On paraissait être une équipe rapide. Actuellement, on n'est pas confiant. On est hésitant dans l'exécution. On doit rebâtir.»

Le Canadien a commis deux erreurs qui ont pavé la voie aux deux buts de Pavel Datsyuk.

«On avait parlé de l'importance de minimiser les erreurs en défense, avant le match. On voulait exercer un bon contrôle de la zone centrale. On l'a fait par moments, mais on a de la difficulté à le faire pendant tout le match.»

Dans le vestiaire, on a parlé de l'importance de resserrer les rangs afin de passer au travers de la première véritable tempête de la saison.

«On s'est déjà dit nos quatre vérités et l'entraîneur a fait une crise», a indiqué Chris Higgins, quand on lui a demandé si le moment n'était pas arrivé de brasser la cabane. Tôt ou tard, le message va finir par passer.

«On doit arrêter de se regarder les uns les autres dès qu'un d'entre nous commet une erreur, a quant à lui repris Steve Bégin, auteur lui-même d'une erreur coûteuse hier. Chacun doit plutôt se regarder dans le miroir. On doit redoubler d'ardeur et se défoncer, ce n'est pas compliqué.»

— Robert Laflamme

Bégin sonné

Steve Bégin n'a pas connu un premier vingt de tout repos. Ébranlé au départ, il a été victime d'un revirement coûteux vers la fin.

Datsyuk a intercepté la passe qu'il a tentée, en fond de zone. Le Russe a décoché un tir des poignets, la rondelle glissant lentement entre les jambières de Price, à 16:40.

Peut-être Bégin n'avait-il pas complètement retrouvé ses esprits après avoir donné contre la bande tête première? Il y a été poussé par le défenseur Andreas Lilja.

L'entraîneur Guy Carbonneau a demandé des explications aux arbitres, estimant qu'il s'agissait d'un coup par derrière.

Ça va vite

Le Tricolore a fait 1-1 tôt en deuxième période. C'est le plus près qu'il s'est approché des Wings, qui ont par la suite déployé leurs ailes. Ça allait pas mal vite.

À 4:15, Higgins a déjoué Hasek à courte distance, d'un revers dans le haut du filet.

Datsyuk a concrétisé un autre revirement en but, à 11:08. Il a habilement coupé au vol la passe de Mark Streit en sortie de zone, avant de pivoter et de s'amener à toute vitesse vers Price, qui n'y a vu que du feu.

Kronwall a doublé l'avance des siens, à 13:45, à l'aide d'un tir que n'a pu parer Price. Johan Franzen lui a totalement obstrué la vision.

Les Red Wings dominaient 27-12 dans la colonne des lancers après deux périodes, ayant eu l'avantage 16-5 en deuxième.

Le Canadien a démontré deux fois plutôt qu'une, au début du dernier tiers, qu'il est une équipe ordinaire quand il est inefficace en supériorité numérique.

Mathieu Dandenault a évacué un peu de frustration, en s'improvisant joueur de football. Dandenault a chargé Mikael Samuelsson qui avait maille à partir avec le capitaine Saku Koivu. Il a été chassé de la rencontre.

«Peut-être est-ce l'étincelle dont on a besoin actuellement, a résumé Carbonneau. On manque d'émotivité.»

SOMMAIRE

Detroit 4 Montréal 1

Première période

1. Detroit, Datsyuk 10, 16:40
Pénalités — Lilja Det 11:05, Lebeda Det 13:45, Koivu Mtl 17:37.

Deuxième période

2. Montréal, Higgins 11 (Koivu, Streit) 4:15
3. Detroit, Datsyuk 11, 11:08
4. Detroit, Kronwall 2 (Samuelsson) 13:45
Pénalités — Hudler Det 5:17, Hamrik Mtl 14:25.

Troisième période

5. Detroit, Zetterberg 18 (Datsyuk, Rafalski) 13:50 (an)
Pénalités — Samuelsson Det 4:42, Cleary Det 9:36, Samuelsson Det, Koivu Mtl, Dandenault Mtl (charging, inconduite de match) 13:25, Lilja Det, Bégin Mtl (majeures) 19:04.

Tirs au but

Detroit 11 16 7 - 34
Montréal 7 5 4 - 16

Gardiens — Detroit: Hasek (G, 6-5-1); Montréal: Price (P, 6-4-1).

Avantages numériques — Detroit: 1-3; Montréal: 0-5.

Arbitres — Kevin Pollock, Justin Saint-Pierre.

Juges de lignes — Don Henderson, Tony Sericolo.

Assistance — 21 273 (21 273).

La flamme brûle toujours en P.-A. Rousseau

DANNY ALLARD

danny.allard@latribune.qc.ca

DRUMMONDVILLE — La persévérance du skieur acrobatique de drummondville Pierre-Alexandre Rousseau lui a permis de surmonter diverses épreuves à maintes reprises au cours de sa glorieuse épopée. Sa conquête du championnat du monde l'hiver dernier, après avoir vécu ses moments les plus creux l'année précédente, a sans aucun doute constitué le plus grand triomphe sportif du vétéran bosseur. Revigoré, heureux et en santé, Rousseau est plus motivé que jamais à l'aube de sa 11e saison sur le circuit de la Coupe du monde.

« J'ai passé un super beau printemps, lance d'emblée l'acrobate de 27 ans. Ça m'a d'ailleurs pris quelques mois pour me rendre compte de toute la beauté de mon accomplissement. J'ai pu revoir le film de toute ma carrière d'athlète défiler devant moi et j'ai beaucoup appris sur la vie. Même si tu connais 25 bonnes saisons, les gens se souviendront de ta dernière, qu'elle soit bonne ou mauvaise. Cela dit, je n'entretiens aucune rancune envers qui que ce soit aujourd'hui. »

Par ce championnat de l'an dernier, Rousseau a réalisé un des trois objectifs qu'il s'était fixés avant d'accrocher ses skis de façon définitive. Une parti-



ARCHIVES AP

Pierre Alexandre-Rousseau

icipation aux Jeux olympiques et la conquête d'un globe de cristal (classement général) en Coupe du monde demeurent les hauts faits d'arme à ajouter à un palmarès déjà fort bien garni.

« Je tiens à être des Jeux olympiques de 2010 à Vancouver. Mon objectif, cette saison, est de remporter le Grand Prix de la Coupe du monde. Ma préparation estivale a été la même que l'année dernière. Après 10 ans de compétition, la flamme qui brûle à l'intérieur d'un athlète peut s'estomper. Dans mon cas, le dernier titre mondial me procure toute

la motivation nécessaire pour poursuivre », révèle le quintuple champion canadien.

PA Rousseau donnait une conférence intitulée *Croire en ses rêves*, dernièrement, à l'hôtel Le Dauphin de Drummondville dans le cadre d'une activité des Jeunes entrepreneurs du Centre-du-Québec.

« J'en donne depuis quelques années, car la réponse des gens est toujours très bonne. C'est ce

que je veux faire, entre autres, après ma carrière de skieur et je m'y prépare. J'ai réussi à parvenir au sommet en dépit d'épreuves éprouvantes. Cela donne plus de crédibilité et de contenu à mon discours.

« J'ai choisi de partager mes expériences avec les gens plutôt que d'attendre de mourir et de les emporter avec moi dans ma tombe », raconte Rousseau en riant.

La chance accompagne aussi les Patriots, invaincus en 12 matchs

ASSOCIATED PRESS

NEW YORK — Tous savent maintenant qu'il faut aussi avoir de la chance pour connaître une saison parfaite.

Il est évident que la chance a accompagné les Patriots de la Nouvelle-Angleterre lundi quand ils sont devenus la sixième équipe seulement dans l'histoire de la NFL à réaliser un départ de 12-0 en battant les Ravens de Baltimore.

Ils auraient perdu lundi si des événements bizarres n'avaient pas ponctué la dernière poussée des Patriots.

Alors qu'il ne restait qu'une minute et 53 secondes à jouer, les Patriots tiraient de l'arrière 24-20 et ils avaient une verge à gagner au quatrième essai, à la ligne de 30 verges des Ravens. Brady a tenté une faulade du quart et il a été repoussé. Mais à la surprise des joueurs des Ravens, il y avait eu un coup de sifflet. Leur coordonnateur à la défensive Rex Ryan avait demandé un arrêt du jeu avant que le ballon ne soit mis en jeu.

Les Patriots ont essayé de nouveau et Heath Evans a été

plaqué avant d'avoir réussi le premier essai. Mais cette fois-ci, ça n'a pas compté parce que Russ Hochstein avait bondi trop tôt et les Patriots ont été pénalisés pour mise au jeu illégale.

« Ce mauvais départ a sauvé notre peau », a reconnu le bloqueur Matt Light.

Avec six verges à faire au quatrième essai, par la suite, Brady voulait effectuer une passe mais en voyant qu'aucun receveur était libre, il a couru pour gagner 12 verges et obtenir le premier essai.

De nouveau, les Patriots ont fait face à un quatrième essai alors qu'ils étaient à la ligne de 13 des Ravens, avec 55 secondes à faire. Brady a tenté de joindre Benjamin Watson, son ailier rapproché. Sa passe n'a pas été complétée. On croyait que les Patriots étaient battus mais James Winborne a été pénalisé sur le jeu pour avoir retenu, ce qui a permis aux Patriots de garder le ballon.

Les Patriots ont ensuite marqué le touché de la victoire quand Gaffney a complété une passe de Brady dans le coin de la zone des buts.

Clemons devient le chef de direction des Argonauts

LA PRESSE CANADIENNE

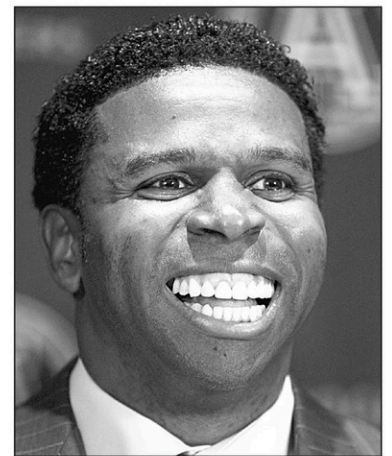
TORONTO — Mike (Pinball) Clemons a confirmé hier qu'il abandonnait son poste d'entraîneur-chef des Argonauts de Toronto. Il devient plutôt le chef de direction de l'équipe de la Ligue canadienne de football.

« Je demeure toujours entraîneur, cette fois avec une différente sorte d'équipe », a-t-il déclaré.

Clemons a mené les Argonauts à une fiche de 11-7 cette saison. Son équipe a ensuite été battue par les Blue Bombers de Winnipeg en finale de l'Est.

Brad Watters, un ancien dirigeant des Renegades d'Ottawa, a quant à lui été nommé chef des opérations.

Keith Pelley, président des Argonauts au cours des quatre dernières années, a quitté l'équipe la



LA PRESSE CANADIENNE

Mike Clemons

semaine dernière pour devenir président du consortium CTV-Rogers qui télévisera les Jeux d'hiver à Vancouver en 2010 et les Jeux d'été à Londres en 2012.

La Tribune

Ça Bouge

DANS LA RÉGION

Nouveau magasin Bell à la Place Belvédère



La Tribune félicite messieurs Claude Poulin et Robert Lanteigne qui inauguraient récemment leur 5e boutique Bell. Déjà propriétaires des magasins Bell de Châteauguay, Cowansville, Coaticook et Magog, ils invitent maintenant les consommateurs sherbrookoïses à découvrir la panoplie des excellents produits et services Bell dans une superbe boutique aménagée à la Place Belvédère. Parmi l'équipe dynamique qui vous y accueillera on retrouve, dans l'ordre habituel, les représentants Mohamed Barati, Patricia Rivard, Anne-Marie Lamond, Élodie Deschênes et Marlène Masson.



De gauche à droite, Claude Poulin, copropriétaire, Serge Audet, directeur régional de l'Estrie et du Centre du Québec pour Bell Canada et Robert Lanteigne, copropriétaire.

243318

Mise-o-Jeu LOTO-QUÉBEC Prédiction RÉSULTATS

BASKETBALL Pour les matchs du 28 et 29 novembre 2007 CHOIX GAGNANTS

1 Toronto	8 Golden State
2 Atlanta	9 Indiana
3 Utah	10 Orlando
4 Detroit	11 Boston
5 Dallas	12 Los Angel.-L
6 San Antonio	13 Golden State
7 Houston	

Catégorie gagnante	Nombre de gagnants	Lot
12/13	12	109,60 \$
11/13	59	10,00 \$

Recevez les résultats de Mise-o-Jeu Prédiction par courriel en visitant le: clubselect.loto-quebec.com

FOOTBALL Pour les matchs du 2 et 3 décembre 2007 CHOIX GAGNANTS

1 Saint Louis	9 Seattle
2 Buffalo	10 Arizona
3 Minnesota	11 Oakland
4 Tennessee	12 New York-G
5 Indianapolis	13 Tampa Bay
6 New York-J	14 Pittsburgh
7 San Diego	15 N-Angleterre
8 Caroline	

Catégorie gagnante	Nombre de gagnants	Lot
14/15	5	5 092,20 \$
13/15	51	10,00 \$

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.



« Ça serait une super expérience »

David Perron saura d'ici dimanche s'il peut se joindre à Équipe Canada junior

SÉBASTIEN LAJOIE
sebastien.lajoie@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — L'attaquant des Blues de St. Louis David Perron s'est appuyé sur le dessus de la rampe après la séance d'entraînement, hier, pour parler au défenseur des Hitmen de Calgary Karl Alzner au Pengrowth Saddledome.

Les deux pourraient encore être des coéquipiers si les Blues prêtent le Sherbrookoïse à l'équipe canadienne de hockey junior, dont le camp de sélection débutera lundi à Calgary en vue du championnat mondial durant le temps des Fêtes. Le hockeyeur âgé de 19 ans saura d'ici quelques jours s'il sera libéré par les Blues de St. Louis.

«Je crois que c'est 50-50 en ce moment. Je devrais le savoir d'ici dimanche mais personne ne m'a parlé de ça jusqu'à maintenant. Disons qu'il y a plusieurs raisons pourquoi je devrais y aller, mais probablement autant pour que je reste avec l'équipe. Mais en bout de ligne, c'est à l'équipe de prendre la décision.»

«Mais faire l'équipe canadienne et participer à cet important tournoi, ça serait sûrement une super expérience. Mais en même temps, je me plais beaucoup avec les Blues», a-t-il indiqué.

Laissé de côté

Pour un quatrième match de suite, Perron n'était pas dans la formation des Blues mardi soir contre les Flames de Calgary même s'il n'est pas blessé.

Ironiquement, c'est l'ancien du Canadien de Montréal, Mike Johnson, qui a chipé le poste de Perron sur le deuxième trio.

«Je dirais que c'est un peu la même situation qu'en début de saison et ça ne me dérange pas du tout.»

«De toute façon, l'équipe va bien et on gagne avec régularité. Mike joue vraiment bien ces temps-ci et il mérite de jouer. C'est le retour du balancier car il

n'y a pas si longtemps, c'est lui qui était dans les gradins», a analysé Perron avec philosophie.

«D'un autre côté, l'avantage numérique ne marche pas trop, depuis quelques matchs, alors je m'attends à retourner dans l'alignement bientôt puisque ça va bien pour moi dans cette situation de jeu.»

David Perron a huit points, dont cinq buts, en 14 parties jusqu'ici avec les Blues de St. Louis. Il a connu un match de deux buts contre les Red Wings de Detroit, le 13 novembre.

«L'équipe gagne et tout le monde joue bien, alors c'est tant mieux, a dit Perron. J'aurai bien ma chance.»

Représenter le Canada au championnat mondial de hockey junior est une occasion que tous les joueurs de catégorie junior veulent obtenir.

Perron est d'âge junior mais il aime bien aussi le niveau de vie de la LNH.

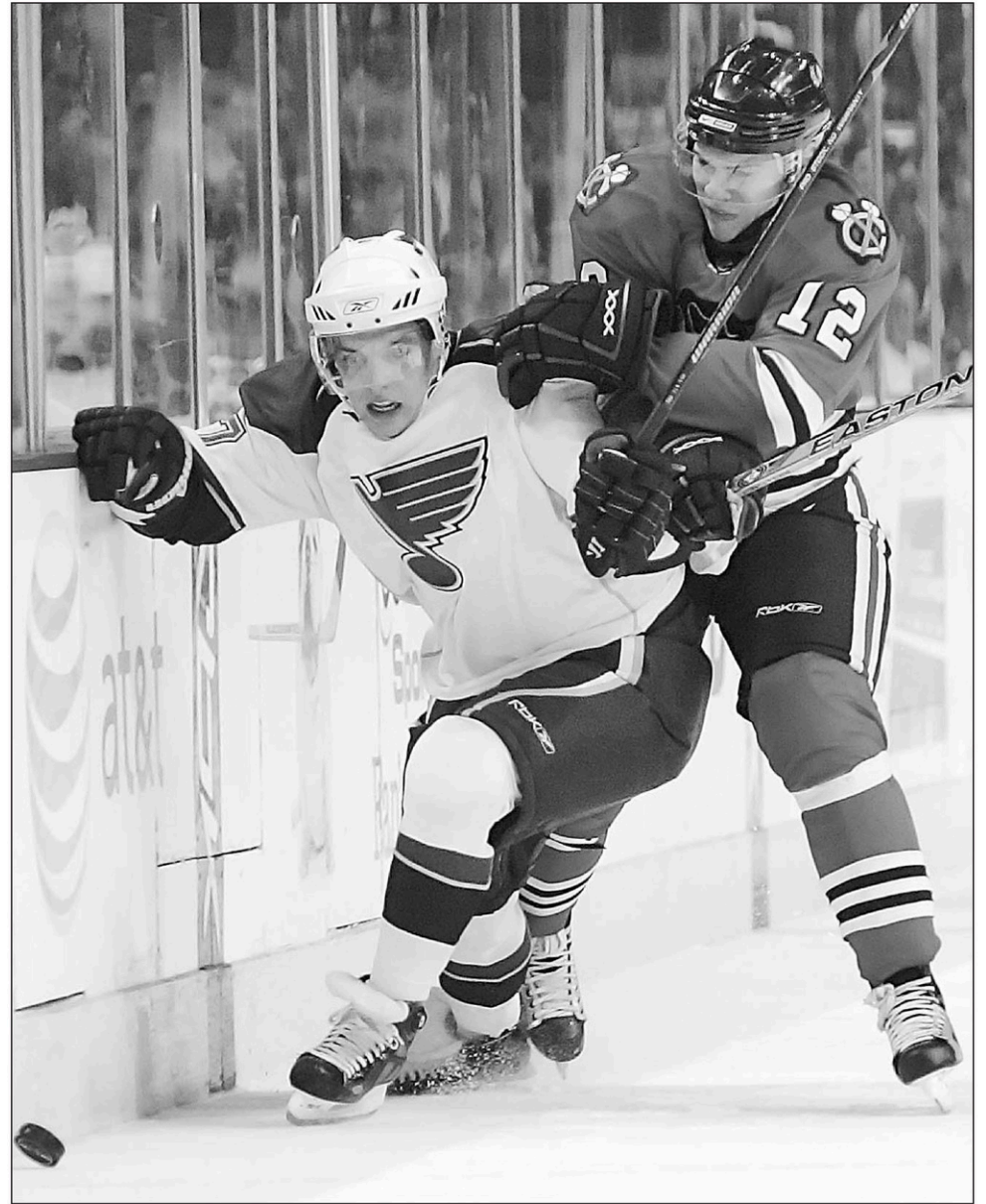
Et dans certains cas, un séjour avec l'équipe canadienne s'est avéré une étape avant de revenir au hockey junior à la fin du championnat mondial.

«J'espère rester, a dit Perron. Quand on est un joueur junior, de toute évidence, on veut prendre part au championnat mondial.»

«Mais maintenant que je suis ici, j'aimerais bien rester. Mais la décision appartient à l'entraîneur. Si les Blues choisissent de me prêter à l'équipe canadienne, ce sera une expérience formidable. C'est une situation gagnante dans les deux cas.»

«Dans les prochains jours, je vais me préparer mentalement, que ce soit pour remporter la médaille d'or ou la coupe Stanley.»

Perron, qui mesure six pieds et pèse 180 livres, était un coéquipier d'Alzner lors de la super-série de huit matchs du Canada contre la Russie, en juillet et août. Il a alors inscrit deux buts et récolté cinq passes. (avec Presse Canadienne)



À sa première saison dans la LNH, le Sherbrookoïse David Perron a pris part à 14 matchs dans l'uniforme des Blues de St. Louis.

Sept patineurs estriens au Défi de l'Est du Canada

PIERRE TURGEON
pierre.turgeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La saison de plusieurs patineurs de Sherbrooke et de la région prendra un virage important d'ici dimanche alors qu'ils participeront au Défi de l'Est, une compétition qui sert de qualification aux prochains championnats canadiens de patinage artistique.

Sept athlètes de l'Association régionale de patinage artistique de l'Estrie, ont pris la route vers Toronto hier où le feront dans les prochaines heures dans l'espoir de se tailler une place pour les championnats nationaux ou nationaux juniors du début de l'année 2008.

L'Estrie y sera représentée par Marie-Christine Grenier, Marc-André Craig et Cédric Demers dans la catégorie senior, tandis qu'on retrouvera chez les juniors Vanessa Grenier et Eric Saucke-Lacelle qui fait équipe avec Karen Routhier en danse. Deux patineurs novices seront aussi de la compétition, soit Geneviève Allaire et Jérôme Quintin.

Le Défi de l'Est commence dès aujourd'hui pour Vanessa Grenier et

Eric Saucke-Lacelle avec la présentation du programme court en après-midi pour Vanessa, ainsi que la danse imposée en avant-midi et la danse originale en soirée pour Eric Saucke-Lacelle.

«Je ne suis pas nerveuse, mais j'ai vraiment hâte», soulignait hier après-midi Vanessa Grenier, lorsque jointe dans l'autobus des patineurs québécois qui approchait Toronto.

«Parce que c'est le genre de compétition qui m'apporte de l'adrénaline. Il s'agit de ma troisième participation au Défi de l'Est et les choses se sont toujours bien déroulées.»

Pas de nervosité non plus suscitée par le voyage effectué la veille de la compétition: «C'est dans



ARCHIVES LA TRIBUNE, MAXIME PICARD

Vanessa Grenier sera parmi les premières à patiner au Défi de l'Est du Canada de patinage artistique.

la normale des choses. Si on avait voyagé la journée de la compétition, ça aurait pu être différent, mais là on aura un entraînement en avant-midi avant de faire notre programme court en après-midi», soulignait la jeune athlète de 15 ans qui a apporté quelques modifications à son programme.

«Cette année, on a fait beaucoup de changements. On avait fait un test lors des championnats provinciaux et ça n'avait pas marché. On a donc apporté quelques modifications qui seront tout de même payantes», confiait-elle tout en se montrant confiante d'obtenir une place parmi les dix patineuses qui seront invitées à participer aux

championnats nationaux juniors BMO, à Ottawa à la fin janvier.

Nouvelle étape pour les seniors

Le Défi de l'Est représente cette année une nouvelle étape pour les patineurs seniors qui, jusqu'à l'an dernier, accédaient directement aux championnats nationaux à la suite des provinciaux. Après le programme court, les 24 premiers seulement étaient invités à poursuivre les championnats nationaux.

«Ça devient une compétition surpe-rimportante où le calibre sera très élevé puisque moins de patineuses se qualifient pour les championnats canadiens», affirme Marie-Christine Grenier à propos du Défi de l'Est qui, pour elle débutera vendredi. «Cette fois, je devrai offrir une très belle performance et la marge d'erreur sera très mince», ajoute celle qui n'a jamais raté les nationaux au cours des cinq dernières années.

Avec l'ajout d'un saut triple à son programme, Marie-Christine Grenier croit à ses chances: «Mais il y a toujours de nouvelles concurrentes et on ne sait pas à quoi s'attendre exactement.»

